



## EL COMBATIDO PLAN DE PAZ HOARE-LAVAL ES PRODUCTO DE LA AMENAZA DE MUSSOLINI

### Louis derrota a Uzcudun por T.K.O. en el 4.º

Un derecho a la cabeza le elimino

(De la "Associated Press")  
New York, Dic. 13.—Joe Louis, el "barbaro moreno" de Detroit, esta noche en un eslabón más larga cadena de victorias por derrocando al veterano Paulino.

Una muchedumbre que se calcula en unas 20,000 personas, en el Yankee Stadium, el sensacionalista de Detroit registró un "knock out" técnico, en el cuarto round de un encuentro señalado por asaltos. El referee Donovan paró la pelea después que Uzcudun hubo medido la cabeza por espacio de ocho segundos. En la primera vez, en su larga carrera de boxeador, que Uzcudun fue derrocado por K. O. pues su record, antes de la pelea con Louis, era un knock down.

Un formidable golpe de derecha a la cabeza derribo a Paulino. Este, con animo se levantó a duras penas después del octavo segundo cuando aún y luchando en vano intentaba ponerse en pie trato de secuestrando pero Louis le remató un golpe de derecha al mismo momento Donovan, el referee, le concedió la victoria a Louis por K. O. La pelea terminó en minutos y 32 segundos, desde el comienzo del cuarto asalto.

El resultado al ruedo con 200 libras de peso y Paulino con 207.

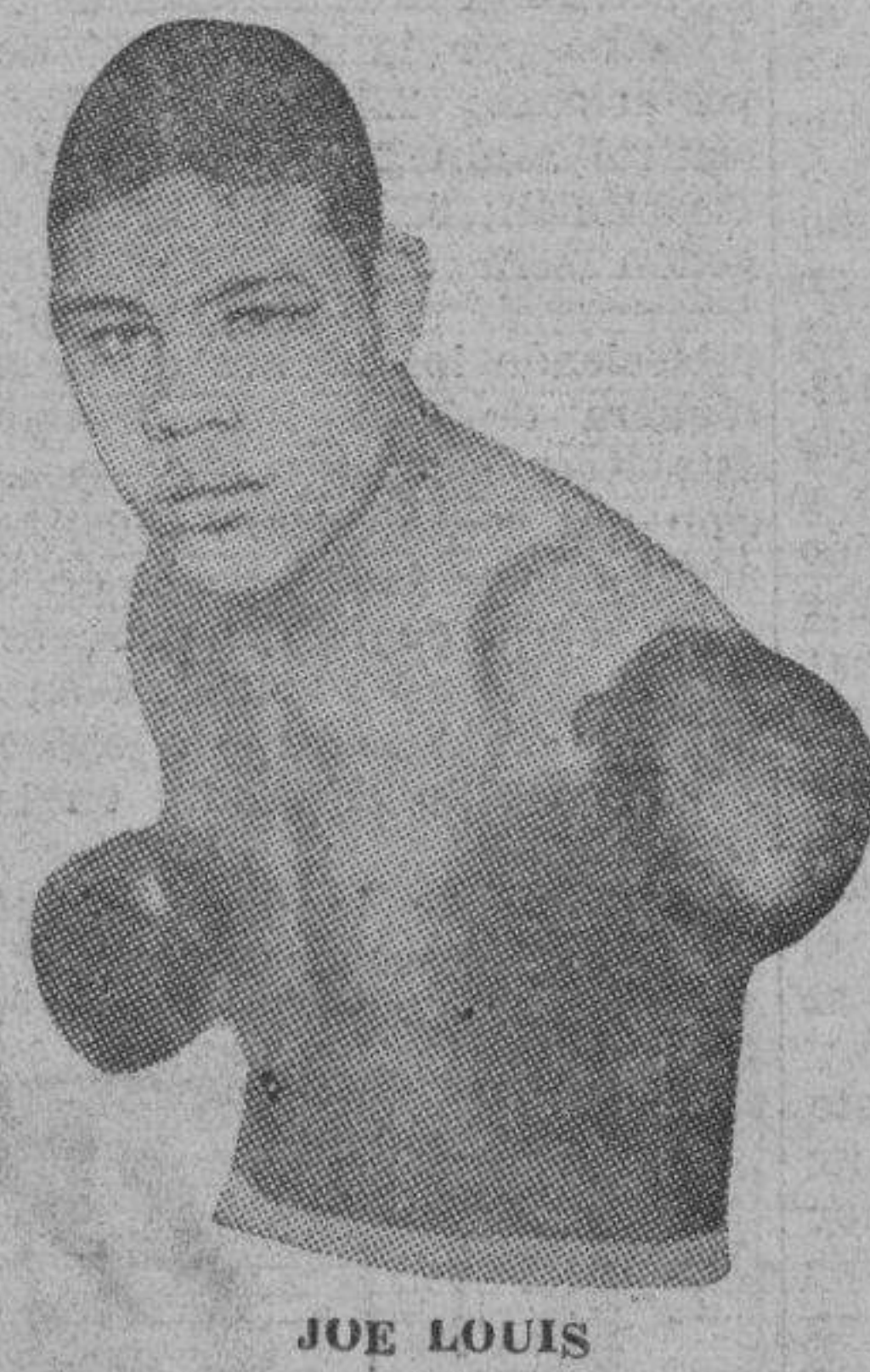
La crisis del arroz se agravara en 1936

El arroz se conforma a la tarifa flexible en vez de nacionalización

### Hauptmann debera morir muy pronto

(De la "Associated Press")  
Trenton, N. J., 13 de diciembre.—Bruno Richard Hauptmann, el carpintero alemán condenado a muerte por el asesinato del niño Lindbergh, ha sido sentenciado a morir en la silla eléctrica en la semana del 13 de enero. La sentencia será fijada por el alcaide de la prisión del estado Mark Kimberling.

Se esperan que ocurran sucesos importantes en relacion con el asunto, desde hace mas de tres meses Hauptmann tendra que morir después de su enjuiciamiento en Flemington.



JOE LOUIS

### JAPON PIDE UN SOLO TONELAJE

Rechazada la paridad, su nuevo plan sorprende a la conferencia

(De la "Associated Press")  
Londres, 13 de diciembre.—La delegación japonesa a la conferencia naval, rechazadas sus demandas de paridad con los Estados Unidos y Gran Bretaña, ha adoptado este día una actitud en favor de la igualdad de tonelaje para todas las naciones.

Algunos observadores han considerado este proposición, como un gesto de las japoneses para obtener el apoyo de las delegaciones italiana y francesa.

Los japoneses han pedido la fijación de una igualdad general en el tonelaje naval. Se ha revelado de buenas fuentes que los representantes japoneses han concedido a Rusia el derecho a una escuadra (Vea la última página de la sección)

### MANANA REANUDARA SU VUELO EL "CLIPPER"

(De la "Associated Press")  
Wake, 13 de diciembre.—Después de un descanso de dos días en la base aérea de aquí, el gigantesco hidroavión Philippine Clipper, que va de California a Manila, despegara rumbo a Guam en las primeras horas del domingo. El Capitán J. H. Tilton ha decidido descansar dos días aquí para que los mecánicos puedan reacondicionar la maquina y al mismo tiempo pueda el tener oportunidad de inspeccionar la base aérea en Wake de la Pan American.

El Philippine Clipper es esperado en Manila a las cuatro de la tarde del lunes, si, como se espera parte de Guam en la mañana de dicho día.

### PROPIETARIO LESIONADO EN UNA EXPLOSION

Jacinto Genuino, un rico industrial, se halla en grave estado

El Sr. Jacinto Genuino, rico propietario e industrial del pueblo de Candaba, Pampanga, se halla hoy en el Instituto Singian en gravísimo estado, habiendo sido víctima de un accidente en la tarde del jueves pasado, cuando un tubo cargado de espíritu de amoníaco en su fabrica de hielo y planta eléctrica, a la vez en el pueblo de Calumpit, de la misma provincia, fue abierto y dejó escapar una gran cantidad de espíritu de amoníaco que lleno todo el camarín.

El Sr. Genuino cayo inconsciente por haber recibido toda la descarga en la cara y permaneció allí por mucho tiempo, inhalando los vapores venenosos.

Segun informes dados por su familia en el Instituto Singian, el Sr. Genuino padece de pulmonía y quemaduras en toda la cara y demás partes del cuerpo. Esta mañana, los Dres. Luis Guerrero, Estrada, Reyes, Potenciano y otros que le atienden decidieron como ultimo remedio administrarle una transfusión de sangre. Segun la familia, el estado del paciente es tan grave que los médicos tienen pocas esperanzas de salvarle.

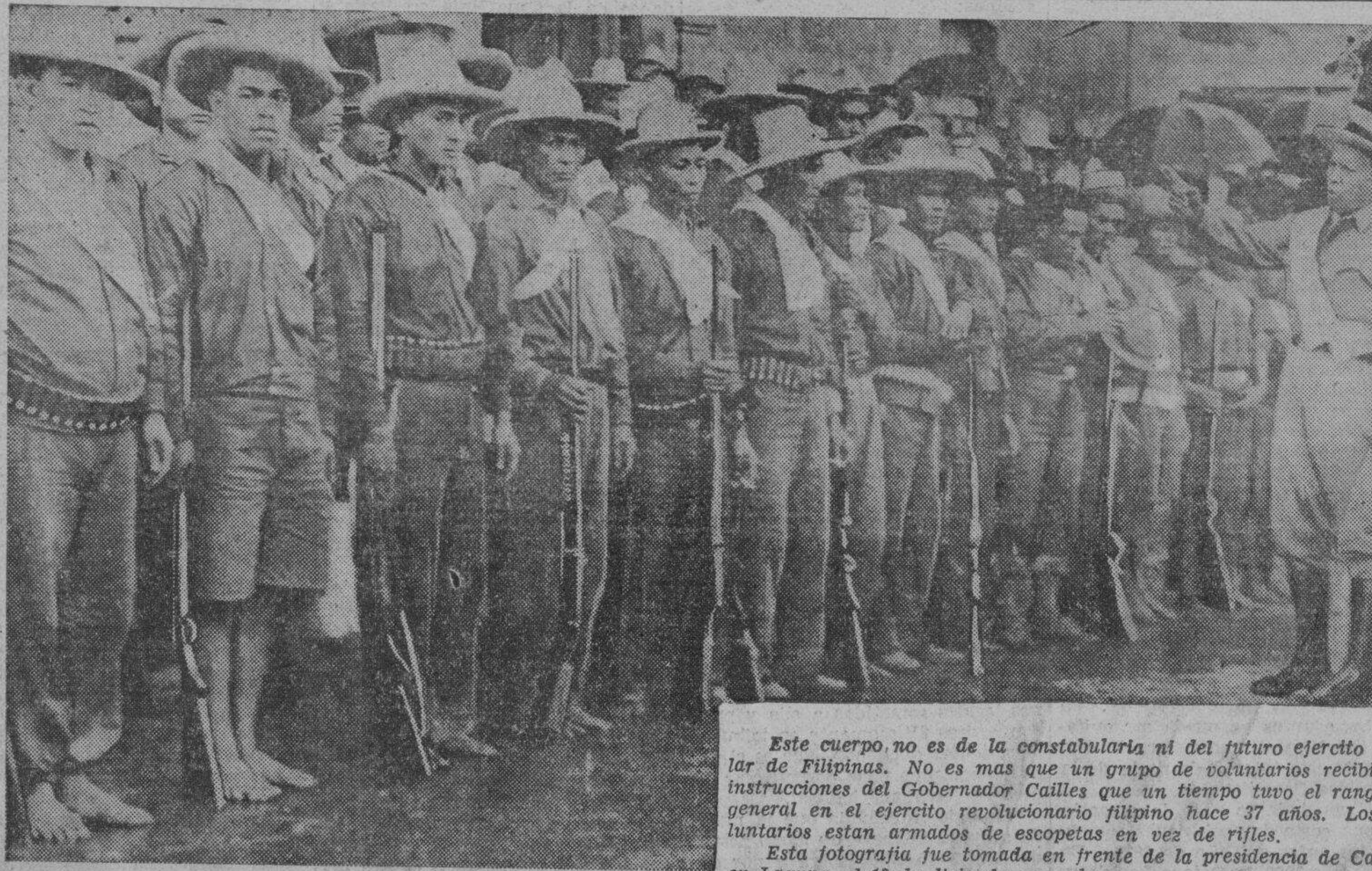
La fabrica eléctrica y al mismo tiempo de hielo del Sr. Genuino en Calumpit sufrió hace días algunas averías y dejó de funcionar por (Continúa en la página 7)

### EN CORREOS MUCHAS DESTITUCIONES HABRA

Empleados que especularon en sellos del "Clipper" sufriran castigo

Acción drástica, con toda seguridad destituciones, contra varios empleados de la division de giros postales de la oficina de Correos, por haber sido hallados culpables de especular con sellos conmemorativos de la venida a Manila del avion "China Clipper", es la recomendación que hace el sub-secretario Vicente de la Cruz, del Departamento de Obras Publicas y Comunicaciones (Vea la última página de la sección)

### La "defensa nacional" comienza en Laguna



Este cuerpo no es de la constabularia ni del futuro ejercito regular de Filipinas. No es mas que un grupo de voluntarios recibiendo instrucciones del Gobernador Cailles que un tiempo tuvo el rango de general en el ejercito revolucionario filipino hace 37 años. Los voluntarios estan armados de escopetas en vez de rifles. Esta fotografia fue tomada en frente de la presidencia de Cavinti en Laguna, el 13 de diciembre pasado.

### SE FUNDA UN NUEVO PARTIDO

Lo organizan los jovenes para tomar parte en las elecciones

Encabezado por el Sr. Narciso Alegre, vice-presidente del "Young Philippines" y el Sr. Melchor P. Aquino, presidente del "Pro-Quezon Osmeña Youth League", un partido político de la juventud filipina denominado "United Youth Party" compuesto por miembros de las diferentes organizaciones de jóvenes en el país ha sido organizado el domingo pasado en un cuarto privado del Tom's Oriental Grill por un grupo de estudiantes y profesionales.

El nuevo partido se diferencia de los otros partidos políticos de jóvenes en el sentido de que el "United Youth Party" será abso- (Vea la última página de la sección)

### El bill de defensa quedo aprobado hoy

A las 12:27 p. m. de hoy, y de acuerdo con la Constitución, la Asamblea Nacional acordaba sin oposición el pase del Bill de Defensa Nacional a tercera lectura, que monta como virtual aprobación.

El Comité de Proyectos en Tercera Lectura, que se organiza el lunes, lo informará ya impreso probablemente el martes, para su votación nominal tres días después, según precepta la Constitución. Antes, sin embargo, se hizo constar en autos, a petición de los exs, la apreciación a la espléndida labor del Comité de Defensa Nacional, su presidente y los tres ponentes, y a los que participaron en el debate por su entusiasta interés. Ocas se asoció a la proposición y Maramba, por el Comité, hizo la reciproca.

Des enmiendas de importancia grande. Terminado el período de enmien- (Vea la última página de la sección)

### EL TEXTO DEL PLAN DE PAZ

Cede la parte este de Tigre y otorga otras concesiones a Italia

(Servicio Transoceánico) Excluíso a "La Vanguardia"  
Roma, 13 de diciembre.—La sustancia de las proposiciones de paz franco-inglesas ha sido publicada aquí esta tarde, y contiene las siguientes disposiciones, según declaración oficial:

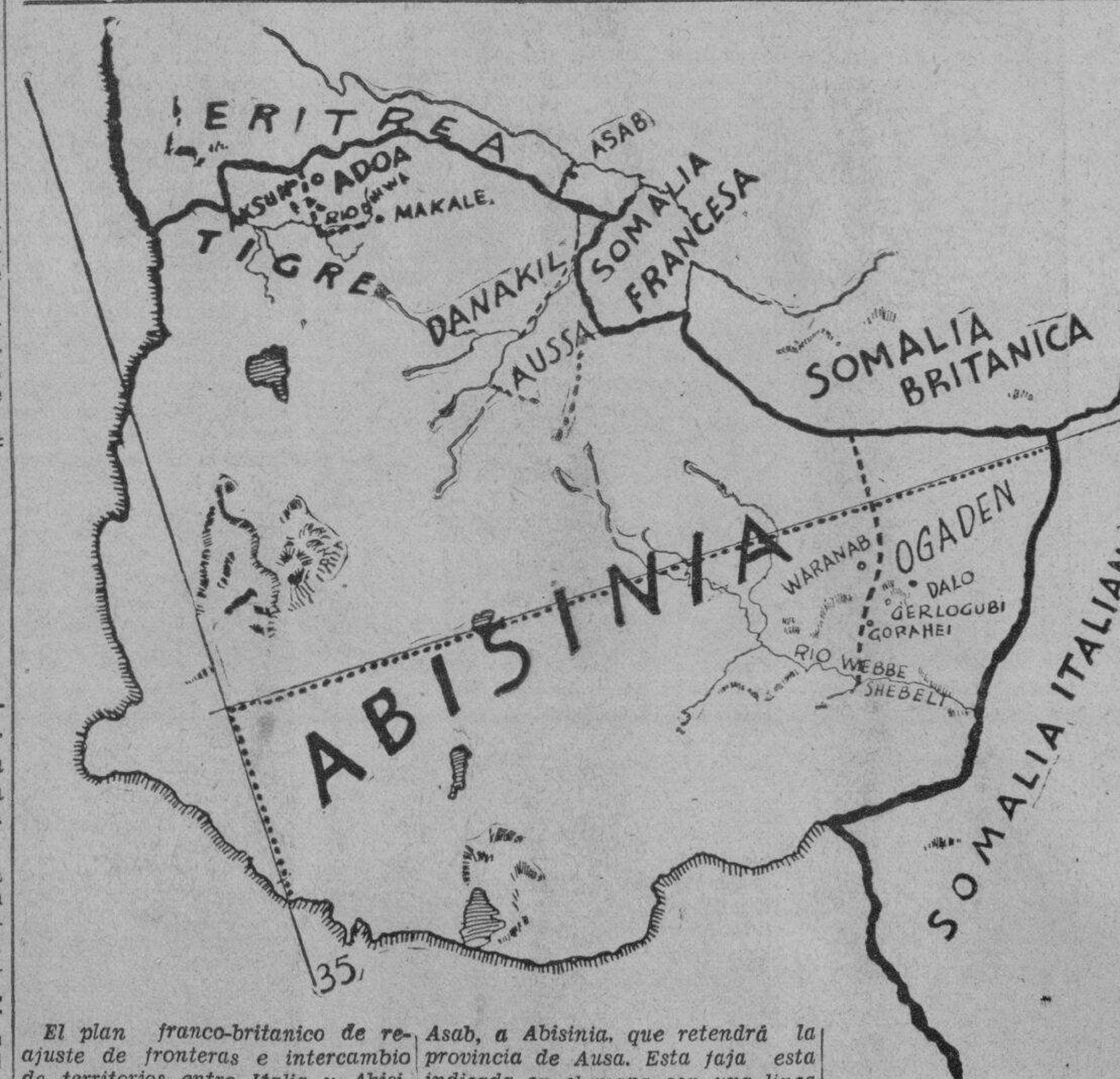
- 1a. Cesión de la parte este de la provincia de Tigre a Italia, siendo la frontera sur el río Gheva, cerca de Makale, y estando la frontera oeste formada por una línea que se extiende al norte y sur entre Adowa y Aksum, la cual continuara bajo el poder abisinio.
- 2a. Ajuste de la frontera actualmente no delimitada entre Eritrea y Abisinia en la provincia de Awssa, así como recibiendo una porción de territorio de Eritrea, que contenga el puerto de Assab;
- 3a. Ajuste de la frontera actual (Vea la última página de la sección)

### Desde el lunes las misas de aguinaldo

El frío que desde hace días ha dejado sentirse, los adornos de los escaparates con símbolos de Navidad, y el ambiente alegre que ya se nota, son juicios de que la Pascua está encima.

Pero el comienzo formal de las fiestas navideñas, tendrá lugar el Lunes 16 cuando, en medio del frío, el silencio y la oscuridad de la madrugada, las campanas de las iglesias repiquen jubilosas despertando a los fieles e invitandoles al templo. En ese día comienzan las tradicio- (Continúa en la página 7)

### Que territorios perdera y ganara Abisinia



El plan franco-británico de reajuste de fronteras e intercambio de territorios entre Italia y Abisinia. En el norte, Abisinia cederá una porción de la parte oriental de la provincia de Tigre, indicada por los guiones que se extienden de norte a sur, entre Aksum y Adowa, hasta el río Gheva o Ghiva, cerca de Makale. En la provincia de Danakil se hará un reajuste de las fronteras entre Abisinia y Eritrea, quedando esta una faja en el extremo sur, que abarca el puerto de

### LOS BANDIDOS ESTAN BIEN ABASTECIDOS

Mas escondites con alimentos y armas.—Cese parcial de la reconcentración

La Constabularia de Tayabas que anda en busca de los bandidos encabezados por Encallado y Ascendillo, se ha dado cuenta una vez mas que es difícil matar de hambre a estos malhechores pues al parecer les sobra dinero y alimentos, como lo prueba el contenido del siguiente despacho radiográfico recibido en la jefatura de la Constabularia esta mañana:

"La Constabularia de Tayabas ha encontrado dos escondites importantes y varias trenceras de los bandidos, por todos desiertos. En uno de los escondites, el Teniente Cebal y su patrulla hallaron varios amuletos, anings-anings, la cantidad de P70.00 en metalico, varias (Vea la última página de la sección)

### PAREDES CONSULTARA A LOS SUYOS EN ABRA

(Servicio Telegráfico) Excluíso a "La Vanguardia"  
Bangued, Abra, 14 de Diciembre. El ex-Speaker Quinteros Paredes llegará aquí a primeras horas de mañana, según informes recibidos por funcionarios y líderes. Todos los funcionarios del gobierno y delegaciones de otros pueblos de la provincia vendran aquí para tributarle al ex-Speaker un gran recibimiento. Se espera que el ex-Speaker Paredes hablara en un mitin aquí en donde consultara al electorado de Abra sobre la oferta hecha a el por el Presidente Manuel L. Quezon para ser Comisionado Residente en Washington. Su venida se considera de gran significado por el hecho de que deja la Capital del archipiélago precisamente cuando asuntos importantes se están ahora considerando por la Asamblea. De acuerdo con los observadores políticos, la actitud del ex-Speaker Paredes con respecto a la oferta del Presidente Quezon sigue siendo problemática aunque en círculos fidedignos se ha dado a entender que puede que acepte el puesto de Comisionado en presencia de su pueblo. Después del mitin el ex-Speaker Paredes conferenciara con los funcionarios y prominentes líderes. Se sabe que estos convencerán al ex-Speaker para que continúe siendo D'putado de Abra, pero si el Presidente Quezon insiste en enviarle a Washington, Abra tendra que acceder.

### ITALIA EMPERO ASIPIRA TENER DERECHO A MAS

Inglaterra, vislumbrando una guerra con Italia, se ha allanado

PROTESTA GENERAL

Hoare, a quien se le ha roto la nariz jugando al eski, no puede volver a Londres

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 13 de diciembre.—En relación con la historia íntima del plan de paz Hoare-Laval que está dando lugar a las más enconadas controversias, provocando un oleaje de indignación en los círculos de la Liga, la agencia Reuter tiene informes autorizados de que existen sobrados motivos para creer que la amenaza de guerra de Italia, en el caso de la aplicación de un embargo petrolero ha sido la causa de un súbito cambio en la actitud franco-inglesa frente a la agresión italiana no provocada en el Africa Oriental. Esta hipótesis ha sido corroborada por el hecho de que el Comité de 18, en su reunión en Ginebra ayer tarde, decidió no llevar a cabo por el momento las discusiones sobre el embargo petrolero.

Francia advirtió que no podía unirse a las sanciones. Tienen entendido que el emba- (Continúa en la página 14)

### ESTA CONDENADO A FRACASAR EL PLAN

Miembros de la Liga reciben con oposición energética la fórmula de paz

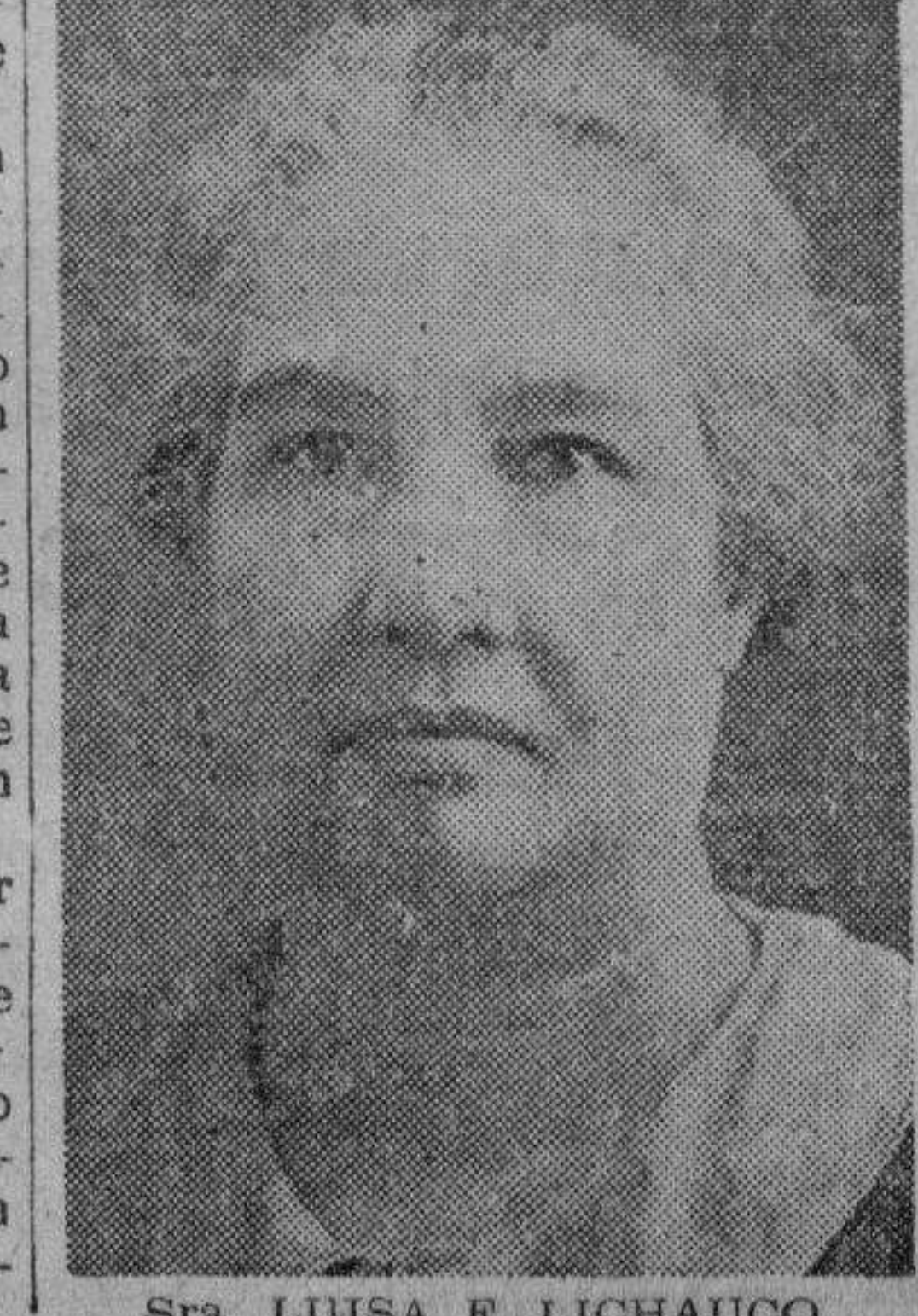
(De la "Associated Press")  
Ginebra, 13 de diciembre.—El plan franco-ingles para terminar la guerra entre Italia y Etiopia en Africa, que consiste en ceder a Italia unas dos terceras partes del territorio del Emperador Halle Selassie, parece estar condenado irremisiblemente, si no se altera.

Muchos miembros de la Liga de las Naciones han recibido las fórmulas de paz con muestras visibles de oposición energética. En París y Londres, los miembros del gobierno fueron criticados por el papel que desempeñaron en la elaboración de las proposiciones, (Continúa en la página 7)

### EL PRESIDENTE QUEZON ESTA FUERA DE MANILA

El Presidente Manuel L. Quezon, desde ayer tarde, se encuentra fuera de Manila si bien no se ha querido revelar el sitio donde se encuentra en la actualidad. El Sr. Jorge B. Vargas que actúa de secretario suyo solo anuncio esta mañana que el Presidente se hallaba fuera de Manila sin revelar el sitio a donde ha ido.

### La Sra. de Lichauco pasa de medio millon de votos



A medianoche de mañana, domingo, el último escrutinio de votos para la elección de las 25 finalistas en el Congreso de la Mujer Mas Popular de 1936, patrocinado por los periódicos de la TVT, se llevará a cabo. Votos registrados después de esa hora no serán contados para el concurso de eliminación. Las primeras 25 indicadas que obtengan el mayor número de votos serán declaradas triunfantes como finalistas mientras otras serán definitivamente eliminadas. Se ofrecerá un té a estas 25 finalistas en la tarde del 21 de diciembre. Premios especiales en metalico que ascienden a P1,075 serán repartidos durante el té. En el escrutinio de esta mañana 21 candidatas obtuvieron votos adicionales y cuatro nuevas aspirantes se han presentado. (Continúa en la página 7)

# QUEZON PIDE HAYA UNA CORTE DE APELACIONES

## URGE LA APROBACION DE UN BILL ENVIADO A LA ASAMBLEA AYER

Considera que su creación es una necesidad ha tiempo sentida, para relevar la congestión de causas en el Tribunal Supremo

La inmediata creación de una Corte Intermedia de Apelaciones y la reorganización de la Corte Suprema de Filipinas fueron fuertemente recomendadas por el Presidente Manuel L. Quezon anoche a la Asamblea Nacional.

Esta recomendación está contenida en un mensaje especial que transmitió a la Asamblea en donde declaraba que es imperativo el paso que se encarece para la eficiencia de la administración de justicia. Adjunto con el mensaje se ha enviado un proyecto de ley que esboza una judicatura reorganizada, definiendo las jurisdicciones de tanto la Corte Suprema como la propuesta Corte de Apelaciones y votando los fondos necesarios para las mismas.

La medida recomendada por el Presidente envuelve una reducción de los actuales miembros de la Corte Suprema de once a siete. La corte intermedia estará compuesta de once jueces. Este plan de reorganización de la judicatura requiere un presupuesto adicional de P178,820 que sumado al presupuesto actual para la Corte Suprema, eleva la cantidad a más de P500,000.

El mensaje del Presidente Quezon es como sigue:

"Caballeros de la Asamblea Nacional: Tengo el honor de someter adjunto, para su consideración y pronta aprobación, un proyecto de ley titulado—

"Ley que enmienda ciertas disposiciones del Código Administrativo Revisado de la Judicatura, reduciendo el número de magistrados de la Corte Suprema y definiendo su jurisdicción y creando la corte de apelaciones y definiendo su jurisdicción, votando fondos para el mismo y para otros fines".

"La necesidad del establecimiento de una corte de apelaciones ha sido sentido desde hace mucho tiempo por todos los elementos interesados en la propia administración de justicia en estas Islas incluyendo la misma Corte Suprema. El volumen de trabajo que ha tenido que realizar la Corte Suprema a fin de mantenerse al tanto de las apelaciones que de tiempo en tiempo se elevan a dicha corte, ha sido tal que la misma no ha podido dedicar el tiempo necesario para una madura deliberación de importantes cuestiones de ley sometidas a ella. Según estadísticas obtenibles, durante los cinco años pasados, cada miembro de la Corte Suprema ha tenido que terminar y escribir su opinión en un promedio de ciento ochenta y ocho asuntos al año, un promedio de un asunto para cada día y medio de días laborables—además de estudiar y tomar parte en la disposición de cuatro a cinco veces de este número de asuntos, la redacción de la opinión de los cuales se encarga a otros miembros de la Corte. El número de asuntos que se apelan a la Corte Suprema no ha disminuido; y con el nuevo requerimiento en nuestra constitución de que las conclusiones

## TORRES SUGIERE UNAS MEDIDAS MUY DRASTICAS

Estrictas prohibiciones en las calles para alisar el tráfico en Manila

Medidas drásticas para remediar congestiones del tráfico han sido puestas al mediodía de ayer a la consideración del Alcalde en unas sugerencias formales de un miembro de la Junta Municipal que esboza al tanto de los problemas del tráfico por haber sido presidente del comité de policía y también de la Junta Municipal.

El concejal Antonio C. Torres, que es el que propone las medidas drásticas, ha pedido al Alcalde que se den los pasos para la adopción de las siguientes regulaciones:

1. a Establecer una zona fronteriza sur para el tráfico, descargando de pasajeros y parada de todos los autobuses y camiones de carga que vienen de las provincias del sur, en la calle Isaac Peral, y calle Canonigo, incluyendo lo ancho de la calle Herran en el cruce del ferrocarril, desde las 7:00 a. m. a 7:00 p. m.
2. a Establecer una zona fronteriza norte en la calle Azcarraga y Mendiola incluyendo lo ancho de la calle Aviles, durante las mismas horas del día.
3. Detener a todos los buses de pasajeros, auto-calesas, carromatas y taxis que paran en angulos de caminos, sacando o descargando a pasajeros, y arrestar a todos los ciudadanos que paran y llaman vehículos en los angulos de los ca-

sin mermar la autoridad de la Corte Suprema como tribunal de última apelación. Se cree que con la aprobación de esta ley, la Corte Suprema quedará de tal modo aliviada de los casos de pequeña importancia, que estará capacitada para disponer del tiempo necesario para prestar la debida consideración a las cuestiones legales sometidas a ella y para convertirse últimamente en tribunal para sentar doctrinas—que es el debido papel que debe desempeñar en nuestra jerarquía judicial.

"He sido informado que la medida adjunta envuelve un gasto actual de solo P175,820.00 sobre y por encima del presupuesto para la Corte Suprema en el "budget" de 1935. Confió que este pequeño gasto de fondos públicos quedará más que compensado por la ventaja que se obtendría con el establecimiento de la Corte de apelaciones que se pide en el adjunto bill.

"En vista de lo que antecede, no puedo menos de encarecer de la Asamblea Nacional que preste su consideración pronta y favorable al adjunto proyecto de ley.

"Respetuosamente,  
"(Fdo.) Manuel L. Quezon".

**F. BARRETTO**  
Agente de Aduanas  
Cuarto No. 302 Cortes-Ochoa  
Bldg., 240 Dasmariñas, Bdo.  
Teléfono 2-35-11

## Tras once años de servicios, Forster ira de vacaciones

Planes para un extenso desarrollo de las actividades de la Cruz Roja en Filipinas durante el periodo de la Mancomunidad, serán discutidos ampliamente en Washington, cerca de los funcionarios de la oficina central de la Cruz Roja Americana por el gerente del capítulo filipino de dicha organización, Mr. Charles H. Forster durante su estancia de unos cinco meses en los Estados Unidos. Mr. Forster saldrá de vacaciones el 18 de este mes a bordo del "General Lee" y permanecerá dos meses en su residencia en California, y luego se trasladará a Washington para la discusión de los planes relativos al Capítulo filipino de la Cruz Roja. En su viaje de retorno a las Islas hacia fines de mayo del año que viene, pasará por Europa donde celebrará una serie de conferencias con los funcionarios de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja en París y con los del Comité Internacional de la Cruz Roja en Ginebra.



CHARLES H. FORSTER

Mr. Forster llegó a Manila el febrero de 1924 comisionado por las oficinas centrales de la Cruz Roja en Washington para desarrollar y poner sobre una base firme las actividades del capítulo filipino de dicha organización en Manila. Desde ese año hasta hoy todos los gastos de Mr. Forster incluyendo sus haberes son costeados por la oficina central de la Cruz Roja Americana en Washington y no por el Capítulo filipino, detalle este que muy pocos conocen.

A su llegada a Manila hace once años, Mr. Forster halló que las actividades de la Cruz Roja en Filipinas cubrían un radio muy exiguo no disponiendo mas que de unas cuantas organizaciones provinciales que tiene 49 organizaciones provinciales en plena actividad y 940 organizaciones municipales.

Todas estas organizaciones provinciales y municipales de la Cruz Roja trabajan activamente en sus propias localidades excepto en los casos de emergencia nacionales en que interviene la oficina central en Manila. Uno de los casos donde quedo demostrada mejor que nunca la eficiente organización de la Cruz Roja local fue en el presente de los refugiados de Laguna y Tayabas que tuvieron que evacuar sus hogares en relacion con la campaña contra los bandidos Asedillo y Encallado. En 24 horas la Cruz Roja tenia organizado un campamento de socorro en la escena de emergencia donde mas de 5,000 familias que habían te-

minos. Estas medidas son drásticas pero serán de buen efecto para el bien comun, dice el concejal Torres.

## EL PRESIDENTE DE POLO QUEDA ABSUELTO HOY

La Corte Suprema declara que Andres Fernando no cometió detención arbitraria

Revocando una sentencia del Juzgado de Primera Instancia de Bulacán, la Corte Suprema ha dictaminado hoy que el Presidente Municipal Andres Fernando, de Polo, no es culpable del delito de detención arbitraria efectuada contra la persona de Arcadio Beato, tal como se alega en una querrela por este hace dos años.

Alégase que "el 18 d. Octubre de 1931 se celebraba un juego de gallos en la galería del barrio Pasos Marulas, Polo, Bulacán. Según las pruebas del cargo, el apelante como presidente municipal ordeno al jefe de policía Olimpio Velilla que retirara del ruedo los dos gallos cuya pelea ya estaba concertada y así se hizo. Velilla dirigiéndose a Arcadio Beato y bien entrenado en cualquier momento, según Mr. Forster.

Otra de las organizaciones bajo el capítulo local de la Cruz Roja, la "Junior Red Cross" de Filipinas ocupa hoy el tercer puesto de importancia entre todas las naciones del mundo. Cuenta con un millon y medio de miembros y solamente le aventajan Estados Unidos en primer termino y el Japon.

Mr. Forster anuncio hoy que la Cruz Roja americana no cambiara para nada la política que ha seguido hasta hoy y que la misma se mantendrá igual durante el gobierno del Commonwealth.

En una carta dirigida al Presidente Manuel L. Quezon y fechada el 26 de septiembre de este año y hasta ahora no dada a publicidad, Mr. Cary T. Crayson, Chairman de la organización central de la Cruz Roja Americana en Washington, revela al presidente de la Mancomunidad esta determinación de su organización de no alterar en lo mas mínimo sus actividades en Filipinas sino por el contrario ampliarlas y colocarlas al servicio del nuevo gobierno.

El Capítulo filipino de la Cruz Roja Americana cuenta hoy con un servicio bien organizado de Socorro para Leprosos y Rehabilitación, servicio de voluntarios, y servicio de socorros de emergencia.

**PARA LA TOS TOMA TUSSISAN**  
PRONTO ALIVIO Y CURA SEGURA  
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GAYTI-MANILA  
FORMULA  
Amidopyrin... 16m. Ntrapin... methyl... 0.025 Gm. Diacetyl... 0.02 Gm. Pol. Senez... 6 Gm.

## En Japon se funda una sociedad que limita la exportacion de tejidos

Desean evitar ser acusados de nuevo en America de no haber cumplido el convenio de caballeros

Como un medio para evitar más denuncias acerca de la supuesta violación por el Japon de las disposiciones del convenio de caballeros con los Estados Unidos en relación con la importación de tejidos de algodón a Filipinas, los exportadores japoneses acaban de establecer en el Japon la Asociación de Exportadores de Tejidos de Algodón del Japon cuyo objetivo será el de controlar y limitar la exportación de este producto a las Islas. La formación de esta asociación se ha hecho de acuerdo con las leyes de la Asociación de Exportadores de dicho país.

Los reglamentos que regiran en la nueva asociación son en síntesis los siguientes:

1. La cuota de exportación será de acuerdo con el sistema de cuotas decidido por la Asociación de Exportaciones;
2. Los derechos de control serán pagados a la citada Asociación;
3. Ningún tejido de algodón será exportado a Filipinas

tabliciendo los hechos de diferente manera de como han tratado de establecer las pruebas de la acusación nos consideramos justificados aceptando la teoría de la defensa. La teoría de la defensa es que esta justificada su actitud en vista de que Beato se nego a obedecerle cuando surgió el asunto en la galería.

Ponente de la decisión fue el Presidente Ramon Avanceña.

La emisión de certificados de exportación ceso desde el 15 de noviembre pasado y ya no se expedirá certificado alguno que no se haya antes o aproximadamente a la cantidad exacta de las exportaciones. Este es otro paso necesario para evitar un exceso de cuota semi-anual de 25,000,000 metros cuadrados.

**SERVICIO DE OPTICA**  
INSTRUMENTOS científicos de precisión, expertos optometras, todo esto y mas es lo que Ud. hallara cuando compra sus gafas aquí.  
LARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIAN MANILA 8094 ESCOLTA PI. MASOING TEMPLE

Tenemos **Mil y un** articulos religiosos para cada miembro de la familia.  
Regalos Ideales para **Navidad**  
TARJETAS DE FELICITACION PARA NAVIDAD, AÑO NUEVO y FIESTAS  
CUNAS PLEGABLES y JUEGOS DE CUNAS  
DEVOCIONARIOS Y NOVENAS en ingles, español y en los dialectos.  
LIBROS y FOLLETOS sobre Cultura, Ciencia y Religion.  
CRUCIFIJOS—los ultimos diseños  
ROSARIOS—de todas las marcas.  
MEDALLAS—varias clases y santos.  
CANDELEROS—de los mas artisticos.  
IMAGENES—etc., etc.  
Visite nuestra Libreria o Pida nuestro Catalogo Gratis de 1936  
**CATHOLIC TRADE SCHOOL**  
Impresores : Encuadernadores : Publicistas : Libreros  
Manufactureros e Importadores de Articulos Religiosos y Efectos para Iglesia  
Todos los Libros Catolicos de Publicistas Extranjeros  
1916 Oroquieta Tel. 2-52-25 Manila, I. F.

*Si, tiene razón, Chesterfield*

# Los filipinos aman demasiado su libertad, dice Dern

### EXÁMENES NUEVOS PARA MÉDICOS HAN SIDO APROBADOS

Examen preliminar. Trece comadronas.

Civil ha anunciado a los candidatos pasaron el examen para médicos y 13 comadronas.

El examen preliminar para médicos... 48 en el examen para médicos y 13 comadronas.

### Herido de un bolazo por un ladrón

Herido de un bolazo por un ladrón...

### Herrera fallecido

Herrera fallecido...

### DE CINTURA

DE CINTURA...

## OTRA FORMULA MAS PARA RESOLVER EL PROBLEMA ARROCERO

### Hay el plan de facultar al Presidente a disponer de la tarifa aduanera segun el caso de emergencia

Con el objeto de resolver el problema del arroz de una vez y para siempre, hay el plan de pedir a la Asamblea Nacional que apruebe una ley que confiera poderes al Presidente de Filipinas para reducir o elevar la tarifa sobre el arroz importado, según lo exijan las circunstancias.

Los funcionarios del gobierno que tienen este asunto bajo estudio, el Secretario de Hacienda Elpidio Quirino, el Secretario de Agricultura y Comercio Eulogio Rodríguez, el Subsecretario Guillermo Gomez, el Administrador de Aduanas Vicente Aldanese, el Auditor Insular Jaime Hernandez y el agente Comprador Mateo F. Oceña, esperan poder someter su informe al Presidente Quezon dentro de la semana que viene.

El plan de introducir una cláusula flexible en la imposición de la tarifa sobre arroz, facultando al Presidente de Filipinas a elevar la tarifa, reducir o restablecer el nivel ordinario, dará lugar a la reducción de la tarifa para facilitar la importación del arroz extranjero cuyo efecto inmediato será la solución permanente de la crisis.

Actualmente la tarifa impuesta sobre el arroz de Saigon es de cinco centavos por cada kilo. Según los planes ahora bajo estudio esta tarifa puede ser reducida a tres centavos solamente o menos si las circunstancias así lo exigen.

Mediante la adopción de este sistema se calcula que los ingresos del gobierno en Aduanas quedara mejorado.

### Condonación de amillaramiento otorgada a Cagayan

Recomendada favorablemente por el Departamento del Interior, el Presidente Quezon por gestiones del gobernador provincial de Cagayan, Sr. Vicente Formoso ha aprobado ayer mañana la condonación de 20 por ciento en el pago del amillaramiento en dicha provincia correspondiente a este año.

### Haga Que El Sea Feliz!

HAGA que él sea feliz con unas CAMISAS "ROYAL"—que son las más preferidas por él porque vé a sus amigos bien vestidos usarlas día tras día.

La Famosa "New Yorker" P2.50  
Camisas "Crystal Crepe" P1.75  
Camisas de Seda "The Diplomat" P2.50  
CAMISAS PARA POLO con Zipper a P1.00 una  
Y PAJAMAS DE SEDA PARA PAPA  
Recomendamos especialmente las de "Broadcloth" Listadas Tejidas con Plegues Dobles, a P2.50, en todos los estilos.

### ROYAL SHIRT STORE

521 Avenida Rizal 521

## PATRULLA DE RADIO PARA LA POLICIA HABRA

### El cuerpo sera reforzado con 68 jóvenes agentes, según acuerdo tomado

El establecimiento de una patrulla en coches con aparatos de radio y un refuerzo de 68 jóvenes policías, han sido aprobados por la Junta Municipal, ayer tarde, con la aprobación del Informe del Concejal Eusebio Alenza sobre la reorganización parcial de la policía.

El Concejal Alenza explicó ante la Junta que se espera, con los arreglos hechos, aumentar la eficiencia del servicio de la policía en un 35 por ciento.

Tal como fué aprobado el presupuesto de la policía, todas las fases sobre reorganización, recomendadas por un comité encabezado por el jefe auxiliar de la policía, Gregorio Alcázar, han sido adoptadas por la Junta Municipal.

Tal como quedó aprobado, el presupuesto de la policía acusa un total general de P1,135,743.86 para el año 1936, una suma menor en P13,678.49 que el de 1935.

### Merece elogios el Manual del Carnaval

El manual del Carnaval y Feria Comercial e Industrial de 1936 que ha salido a luz recientemente, está recibiendo elogios unánimes del público.

### SI su regalo ha de ser duradero Ofrezca

La Pluma Más Admirable de America

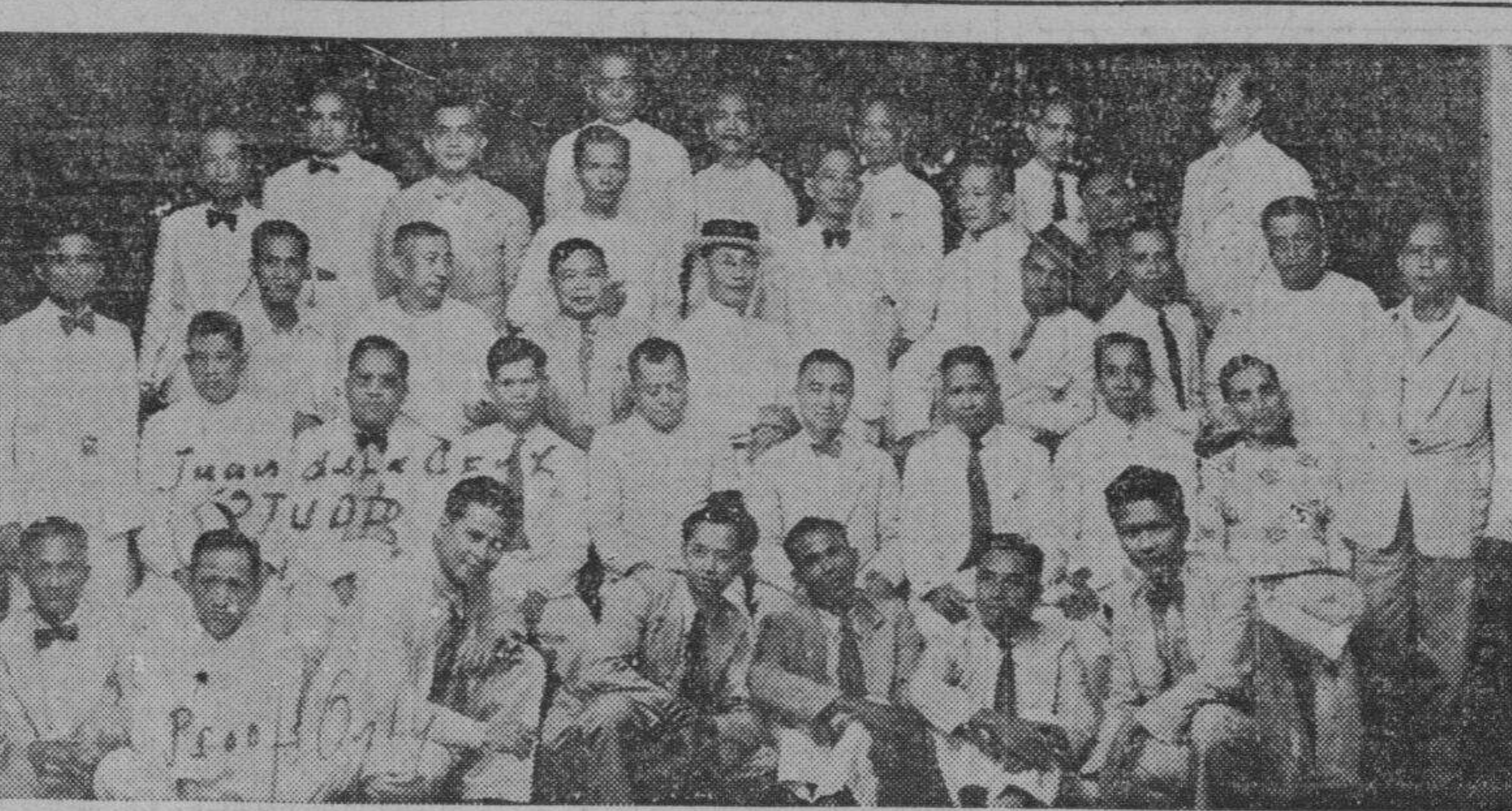
### DORIC EVERSHARP

Relleno Al Vacío garantizada para toda la vida.  
Solamente la EVERSHARP tiene todas estas:  
• Mango a prueba de gotera  
• Punta ajustable  
• Rellenador de un golpe  
• 100% mayor capacidad de tinta  
• Tinta visible  
• Nuevos colores de joya  
• Garantía para toda la vida.

Ud. puede adquirir esta Pluma Fuente en condiciones fáciles.

Philippine Education Co.  
"De Todo para Navidad"

## Dignatarios de la Liga de líderes de Manila



En la fotografía aparecen los dignatarios de la Liga de Líderes de la ciudad de Manila. Sentados en la primera fila: Sres. Mariano Simplicio, Anastasio Vito, Marcelino Manansala, Antonio Segura, Antonio Enangelista y Petronilo Lopez. Segunda fila, del mismo orden: Sres. Cornelio Bulatao, auditor; Timoteo Tapia, vice-presidente en el Sur; Natalio M. Cruz, miembro; Gervasio Buan, tesorero; Roberto S. Teodoro, presidente; Loreto Morales, secretario; Pedro de Jesus, vice-secretario y Rosendo Cortes, vice-tesorero. El Sr. Marcelino Trinidad de San Nicolas, vice-presidente en el Norte, no aparece en la fotografía.

### La Corte permite que entre aquí un chino

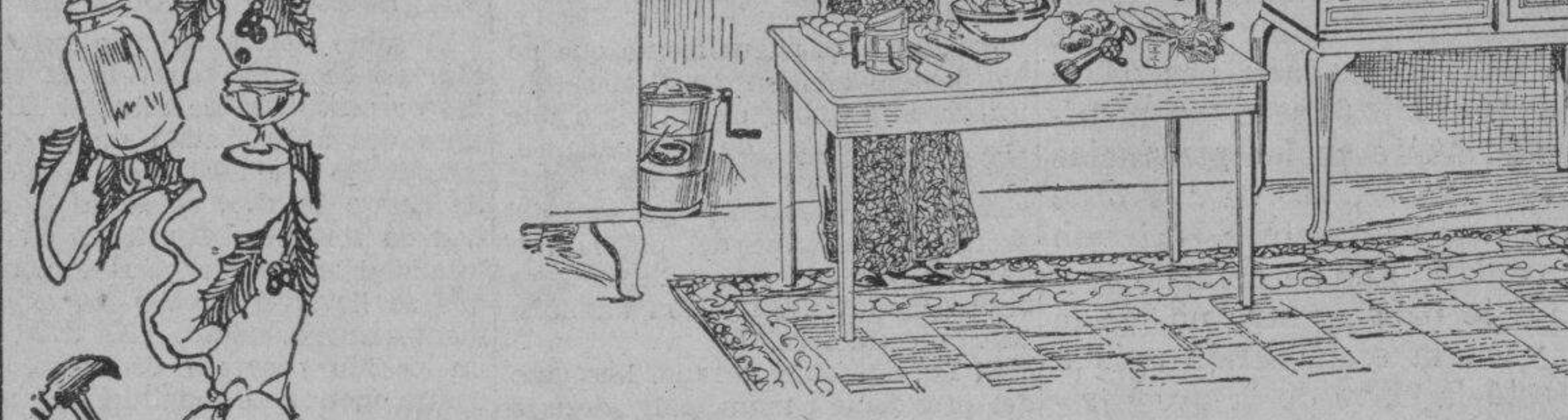
La Corte Suprema ha considerado favorablemente en una decisión fechada este día, la petición de "habeas corpus" interpuesta por Ah Young, contra Vicente Aldanese como Colector de Aduanas.

### SE INCORPORA

Con capital de P2,000,000 se ha incorporado hoy en el Buro de Comercio la empresa minera "Dulang Mining Interests Co., Inc."

### Utensilios Gruesos de Aluminio a la Mitad de sus Precios Regulares

Una atracción especial durante la semana de Navidad es nuestra existencia grande y completa de utensilios de aluminio, gruesos y de buena calidad que se ofrecen a la mitad de sus precios regulares.



### Cristalería

Juegos para Agua en formas y diseños atractivos—vasos—copas para vinos—todo a precios especiales.

### Esteras Floor-tex

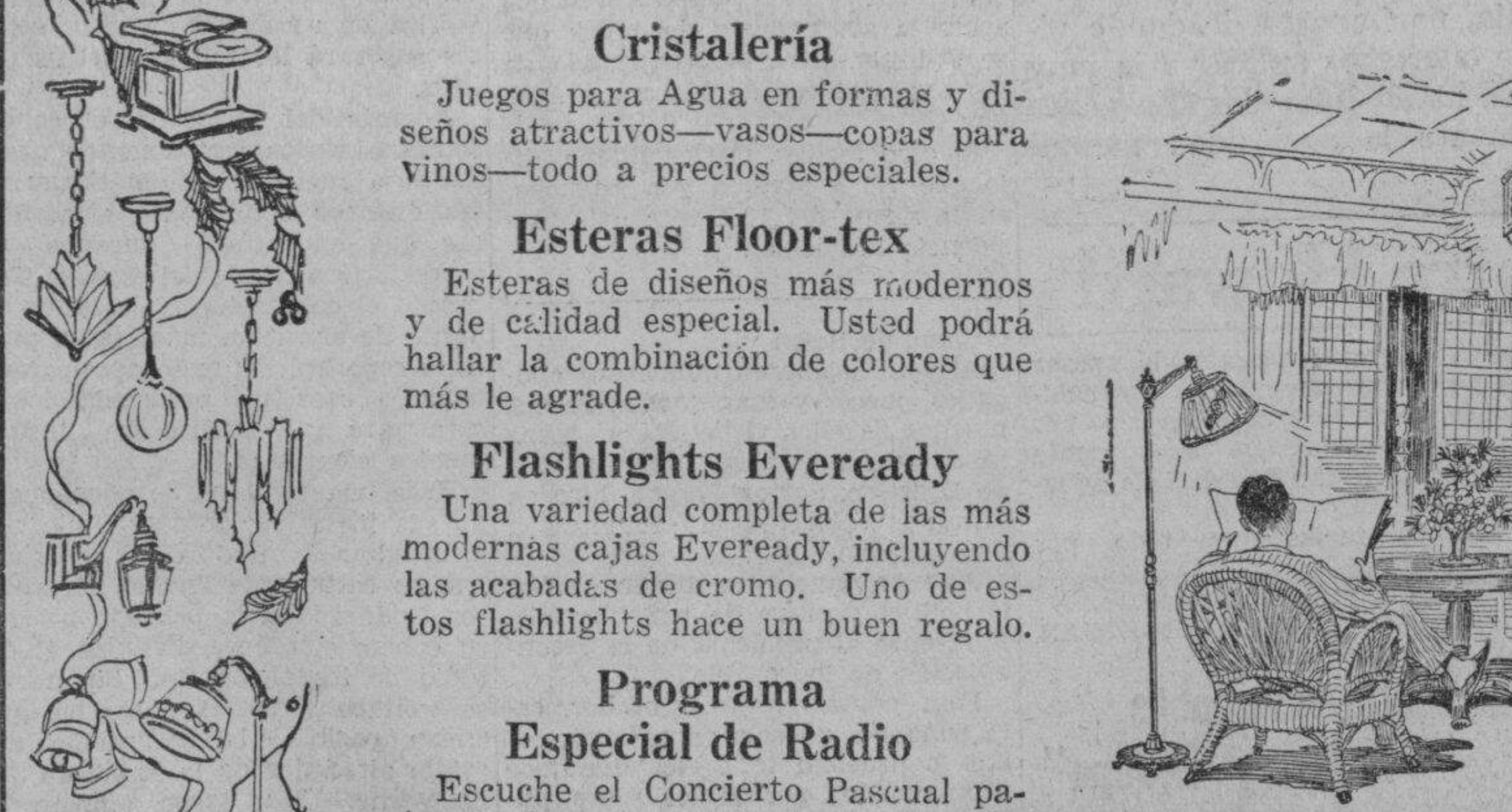
Esteras de diseños más modernos y de calidad especial. Usted podrá hallar la combinación de colores que más le agrade.

### Flashlights Eveready

Una variedad completa de las más modernas cajas Eveready, incluyendo las acabadas de cromo. Uno de estos flashlights hace un buen regalo.

### Programa Especial de Radio

Escuche el Concierto Pascual patrocinado por nosotros que se celebrará en la Student Church en la noche del Domingo, 15 de Diciembre, y diseminado por la KZRM, en obsequio a nuestros favorecedores y amigos con motivo de la inauguración de nuestro establecimiento en la Escolta.



### En Nuestro Departamento Electrico

Podemos sugerirle regalos útiles de electricidad, incluyendo Lámparas para Bridge, de Mesa, Pantallas, Tostadores Hotpoint, Cafeteras y Barquilleros. Vea nuestra exhibición de luces para Arboles de Navidad.

### American Hardware & Plumbing Company

125 Escolta, esquina a David

## SEÑALA TRES PUNTOS DE LA INDEPENDENCIA

### Declara que Estados Unidos cumplira su promesa a las Islas Filipinas

(De la "Associated Press") San Francisco, 12 de diciembre. —El Secretario de Guerra George H. Dern, en un discurso pronunciado este día ante el Commonwealth Club, después de declarar que todos aquellos que han tenido ocasión de estudiar y seguir de cerca el papel que los filipinos han desempeñado en el desarrollo de su gobierno civil, solo tienen admiración y confianza en el porvenir de las islas dijo:

"Hay tres cosas envueltas en la cuestión de la independencia: "1a. Los Estados Unidos mantienen su compromiso de dar la independencia a Filipinas. "2a. Es digna de crédito la ejecución de los Estados Unidos en Filipinas, por encima de todos los errores y de todas las vicisitudes; y "3a. El mayor crédito es para los mismos filipinos. Han amado apasionadamente su independencia durante muchísimos años. Hemos tenido a mano mucho material bueno para poder llevar a efecto nuestra labor".

P. de Tagle. Los papeles de incorporación fueron preparados por los abogados Salvador P. de Tagle y J. Alvir.



# Las tropas japonesas invaden la capital de Chahar

## Los chinos se quedan como embobados ante la aparición subita de fuerzas armadas

### No se disparó un solo tiro ni se levantó una voz de protesta contra la "invasión", que se va adentrando más y más

(De la "Associated Press")

Kalgan, provincia de Chahar, 14 de diciembre.—Un pequeño contingente de tropas japonesas ha entrado en esta ciudad del noroeste de China este día, mientras los habitantes y los soldados chinos estaban como embobados. Ha sido la primera aparición de fuerzas armadas japonesas aquí.

No se disparó un solo tiro ni se levantó una voz de protesta contra la "invasión", que aquí es recibido como una manifestación de la determinación de los militares japoneses de consolidar su poderío en el norte de China, adquiriendo el control militar de los centros estratégicos.

No se ha revelado de donde vinieron las tropas japonesas ni cuáles es su propósito inmediato. Pero en algunos círculos se ha dicho que la llegada aquí de 20 autobuses japoneses procedentes de Peiping indica que la expedición japonesa va a adentrarse más y más en el interior de China.

Las hostilidades en el sector del sudeste de Chahar están en suspenso, según informes, por haberse recibido noticias de un arreglo, que envolvería la instalación de la policía mongólica en el territorio en disputa. La agencia Reuters dio cuenta hace varios días de que las tropas de Manchukuo habían ocupado Kuyuan en el sudeste de Chahar y de que el general de división Kenji Doiara, el "Lawrence del Japon", se había ofrecido a actuar de mediador para la evacuación de los soldados japoneses si las autoridades chinas accedían a colocar la policía mongólica en la región. Hasta entonces, los chinos habían rechazado la policía mongólica, calificándola

A la conferencia asistieron, según se dice, los oficiales japoneses, el general de división Haruo Tada, de la guarnición de Tientsin; el coronel Seidichi Kita, que trajo instrucciones de Tokio, y representantes del ejército de Kwangtung.

Mientras tanto, en Nanking, el general Sung Cheh-yuan, comandante de la guarnición Peiping-Tientsin, jefe del nuevo Consejo Político del norte que ha de administrar la región Hopei-Chahar, ha asumido su cargo. El Consejo está compuesto de 17 miembros, pro-japoneses en su mayoría.

**LOCALIDADES AHORA EN VENTA EN LA TAQUILLA DEL METROPOLITAN**  
De 8:30 a 12:30 y de 4 a 6 P. M.

**Entrada General (Buenos asientos) P0.50**

**La Manila Symphony Society**  
presenta el **SEGUNDO CONCIERTO SINFONICO REGULAR**  
de la Temporada  
Dr. Alexander Lippay, Director  
Ernesto Valles, Solista  
**METROPOLITAN THEATR**

Symphony No. 104 in D major... Haydn  
Overture to "Tannhauser"... Wagner  
Concerto for Violin and Orchestra in E minor... Mendelssohn  
Polovtsian Dances from "Prince Igor"... Borodin

Martes por la noche, 17 de Diciembre, a las 9

## UN PRESIDENTE PROVISIONAL HA ELEGIDO CUBA

### Es José Barnet, de 71 años de edad; jura y nombra al mismo gabinete

(De la "Associated Press")

Habana, Cuba, 12 de diciembre.—El consejo de ministros de la república ha elegido este día a José Barnet, presidente provisional. El Sr. Barnet prestó el juramento de su cargo hoy al mediodía. Barnet, que tiene 71 años de edad, pasó a ser automáticamente jefe ejecutivo de Cuba con la dimisión presentada antea por el presidente Carlos Mendieta, por conflictos de orden electoral.

Inmediatamente el Sr. Barnet volvió a nombrar al gabinete que le eligió presidente provisional. El Sr. Mendieta había conitado las iras de algunos partidos políticos poderosos de su país, los cuales anunciaron que no tomarían parte en las elecciones nacionales que se avecinan si él continuaba en el cargo.

Las elecciones nacionales han sido señaladas para el 10 de enero.

der Shaw, ha declarado que todo ha sido motivado por el desastroso efecto de la competencia extranjera que está recibiendo grandes subvenciones.

Si el gobierno inglés y los gobiernos de Canadá, Australia y Nueva Zelanda desean retener algún servicio de barcos del imperio inglés a través del Pacífico, tendrían que acordar una política de ayuda para todos los que han estado manteniendo el crédito de la bandera inglesa con graves pérdidas, dijo Shaw.

**HUNGRIA**  
Apelación rechazada  
(Servicio Transoceánico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Budapest, 13 de diciembre.—Al mediodía de hoy la Curia Real, que viene a ser la Corte Suprema de Justicia, ha rechazado el recurso de apelación del famoso autor de los atentados ferroviarios, Silvester Matuschka, confirmando la sentencia de muerte recaida sobre él.

## La Cámara de los lores se convierte en un juzgado

(Servicio Transoceánico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"

Londres, 12 de diciembre.—La cámara de los lores se ha convertido en un juzgado de primera instancia este día, cuando unos cien pares, vistiendo túnicas de escarlata, hallaron a Lord de Clifford, carrerista de automóviles, yerno de la difunta Mrs. Meyrick, "no culpable bajo mi honor", después de haber sido acusado de homicidio, a raíz de una colisión automovilística el mes de agosto pasado en que un ingeniero, llamado D. G. Hopkins, fue muerto.

Lord de Clifford fué absuelto, concretamente, devolviéndosele el dinero que puso en calidad de fianza.

La última vista de un asunto de igual índole—celebrada ante el rey en el parlamento—tuvo lugar en la cámara de los lores hace 34 años, y la corte solo ha entrado en función

## Otra exposición de arte se inaugura en Berlin

(Servicio Transoceánico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"

Berlin, 13 de diciembre.—Con el concurso de la Asociación General de Estudiantes latino-americanos, el Club Liceo Alemán acaba de inaugurar en esta capital una exposición de arte ibero-americano, que estará abierta al público durante ocho días.

Los precios de los objetos de arte expuestos por los ministros de los países ibero-americanos acreditados están llamando la atención especial de los visitantes, cuyo número ha sido considerable el primer día. Se puede dar por descontado el éxito de la exposición.

## Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

**ESTADOS UNIDOS**  
El azúcar, a \$3.10  
(De la "Associated Press")  
Nueva York, 13 de diciembre.—El azúcar se ha cotizado este día a \$3.10.

**INGLATERRA**  
Buques ingleses retirados de la línea a S. Francisco  
(De la Agencia Reuters)  
Londres, 13 de diciembre.—La Peninsular and Oriental Steam Navigation Company va a retirar su servicio de barcos imperiales que durante casi medio siglo ha unido Australia y Nueva Zelanda con San Francisco.

Annunciando su decisión ayer, el presidente de la compañía, Alexan-

**Más personal para la infantería marina**  
Washington, 12 de diciembre.—El informe anual del Cuerpo de Infantería Marina de los Estados Unidos, entregado al Presidente Roosevelt este día, deplora la escasez de personal. El general de división John Russel, comandante del cuerpo, ha encarecido un presupuesto bastante para que se pueda aumentar el personal hasta un 20 por ciento del poder del ejército.

El alto comando naval pidió ayer al Presidente el incremento de las reservas navales.

**CHINA**  
Oficial naval inglés relevado del cargo  
(De la Agencia Reuters)  
Shanghai, 13 de diciembre.—El teniente comandante F. G. Welchman, capitán del cañonero inglés Tern, agregado a la estación en China y actualmente en Kiukiang, ha sido relevado del mando, después de una investigación de cargos de relajación de la disciplina a bordo del Tern.

El Almirantazgo ha declarado que hace algunas semanas, seis individuos del Tern se quejaron de las acomodaciones en el barco.

El comandante en jefe de las fuerzas navales inglesas en China ha tomado las medidas consiguientes, una de ellas el relevo del capitán Welchman.

**CUBA**  
Medio millón por el rescate de un millonario  
(De la "Associated Press")  
Habana, 13 de diciembre.—Medio millón de dolares en concepto de rescate es lo que se ha pedido, según informes, por los secuestradores de Nicolás Castaño, millonario cubano. Este fue secuestrado desde los lunes.

Ahora se dice aquí que el señor Castaño ha sido puesto en libertad este día por sus captores, previo el pago de la estúpida suma.

Los últimos rumores dicen que otros dos cubanos fueron secuestrados durante las últimas 24 horas.

## LA PLATA BAJA UN CENTIMO MAS EN NUEVA YORK

(De la "Associated Press")

Nueva York, 13 de diciembre.—La plata extranjera bajo un centimo hasta 60 3/4 este día, después del bajón en el mercado de Londres. El bajón en Londres llegó a 7/16 de un penique.

Los agentes han afirmado que el bajón de este día es una continuación del movimiento bajista que comenzó el lunes cuando se dijo que los agentes del Tesoro de los Estados Unidos se habían negado a comprar toda la plata ofrecida en el mercado inglés.

El departamento del Tesoro ha negado hace algunos días que el gobierno ya había cesado de efectuar compras del metal.

El departamento del Tesoro ha admitido hecha por el Secretario del Tesoro, Henry Morgenthau, jr., en el sentido de que el gobierno americano no se ha desviado de su método consuetudinario de concentrar las compras de plata en Londres, ha provocado un gran interés en los agentes vendedores de la plata aquí.

Creese probable que el Departamento del Tesoro trasladara ahora su programa de compras a Nueva York. En prueba de esto, estimase que ayer el Tesoro compró en Nueva York casi el doble de la plata que ha adquirido en Londres.

**Dice que America ya no compra plata**  
(De la "Associated Press")  
Washington, 12 de diciembre.—Henry Morgenthau, jr., secretario del Tesoro, ha negado este día que los Estados Unidos han cesado de comprar plata. Afirma que el país ha hecho compras de plata todos los días esta semana en muchos puntos.

Morgenthau no quiso precisar si Estados Unidos había efectuado compras directas en China, donde el gobierno nankines nacionalizo el metal hace algunas semanas.

El secretario dijo que los Estados Unidos habían adquirido 761,774,000 onzas de plata desde que se dieron los primeros pasos para reforzar el precio del metal.

En Londres, el precio de la plata ha sido hoy 26-7/8, en comparación con el precio de 27-1/2 penique del miércoles pasado.

## Shanghai tendrá un muelle muy hermoso

(De la Agencia Reuters)

Shanghai, 12 de diciembre.—Shanghai podrá ufanarse de tener uno de los muelles más hermosos del mundo cuando el nuevo muelle de Point Island, en el área talmente del puerto, que costará 500,000, este terminado.

El proyecto, patrocinado por el Banco Central de China, de la propiedad del gobierno, como una empresa particular, tendrá un frente ininterrumpido de 2,500 pies.

La primera sección que probablemente estará terminada en agosto del año que viene, consistirá en dos muelles de 590 pies, un pequeño para lanchas aduaneras y escampavías, un magnífico edificio para aduanas, con departamentos para examen de equipajes, un café y otras necesidades modernas.

Ya un buen número de empresas navieras han declarado que van a utilizar el próximo muelle para sus grandes barcos.

**ritario de fuerza. Nos separa el concepto del Estado: para el fascismo todo es el Estado; para nosotros lo fundamental es la sociedad. Si no logramos una sociedad firme y articulada, no habremos hecho nada práctico; pero esto no quiere decir que no ambicionemos tampoco un Estado fuerte y enérgico y lo menos parlamentarista posible.**

También nos une con el fascismo la oposición al Estado comunista—me dice después de una breve pausa—el señor Pérez Laborda, que yo aprovecho, en obsequio a la obligación de brevedad de estas notas, para dar por terminada la entrevista con el ilustre jefe de las Juventudes de Acción Popular.

Para terminar, ruego al Sr. Pérez Laborda algunas indicaciones que marquen las analogías y las diferencias de la JAP con el fascismo.

—El fascismo, como Acción Popular — me dice — es el pueblo puesto en pie. Aun hemos ido más lejos que el fascismo en la campaña de atracción de las masas.

Pero nos separa del fascismo el concepto de violencia que ese sistema político propugna. Nosotros entendemos que hay un mundo moral sobre todo ese concepto auto-

## DEL MOMENTO ESPAÑOL

### Las fuerzas políticas se preparan ya para la lucha electoral—Unas manifestaciones del presidente de las Juventudes de Acción Popular

(De la North American Newspaper Alliance)  
Exclusivo a La Vanguardia

MADRID, octubre 1935.  
En el enlameado ambiente de la política española, apenas posesión del Gobierno, las fuerzas antagónicas se preparan ya para la contienda del poder en una mañana de elecciones.

Los partidos intermedios no cuentan ahora. La batalla se librará entre la extrema derecha y el socialismo, y a los comunistas, y a los republicanos, dentro de ambos campos, las juventudes representan mayor número y el mayor entusiasmo.

Como está preparada la JAP (Juventudes de Acción Popular), el movimiento más aguerido y más combativo de las derechas? Para contestar a esta pregunta, acabo de conversar con el presidente de esas Juventudes, Don José María Pérez Laborda, su digno caudillo, que ha conseguido noblemente ese puesto como entusiasta propagandista, responsable organizador, orador fácil y gran contenido cultural y de indiscutible poder de convicción.

El tema de la posible unión de las derechas y el señor Pérez Laborda me ataja:  
—La unión de las derechas es una necesidad. Hace falta unión de los españoles para dar la batalla a los enemigos de la patria, porque el programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.

El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía. El programa de fondo, el verdadero programa, no se ha resuelto todavía.



Para Sus

## REGALOS DE PASCUA

No Se Olvide del nombre

# MAISON ALEX WEILL

20 T. Pinpin, Manila

## JUGUETES

BARATOS AMERICANOS ALEMANES

# SON

EL REINO DE STA. CLAUS

## PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. - Carriedo, Manila.

## EL REGALO NO ES SOLAMENTE UNA DEMOSTRACION DE AFECTO, SIÑO TAMBIEN UNA PRUEBA DEL BUEN GUSTO DE QUIEN LO HACE

# REGALE PERFUME "20 KILATES" de Dana

### Y CONFIRMARA SU FAMA DE PERSONA DISTINGUIDA

De Venta Solamente en las Principales Perfumerias

EL PERFUME DE ORO QUE IRRADIA SEDUCCION Y CATEGORIA

## TRAJES PARA CABALLEROS

SERVICIO EXACTO Y SEGURO

# SYYP TAILORING, INC.

Tel. 2-19-22 Crystal Arcade Bldg., Escolta

Es más cómodo lucir un Sombrero KNOX





# PAGINA SOCIAL

## 'Debut' de una soprano coloratura



Fotografía tomada en la noche del recital de la Srta. Paciencia Maravilla. De izquierda a derecha: Prof. Helen Adams, acompañante; la Srta. Paciencia Maravilla, y Jose V. Carreon, que cooperó en el programa con dos selectos números de piano. El concierto tuvo lugar el 12 de Diciembre en el Salon de San Beda. Esta es la primera vez que se presenta al público la Srta. Maravilla. Es miembro de la familia Maravilla,

de Iloilo. Con serenidad, y con una buena voz de soprano coloratura la debutante interpretó composiciones de Grieg, Donizetti, Buzzi Peccia, Rossini, y otros clásicos y maestros contemporáneos. Salto arosa en casi todos los números. Con sus dotes, y con la tenacidad y perseverancia que esta demostrando en sus estudios, la Srta. Maravilla podrá figurar, en tiempo no lejano, entre las mejores cantantes del país.

## 'Tannhauser', pieza maestra de Wagner figurara en el 2.º concierto sinfonico

El segundo número del programa del segundo concierto sinfónico regular que se dará en el Metropolitan el martes próximo bajo los auspicios de la Manila Symphony Society, es la grandiosa ópera de la ópera "Tannhauser", de Wagner. Esta obra fué compuesta durante los meses de abril y marzo de 1845 en Dresden, Alemania. La primera audición tuvo lugar en el Royal Opera House de la misma ciudad con ocasión del estreno de la ópera "Tannhauser". La ópera fué ejecutada por primera vez como pieza sinfónica en el concierto celebrado en febrero de 1846, en Leipzig, bajo la dirección de Felix Mendelssohn Bartholdy. El programa completo del segundo concierto regular de la Manila Symphony Society es como sigue:

Symphony No. 104 in D mayor — (Continúa en la página 14)

## Cincuenta chicas en un banquete de cumpleaños



Más de cincuenta señoritas, casi todas debutantes en nuestra sociedad, concurren al almuerzo de Adelsa Diy ofrecido en el Cosmos su cumpleaños. La fotografía representa un grupo de la concurrencia. Sentadas, de izquierda a derecha: Josefina Cañiza, Celia Martínez, Amparo Sevilla, Tropy Ocampo, Didi Valera, Pacita Chuidian, Nieves Ocampo, Guillermina Mendoza, Ester Lerma, Adelsa Diy, Pacita Lerma, Nora Diokno, Pacita Zabarte, y Angelina Diy. De pie, en el mismo orden, están, Nieve Eraña, Clarita Tan Klang, Filomena Sevilla, Lulu Valera, Margarita del Rosario, Lily Teodoro, Lydia Cruz, Asuncion Velayo, Josefina Madrigal, Carmelina del Rosario, Margarita Madrigal, Lourdes Alunan, Paquita Villareal, Gloria Tee Han Kee, Emma Unson, Mita Nueva, Pacita Rozas, Rosario Diokno, Minda Reyes, Lourdes de Veyra, Pacita Gana, Mary de Veyra, Tita Bayot.

## Actividades Sociales de Hoy y Mañana



Estas son algunas de las anfitrionas en el 'at home' del Smiles Club. Primera fila, de izquierda a derecha, Pilar Campos y Minda Reyes. Segunda fila: Celia Martínez, Margot Heredia, Nenita Bayot, Pacita Chuidian, Pacita Gana y Amparo Karagdag.

### El "at home" del Smiles Club, esta tarde, a las 5:00

El número de fiestas organizadas en Manila para esta noche y mañana, es de las que podríamos llamar, extraordinario. Esto indica que la temporada de Navidad ya está imperando en toda su grandeza, y esplendor. Algunas de las reuniones que se celebrarán esta noche y mañana son:

- At home del Smiles Club, desde las 5 p. m. Esta fiesta tiene lugar hoy, en la residencia de Pilar Campos, en San Juan.
- Baile de trajes por estudiantes del José Rizal College—diciembre 15.
- Soiree de la Centro Escolar University en el Tiro al Blanco—diciembre 15.
- Fiesta de Sampaloc—diciembre 14 y 15.
- Función de Navidad en San Beda—diciembre 15.
- Función de Navidad en el Instituto de Mujeres—diciembre 16.
- Baile de graduación de la Columbian—(Continúa en la página 14)

### La velada de S. Beda se celebrará mañana

A las 5:00 p. m. de mañana y en el salón de actos del colegio, tendrá lugar el programa que el Club Escénico de San Beda ofrece todos los años, en igual fecha.

La comedia en tres actos, "Las Grandes Fortunas" del chilipiente autor español D. Carlos Arricharte será la principal atracción del programa que, en unión de algunos números musicales, deleitarán a la concurrencia. German Quiles, Simon Artadi, Manuel Martínez y otros, avezados a las tablas, harán pasar a todos los asistentes al acto un rato de grato esparcimiento.

## Horario de misas en las iglesias de Manila, mañana

- 4:00 — Santo Domingo — Santa Cruz — San Juan de Letran — Quiapo.
- 4:15 — Binondo.
- 4:30 — Sto Domingo — San Agustín — San Francisco — San Sebastian — Sampaloc — Tondo.
- 4:45 — San Juan de Letran — Capilla del Ateneo de Manila (Observatorio).
- 4:50 — San Marcelino.
- 5:00 — Santo Domingo — San Agustín — San Francisco — Sta. Clara — Santa Cruz — San Miguel — Benedictinos — Santa Ana — Parroquia del Espíritu Santo — Paco.
- 5:15 — San Ignacio — Hospital de San Pablo — S. Sebastian — Ateneo de Manila (Observatorio) — Ermita.
- 5:30 — Santo Domingo — San Agustín — San Francisco — Capuchinos — Sampaloc — Benedictinos — Hospital de San José — Tondo — Singalong — Sta. Mesa — San Marcelino.
- 5:45 — San Juan de Letran — Benedictinos.
- 6:00 — Catedral — Santo Domingo — San Agustín — San Francisco — Recoletos — San Ignacio — Capuchinos — V.O.T. de San Francisco — Binondo — Quiapo — Santa Cruz — San Sebastian — Benedictinos — Ateneo de Manila (Observatorio) — Malate — Santa Ana — Tondo — Espiritu Santo — Paco.
- 6:15 — Sampaloc — Balic-balic — San

### La fiesta de Navidad de la Mapua Institute tendrá lugar mañana

Mañana domingo, 15 de diciembre, tendrá lugar el programa de Navidad preparado por los alumnos de High School del Mapua Institute of Technology. El programa es como sigue:

- I. "The Messiah", por la orquesta.
- II. Disco, por Espiritu Boddino.
- III. Christmas Pyramid.
- IV. What Men Live By, por Leo Tolstoy.
- V. Ang Dakilang Pasko, por M. Cataban.
- VII. Danza de Maria Clara
- VIII. Mensaje de Navidad, del cuerpo de estudiantes.
- IX. Christmas Carol.
- X. Silent Night, Holy Night, coro de estudiantes.

### 'Oriental dance' de los Bachelors de Calocan

El Bachelors Club de Calocan organiza un baile oriental para el 28 de Diciembre, día de los Inocentes, desde las 9 p. m. La fiesta se celebrará en el auditorium municipal.

### El "dinner dance" de los Sres. Tambunting

Espléndido y muy concurrido resultado el "dinner dance" que los Sres. de Tambunting (Antonio) dieron el miércoles pasado en el Cosmos Club con ocasión del bautizo y confirmación de su hijo. Las ceremonias religiosas se celebraron en la residencia del Obispo Auxiliar Mons. Finemann. Apadrinaron el acto, Leopoldo F. Aguinado y señora, Vicente Villanueva y señora, la Srta. de Carlos Trapani, la Srta. de Eugenio Lopez, las Sras. Pacita de los Reyes y Antonia Rocas, el General Valdes, el Dr. Augusto Cortes y Primitivo Lovina.

Entre los concurrentes se halla-

ban: Magistrado Imperial y señora, L. R. Aguinado y señora, General Basilio J. Valdes, Juez Marcelo Boncan, Dr. A. Cortes y señora, V. Villanueva y señora R. Fernandez y señora, Eugenio Lopez y señora, F. Lopez y señora, Julio Francia y señora, P. Lovina y señora, P. Limpap y señora, F. Gonzalez y señora, C. Hidalgo y señora, N. Balboa y señora, Ermelo Vergel de Dios y señora, Enrique Ruiz y señora, J. Carmona y señora, Dr. J. Carlos y señora, Dip. De la Paz y señora con-

cejal Alipanda y señora, G. Villanueva y señora, Enrique Cortes y señora, F. Reyes y señora, M. Ripoll y señora, R. Santos y señora, Dr. Yaptinchay, Dr. Boncan, Dr. P. Mendoza, y otros muchos.

**La exhibición de cuadros**  
La exhibición de los cuadros filipinos que serán enviados a Madrid, se extenderá hasta mañana, de 8 a 12, en la Escuela de Bellas Artes.

**RIZOS PERMANENTES**  
elegantés y de última moda al estilo de Hollywood.  
Concedemos Precios Especiales para las Próximas Pascuas  
Vengan a vernos!  
**SALLY'S BEAUTY SHOP**  
2227 Azcarraga Teléfono 2-42-77

**PHILIPPINE HAM FACTORY**  
(Antes National Ham Factory)  
Calle Carriedo 406, Tel. 2-34-33  
Ofrece para las próximas Pascuas sus Exquisitos JAMONES, EMBUTIDOS, RELLENOS, PLATOS ESPECIALES. Servicio a domicilio.

**"La Milagrosa"**  
Sres. Catolicos: SINCERAMENTE DESEA FELICES PASCUAS a sus Favorecedores y Amigos  
Si queréis AHORRAR DINERO en CANDELAS insistid en las que fabricamos, especialmente las de la marca "LUZON". Son muy resistentes y a propósito para ALTARES y PROCESIONES.  
Enviad vuestros pedidos a nuestra OFICINA CENTRAL: BOTICA INTRAMUROS 136-368 Calle Real, Tel. 2-20-69.  
Continúa también nuestro EXPEDIENTE en la misma Fábrica: CALLE CLAVEL NOS. 529-522, SAN NICOLAS.  
**"LA MILAGROSA"**  
FABRICA DE CANDELAS GENUINAMENTE FILIPINA. ADMINISTRADA Y DIRIGIDA POR FILIPINOS

**PRECIOSOS RIZOS PERMANENTES**  
apropiados para las Pascuas  
**BALLEGER HAIR DRESSER**  
Alto del National Drug Store  
Bonquillo esquina Avenida Rizal  
Tel. 2-12-32

**MANICURA GRATIS**  
Diciembre 16 al 21  
De 8:00 a. m. a 12 mediodía—2 p. m. a 5 p. m.  
Venga Ud.—no se le requiere que compre algo—esta oferta es meramente un servicio especial para el público.

**CUTEX**  
Preparaciones de Manicura para TENER HERMOSAS UÑAS  
—Los Regalos Más Apreciados!  
Para esta Navidad... adquiera una botella de CUTEX para hermosear sus uñas. Es un regalo que agradecerá muchísimo la que lo reciba y solo cuesta desde 25 cts. la botella.  
**AGUINALDO**

**GRAN NOVEDAD en MUÑECAS**  
LOCIÓN TODA CLASE DE PERFUMERIA REAL '81  
ESSENCIA AROMATIZADA NO OLEO DE VISITANOS INTRAMUROS  
ABANICOS GUANTES CORBATAS  
EN VENTA A GRANEL

**Acepte Hoy Mismo**  
Esta Sorprendente Oferta  
**REEMBOLSO DOBLE DEL DINERO GASTADO**  
Si quiere Ud. suprimir las espinillas, los poros dilatados y demas imperfecciones; si desea proporcionar a la piel una belleza nueva y radiante, compre hoy mismo un tarro de Crema Tokalon. Color Blanco, sin grasa, la famosa crema parisiense. Contiene crema fresca y aceite de oliva predigeridos, así como maravillosos ingredientes tónicos que blanquean la cutis. Dichos ingredientes disuelven las espinillas, aprietan los poros dilatados, poniendo blanca, suave y aterciopelada la piel mas oscura y rugosa. Quedará Ud. sorprendida de la formidable diferencia que produce, despues, no mas, de uno o dos días de usarlo. Pasada una semana, la tez fresca y clara que habrán obtenido, causará la admiración y envidia de todas sus amigas. El tarro lleva esta sorprendente garantía: si no está Ud. completamente encantada con los resultados obtenidos, envíe directamente el tarro a CESAR ARCAACHE 335 Edo. Tel. 26895, y le mandaremos a sin ningún requisito, el doble precio de compra.

**GLOBOS inflados para BAILES FIESTAS ANIVERSARIOS PARADAS**  
—llame al—  
Tel. 2-64-71  
Consumers Trading Corp.  
2153 Azcarraga

De la COLONIA ESPAÑOLA  
Por Gloria Romero  
Teléfono 5-62-29

Anteayer en el Convento de Benedictus Priory, en Santiago Illocos Sur, hizo sus votos religiosos como religiosa contemplativa, Sister Gertrudis Rey Eucarístico (Angela...)

Asistieron a la ceremonia familia y amistades intimas.

La señorita Pilar Aldama lebró ayer tarde su cumpleaños con un espléndido y animado "party" en la casa de las Sres. de Paris (D. Jose) en say, al que estuvieron presentes un nutrido grupo de invitados.

El Bridge-Mah juego que se jugará el lunes por la tarde en el Casino Español.

Se ruega a las damas que deseen asistir pidan sus mesas antes posible, comunicando con la Sra. de Garchitorena, teléfono 5-45-89, o con la Srta. María Lopez Mena, teléfono 5-60-74, o con Aimee Shop, teléfono 5-48-71.

**HARRISON HOSPITAL**  
Cirurgiano Dr. D. TAMBRONEN de larga experiencia y se hacen operaciones quirúrgicas modernas. Rayos-X—Ambulancia gratis. Oficina: Kneeder Bld. 123 Corrales. Llame o Escriba por información.

**Vogue School**  
bajo la dirección de Miss E. Escudé. desea anunciar que ofrece un curso en Diseño, Corte y Costura. 785 San Sebastian, esquina Arzobispo Manila.

**EASYREST**  
?

**GRATIS**  
Una estatilla vestida de SANTA CLAUS de 5 pulgadas, llevando un aseo, por cada compra al contado de Juguetes de \$2.00 o mas.  
Esta semana solamente!  
Philippine Education Co.  
Abierto por la siesta y noche

**JUGUETES**  
Acabamos de recibir una inmensa variedad. Todo lo que un niño o niña pueda apetecer.  
**BAZAR IBERICO**  
273 Cabildo, Intramuros

**La Petite Patee**  
531 A. MABINI  
AHORRE CON ESTOS VALORES!  
Preséntese elegante con nuestros novitimos Vestidos de Noche y Sport, de Moda en Nueva York.  
Precios especiales para las fiestas de la temporada.  
**P10.00 y P15.00**

Peinado para las Fiestas  
Estamos prestas a arreglar su tocado para las Fiestas de Navidad. Venga a vernos hoy.  
Rizos Permanentes Completo P8  
Facial . . . . . P2.50  
Hot Oil . . . . . P1.50  
**FE'S BEAUTY SHOPPE**  
259 Arzuiza, esq. Nebraska  
Tel. 5-77-63



# PAGINA SOCIAL

## Las ex-alumnas de Santa Catalina en su fiesta anual



Fotografía tomada en el patio del Colegio de Sta. Catalina, durante la fiesta de la Asociación de Ex-Alumnas, celebrada con gran entusiasmo el día 8 de Diciembre. Festividad de la Inmaculada. Mas que en ningún año, la fiesta de las ex-alumnas de Santa Catalina ha sido tan concurrida como la de este año, lo cual demuestra que la asociación va adquiriendo mayor pujanza y vitalidad de año en año. Sobresalio por el gran numero de asistentes la clase de 1933. En la fotografía aparece marcada con una (X) a la Madre Directora de Santa Catalina. Sor Basilia Santos. La nueva Directiva de la Asociación de Ex-Alumnas la forman, Dña. Aurora Romero (presidenta), Sra. Consuelo de Rodríguez, Srta. Luisa Fernandez, Sra. Marcela de Malonso, Esperanza F. de Gonzalez, Virginia F. Sepulveda, Katy de Musser, Rosario Hazañas, Rosario F. de Muñaz, Vda. de Altonaga, Vicenta Fabie, Amalia Romero, Rosa Medrana, y Rafaela de Castro.

## El lauriat party de los Uy Yet fue muy concurrido

Con la rumbosidad y la esplendidez tradicionales en todas sus fiestas, el Sr. Uy Yet y su señora D. Paulita de Uy Yet, dieron el martes por la noche en su elegante residencia en la calle Benavides un "lauriat party" que resultó muy concurrido. Motivaba la fiesta un acontecimiento grato: el cumpleaños del dueño de la casa Sr. Uy Yet.

Conocidos personajes de nuestra sociedad además de una nutrida representación de la colonia china de la capital asistieron al banquete. Entre los presentes estaban el coronel Vicente Lim y señora, el juez Marcelo Boncan y señora, el Dr. Agustin Liboro y señora, D. Juana de Del Rosario, Sra. Letty D. de Del Rosario, Gilcero Opimón y señora, el Sr. Alfonso Sy-Cip, el Dr. Tee Han Kee, el Sr. Angel Palanca, el diputado Manuel Alzate y señora, el Dr. A. Nubla, el Sr. Alfredo Roa y señora, las hermanas Guidote y muchas otras más.

Antes de la cena se improvisó un programa musical con participación de la Sra. Juana de Del Rosario, y las hermanas Raymunda y Talang Guidote que cantaron cada una escogidas piezas de su repertorio acompañadas al piano por el Sr. Alfredo Roa.

Durante la fiesta, los invitados también tuvieron ocasión de admirar el magnífico Belen que bajo la dirección de D. Paulita se está construyendo en su casa como es tradición antigua de la familia. Aunque el Belen no está del todo terminado, los espectadores pudieron apreciar sus magníficos adornos que denotan un gusto artístico de su directora.

Ocioso es decir, el "lauriat" servido con sus platos interminables, resultó muy delicioso y suculento. Los esposos Uy Yet una vez más dieron muestras de su exquisita amabilidad prodigando de atenciones a sus invitados.

## Programa de Navidad en el Instituto de Mujeres

Las profesoras y alumnas del Instituto de Mujeres organizan una velada de Navidad para el lunes próximo 16 de Diciembre en obsequio a los alumnos del "Little Flower Free Night School" y los niños que residen en las cercanías del Instituto. El programa de la fiesta será como sigue:

Bendición, oficiando en el acto el huésped de honor, M. R. Fr. Julio Vicente, Prior de la Orden Dominicana.

Refrescos y jugos. Distribución de premios a los vencedores en los concursos por el huésped de honor. Coro, por los pequeños estudiantes del "Little Flower".

Apertura del Bazar de Caridad. Los regalos han sido donados por

## Recepcion y baile de la C.E.U.



Mañana se celebrará en el Tiro al Blanco la recepción seguida de baile de las alumnas 'seniors' y 'juniors' de la Centro Escolar University, empezando la fiesta, a las 9:00 p.m. Segun reza la invitación, las damas acudirán a la fiesta con traje del país. En el cliché, las organizadoras de la fiesta. Arriba, de izquierda a derecha: Monserat Mascuñana, Remedios Juico, Nieve Eraña, y Celerina Lorenzo. Abajo, en el mismo orden, Luz Dayrit, Natividad Laurel y Agripina Trajano.

## NOTICIERO RELIGIOSO

Calendario de hoy: Ss. Herón y Egiptopía v. m.

Calendario de mañana: Ss. Irineo y Cristina.

Calendario del Lunes: Ss. Eusebio y Valentín y Concorcio mm.

CONGREGACION DE MARIAS

A las 5:30 de esta tarde en la iglesia de San Ignacio la Congregación de Marias tendrá su función encargándose de los cultos el turno presidido por Da. Josefa de Barcelón.

Mañana será el Turno presidido por Da. Caridad Maffei de Lobregón.

RETIRO ESPIRITUAL

Mañana, domingo, en la Iglesia Herran 2821, habrá Retiro Espiritual para caballeros. Empieza a las 7 de la mañana y termina a las 10 de la tarde.

Continúa en la página 11)

Concursos de piano por Purificación Papa

La señorita Purificación Papa, Conservatorio de U.P., dará su concurrencia de piano esta tarde a las 8 en el Villamor Hall. La pianista será asistida por Maria Ripoll, Ramon Mendoza y Bernardino Custodio. El programa del concierto se publica a continuación:

(a) Prelude and Fugue, in C minor

(b) Sonata Pathétique

Beethoven

Allegro molto e con brio

Adagio cantabile

Allegro (Rondo)

Purificación Papa

(a) La Dulce Mentira .. Valdez

(b) Madame Butterfly .. Puccini

Beethoven

En casa de los Señores de Arambulo

Con ocasión de un grato acontecimiento familiar, el Sr. Primo Arambulo y señora reunieron a un grupo de sus amistades en una amena fiesta, en su casa en Tondo, el domingo pasado, 8 de Diciembre. La fiesta de la casa celebraba su cumpleaños en dicha fecha. En la fotografía aparecen con los anfitriones los concurrentes. Entre estos, se hallan, la Sra. de Ubaldo, Don Vicente Villanueva y señora, el concejal Alindada y señora, el Prof. Yupangco, y otros amigos de la familia.

Concursos de piano por Purificación Papa

La señorita Purificación Papa, Conservatorio de U.P., dará su concurrencia de piano esta tarde a las 8 en el Villamor Hall. La pianista será asistida por Maria Ripoll, Ramon Mendoza y Bernardino Custodio. El programa del concierto se publica a continuación:

(a) Prelude and Fugue, in C minor

(b) Sonata Pathétique

Beethoven

Allegro molto e con brio

Adagio cantabile

Allegro (Rondo)

Purificación Papa

(a) La Dulce Mentira .. Valdez

(b) Madame Butterfly .. Puccini

Beethoven

Allegro molto e con brio

Adagio cantabile

Allegro (Rondo)

Purificación Papa

(a) La Dulce Mentira .. Valdez

(b) Madame Butterfly .. Puccini

Beethoven

Allegro molto e con brio

Adagio cantabile

Allegro (Rondo)

Purificación Papa

(a) La Dulce Mentira .. Valdez

(b) Madame Butterfly .. Puccini

Beethoven

Allegro molto e con brio

Adagio cantabile

Allegro (Rondo)

Purificación Papa

(a) La Dulce Mentira .. Valdez

(b) Madame Butterfly .. Puccini

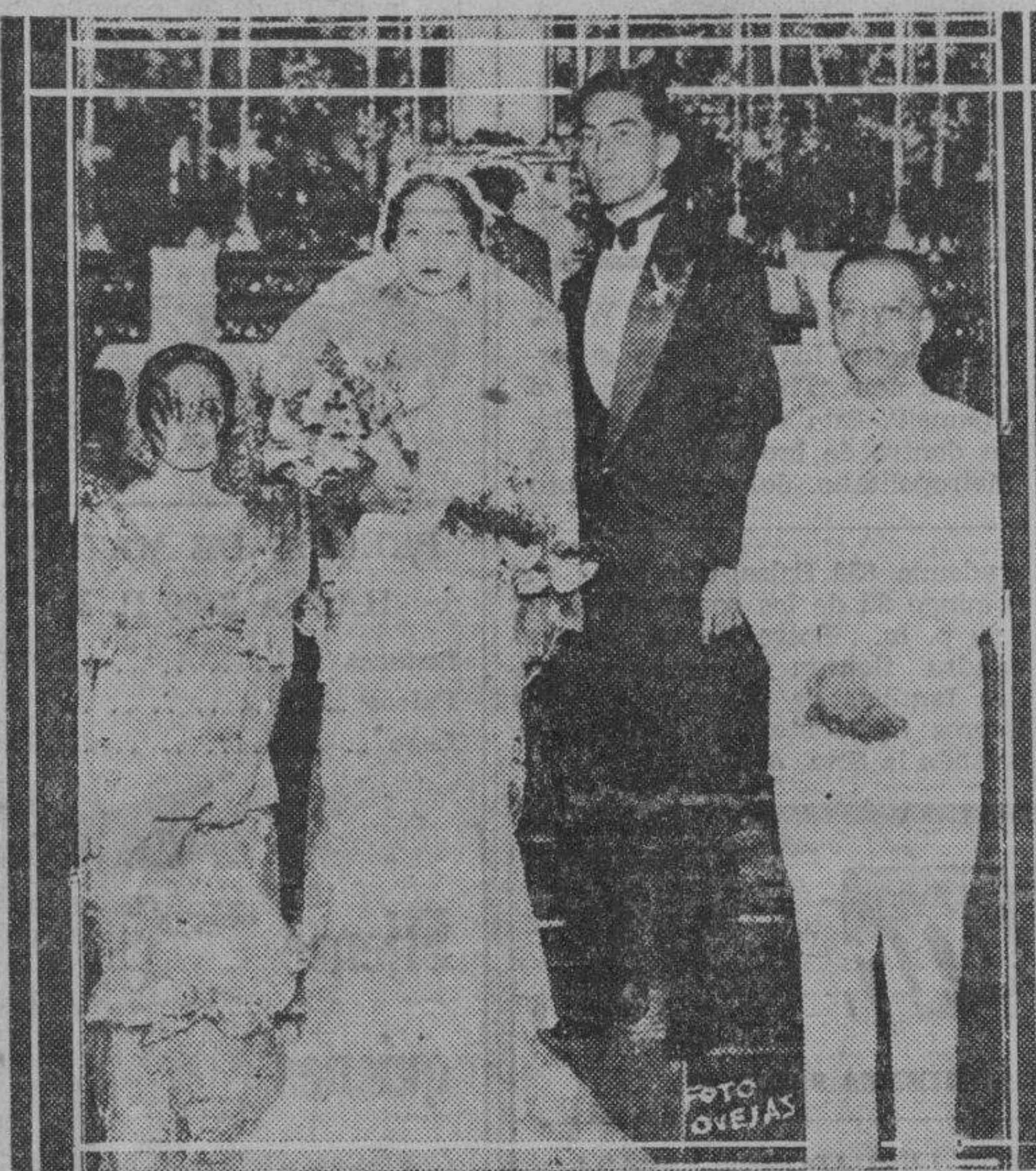
Beethoven

## Gloria Montinola agasaja a las Srtas. Heise

La Srta. Gloria Montinola reunió anteañoche en un 'dinner dance', en el Manila Hotel, a un grupo de amigas y amigos. El 'party' se dió en obsequio de las hermanas Mabel y Millie Heise. Los comensales fueron:

- Mabel Heise,
- Millie Heise,
- Gloria Montinola,
- Emma Unson,
- Leonor Cu Unjieng,
- Lucy Pamintuan,
- Amparo Lopez,
- Remedios Benedicto,
- Aristides Luciano,
- T. A. Qay,
- Manuel del Rosario,
- Augusto Luciano,
- A. G. Bridgeford,
- V. Singson Encarnación, jr.
- Vicente Fernandez,
- Abelardo Reyes,
- S. Sezama.

## Boda solemnizada en "Lourdes"



Los nuevos esposos, Dr. Ricardo Figueras y Socorro M. Areñal de Figueras, fotografiados con sus padrinos. La boda se celebró el día 8 de Diciembre en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes (Capuchinos). Los padrinos son: Hon. Benito Salteen, y Doña Nena S. de Brillantes.

J. M. Guervos

Purificación Papa

(a) Romance from XXII concerto .. Wienlawski

(b) Sonnet et Allegro d'Ambrosio

Ramon Mendoza, violinista

Bernardino Custodio en el piano

Concerto in C minor .. Beethoven

Allegro con brio

Largo

Allegro (Rondo)

Primer Piano: Purificación Papa

Segundo Piano: Bernardino Custodio.

La señorita Papa es discipula aventajada de la Prof. Elisa Maffei de Lopez Luna, del Conservatorio de U. P.

La señorita Purificación Papa, Conservatorio de U.P., dará su concurrencia de piano esta tarde a las 8 en el Villamor Hall. La pianista será asistida por Maria Ripoll, Ramon Mendoza y Bernardino Custodio. El programa del concierto se publica a continuación:

(a) Etude, in E major .. Chopin

(b) Polonaise, in A flat major .. Chopin

Purificación Papa

(a) Allegro de concierto

(Un Bel di Veldremo) Maria Ripoll, soprano

Bernardino Custodio en el piano

(a) Etude, in E major .. Chopin

(b) Polonaise, in A flat major .. Chopin

Purificación Papa

(a) Allegro de concierto

(Un Bel di Veldremo) Maria Ripoll, soprano

Bernardino Custodio en el piano

(a) Etude, in E major .. Chopin

(b) Polonaise, in A flat major .. Chopin

Purificación Papa

(a) Allegro de concierto

(Un Bel di Veldremo) Maria Ripoll, soprano

Bernardino Custodio en el piano

(a) Etude, in E major .. Chopin

(b) Polonaise, in A flat major .. Chopin

Purificación Papa

(a) Allegro de concierto

(Un Bel di Veldremo) Maria Ripoll, soprano

Bernardino Custodio en el piano

(a) Etude, in E major .. Chopin

(b) Polonaise, in A flat major .. Chopin

Purificación Papa

(a) Allegro de concierto

(Un Bel di Veldremo) Maria Ripoll, soprano

Bernardino Custodio en el piano

(a) Etude, in E major .. Chopin

(b) Polonaise, in A flat major .. Chopin

Purificación Papa

(a) Allegro de concierto

(Un Bel di Veldremo) Maria Ripoll, soprano

Bernardino Custodio en el piano

## ¡Despídase para siempre de sus dificultades con la leche!



NO MÁS preocupaciones por no obtener leche fresca... o por no poder conservarla fresca... si tiene usted Klim en su despensa.

Porque Klim es la mejor leche de vaca, pura y pulverizada, de la que sólo se ha extraído el agua, sin agregarle nada. Y la extracción del agua permite conservar Klim siempre fresca, sin necesidad de refrigerarla.

Mezcle Klim con agua, y obtendrá leche rica y cremosa... que contiene todo el sabor exquisito y el valor nutritivo de la mejor leche de vaca.

Klim es ideal para la alimentación infantil — la aprueban los médicos de todo el mundo. Pruebe usted Klim hoy mismo. Si su abastecedor no puede proporcionarle Klim, sírvase darnos su nombre y dirección.

Agentes Vendedores—GETZ BROS. & CO.—  
G. de los Reyes Bldg., Manila.

LA LECHE QUE SE CONSERVA SIEMPRE FRESCA

Regale Vd. para Navidad un ESTUCHE

## MAX FACTOR

Un obsequio ideal para la MUJER ELEGANTE.

Vienen en cinco surtidos diferentes

Vealos en

BOTICA BOIE

## Anunciando— nuestra ultima remesa de SEDAS para Vestidos

Ultimas creaciones para Vestidos... en una gran variedad de dibujos.

Todos son articulos americanos de elevada calidad a nuestros precios bajos muy conocidos por el publico...

Tambien hemos recibido bonitos juguetes.

# GOLDENBERG'S

PLAZA CERVANTES Frente al Banco de las Islas Filipinas

CERCA DEL PUENTE JONES

Tambien hemos recibido bonitos juguetes.

## ---ZAPATOS y SANDALIAS

Novisimos estilos---variedad de medidas.

Gran variedad en BOLSOS MEDIAS JOYAS DE FANTASIA CUELLOS DE FANTASIA ETC.

No cerramos durante la siesta



'Alibi Ike', con Joe E. Brown, se exhibe en el Capitol hoy



Olivia de Havilland y Joe E. Brown en 'Alibi Ike'. El Capitol, presenta actualmente a uno de los artistas más predilectos, especialmente de los niños. Es el popular Joe E. Brown, el cual actúa en la nueva y divertida película de la Warner Brothers, 'Alibi Ike', frente a la bella Olivia de Havilland, en el principal 'rol' femenino.

EN EL GRAND THEATER



Con Lloyd Nolan y Nancy Carroll, en los papeles principales, continúa en el Grand Theater el interesante drama Columbia, 'Atlantic Adventure'. La película repleta de escenas emocionantes presenta a un reporter y una muchacha que desaparecen, un fiscal que sucumbe en manos misteriosas, y otros personajes de la vida real. Como atracciones adicionales, el Grand exhibe la comedia 'Tramp, Tramp, Tramp', 'Flying Fut' y las caricaturas 'Scrappy's Ghost Story'.

Powell y Ruby Keeler atraen un publico extraordinario



Una escena de la película musical 'Shipmates Forever'.

La hermosa película musical de Warner Brothers 'Shipmates Forever' esta atrayendo una gran concurrencia al State Theatre. La cinta se exhibe desde el martes pasado, primer día de las funciones regulares del 'State', y hasta ahora continúa siendo una de las sensaciones de la semana. La obra pinta la vida íntima de los cadetes de la marina en sus compartimientos de estudio en Annapolis, en el campo de parada y sus interminables travesías por el mar.

GRAND AIR CONDITIONED. ULTIMOS 2 DIAS. 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. ANCHORS AWEIGH for ATLANTIC ADVENTURE with NANCY CARROLL, LLOYD NOLAN, HARRY LANGDON.

Se Estrena Hoy. 10:00 A. M. Primera Funcion. Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. JOE E. BROWN in Ring Lardner's 'Alibi Ike'. UNA PELICULA WARNER BROS. ATRACCION ESPECIAL. 'SHOW KIDS' MUSICAL EN DOS PARTES EN TECNICOLOR.

LOS SALONES DE BOLOS YA ESTAN REGLAMENTADOS

Funcionaran solo hasta las dos de la madrugada; los domingos, toda la noche

Los establecimientos de 'bowling' en Manila ya pueden funcionar hoy desde las 6 de la mañana hasta las dos de la madrugada, con un proyecto de la Junta Municipal, firmado por el Alcalde.

La ordenanza dispone, además, que en días de fiesta, no habra restricciones, pudiendo extenderse el juego en todas las horas de la noche hasta la mañana siguiente.

Esta medida aprobada por el Alcalde fue objeto de una audiencia en la Junta Municipal, hace un tiempo. En dicha audiencia los representantes de 'bowlings' adujeron razones económicas y cuestiones de impuestos.

Varlos han protestado contra la extensión del 'bowling' hasta más de la medianoche, pero en vista de que los 'bowlings' se establecen por lo general, con el consentimiento de la veeduría, si la zona es residencial, la Junta decidió aprobar la extensión de las horas.

Con esta ordenanza, los 'bowling' quedan excluidos hasta las dos de la madrugada todos los días simples, de la ordenanza contra el ruido, y libros por completo de dicha ordenanza en días de fiesta.

'Sumpa Ng Aswang' en el Cine Fox

El día de ayer, viernes y fecha 13, se consideraba para todos como un día de malos agüeros. Pero parece que esta superstición no alcanza al Cine Fox donde centenares de espectadores 'estuvieron' constantemente esperando turno para ver la película filipina 'Sumpa ng Aswang', la mayoría de cuyas escenas se tomaron de las ruinas de Guadalupe.

Rosa del Rosario como la dama principal, ganó la admiración de todos por la interpretación que hizo del papel de una desesperada joven campesina, que ha sido víctima de las equivocadas creencias del pueblo.

Juanita Angeles, Pedro Faustino y otros completan el selecto reparto.

Acto de graduación de la Academia Ideal de Artes

La Academia Ideal de Artes de la Srta. Anita Albayda celebrará su acto de graduación en la misma

EN EL TEATRO IDEAL



Nueva atraccion del Metropolitan



Dorothy Wilson y John Wood, joven actor inglés, en la superproducción 'The Last Days of Pompeii'. Esta película se exhibirá dentro de breve en el Teatro Metropolitan. John Wood cruza

Laurel y Hardy, tales como aparecen en su mas grandiosa comedia que ahora se exhibe en el Cine Ideal titulada, 'Bonnie Scotland'.

La serie de escenas tremendamente graciosas de que esta repleta 'Bonnie Scotland' llega a su periodo algido cuando Laurel y Hardy con otros de su regimiento simulan ser altos oficiales con ocasión de su visita al Khan de Gazer. Los dos se habían alistado y sin saberlo en un regimiento escocés en el momento en que las tropas se embarcaban con rumbo a la India.

Los pasajes románticos los proporcionan June Lang y William Janney.

el atlántico expresamente para actuar en esta grandiosa cinta histórica representada por artistas notables de la pantalla, incluyendo al actor inglés, Wood desempeña el papel de 'Flavius', hijo de 'Marcus'. La bella Dorothy Wilson desempeña el papel de 'Clodia'.

OTRA SUBASTA DE BONOS PARA MANILA EL 20

La Tesorería Insular recibirá oferta para la emisión de medio millón

Antonio Ramos, tesorero insular interino, anunció ayer una subasta pública para los bonos de la ciudad de Manila con un valor par de P500,000, cuyo producto será utilizado exclusivamente en la construcción de la adición del puente de Ayala.

Todas las ofertas tienen que recibirse en la Tesorería Insular, edificio de la Intendencia, no más tarde de las 11 a. m. del 23 de diciembre, 1935, hora con que serán abiertas en presencia de tales licitantes que quieran asistir. No se considerará ninguna oferta recibida después de dicho día y hora. Cada oferta tiene que estar acompañada de un giro o cheque certificado de dos por ciento del valor par de los bonos, pagadero al tesorero insular. Si cualquier licitante deja de hacer el pago del precio de compra de los bonos adjudicados a él, al tiempo y en el sitio designados por el tesorero insular para semejante pago, perderá todos sus derechos a tales bonos y al cheque que acompaña su oferta.

Los bonos serán emitidos en forma de cupón o forma registrada en una denominación de P50 cada uno o un múltiplo del mismo. Elevarán la fecha de 16 de diciembre, 1935, devengarán un interés a razón de 5% al año, pagadero semestralmente el 16 de junio y diciembre de cada año, y vencerán y serán pagaderos el 16 de diciembre, 1965.

Los bonos serán aceptados en su valor par por la Mancomunidad de Filipinas como garantía por los depositos de dicho gobierno, o como

EN LOS CINELS hoy

- CAPITOL—"Alibi Ike". FOX—"Sumpa ng Aswang". GRAND—"Atlantic Adventure". METROPOLITANO—"The Three Musketeers". STATE—"Shipmates Forever".

garantía exigida por cualquiera de las leyes de Filipinas para ser de Filipinas.

PRIMERA FUNCION MAÑANA A LAS 8:10 A.M.

IDEAL. 10, 11:50 A. M.—1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 p. m. PRECIOS DE MATINE Hasta 3:30 P. M.

VENGA UD. A REIRSE! Stan LAUREL Oliver HARDY. Cuidado señores! MacLaurel y MacHardy ya están aquí! Os van a hacer reir tanto que os dolerán los vientres y llorareis de contento!

BONNIE SCOTLAND. La Metro-Goldwyn-Mayer presenta ahora los importantes sucesos basados en los records de la Policía con el título de "CRIME DOESN'T PAY" El primer tema de los sucesos es "BURIED LOOT"

IDEAL MARTES

JUNTOS—otra vez para deleitarle!

"The Champ" y "The Kid" en su Mayor Triunfo! WALLACE BEERY JACKIE COOPER O'Shaughnessy's BOY with SPANKY McFARLAND. Henry STEPHENSON Leona MARICLE. Directed by Richard Boleslawski Produced by Philip Goldstone A Metro-Goldwyn-Mayer picture

Metropolitan THEATRE. ULTIMOS 3 DIAS FUNCIONES 11, 1, 3, 5, 7, 9. MAÑANA—LA FUNCION COMIENZA 9:00 A. M.

LOS TEMERARIOS HIJOS DE LOS LUCHADORES ESPADA-CHINES LUCHANDO Y AMANDO OTRA VEZ.

THE THREE MUSKETEERS. "Todos para uno y uno para todos." With WALTER ABEL, PAUL LUKAS, MARGOT GRAHAMÉ, HEATHER ANGEL, IAN KEITH, Maroni Olsen, Onslow Stevens, Rosamond Pincho, John Qualen, Ralph Forbes, Nigel de Brulier. Screenplay by Dudley Nichols and Rowland V. Lee. Directed by Rowland V. Lee. Associate Producer, Cliff Reid. Fencing arrangements by Fred Coveney.

WAY DOWN EAST. A FOX PICTURE WITH ROCHELLE HUDSON HENRY FONDA

FOX-HOY - 10:00 A. M. Después: 12:10—2:20—4:30—6:45—8:55 P. M. FILIPPINE FILMS present "SUMPANG ASWANG" Directed by RABBITO R. CONCHU. ROSA DEL ROSARIO, TAMBONG, RUBY CONCEPCION, JUANITA ANGELES, PATRING CRAVAJAL, PEDRO FAUSTINO. ATRACCION ADICIONAL "Vida Campestre en las Islas Filipinas" Primera película en color natural producida en el Extremo Oriente Es una producción de la Philippine Films. Gánesse el Premio, Conteste a la Pregunta: CREE VD. EN ASWANG? HAY TALES COSAS COMO EL ASWANG? 3—PREMIOS—3

Ultimos Pocos Dias

Table with 2 columns: PRECIOS DE MATINE HASTA 3:00 P. M. and DESPUES DE 3:00 P. M. Rows include Butacas, Palcos, Logo with prices.

Fijense quienes son estos. En su primera película juntos desde "Flirtation Walk"! Dick y Ruby reunidos triunfalmente en el drama de un cantor de Broadway que creo que podía enamorarse impunemente de las novias de los guardias marinas.

DICK POWELL • RUBY KEELER Shipmates Forever. With ROSS ALEXANDER LEWIS STONE • EDDIE ACUFF. Filmed at Annapolis by Frank Borzage. Una película First National de Warner Bros. Atraccion Adicional: "COUNTRY MOUSE"—Caricatura de Color.

PROXIMA ATRACCION. VEAN AL "G-MAN" JIMMY PEGAR A PAT EN SU FOGOSA NARIZ IRLANDES. JAMES CAGNEY and PAT O'BRIEN THE IRISH IN US. Una Película First National WARNER BROS.

GRAND AIR CONDITIONED. COMENZANDO EL LUNES. ZASU PITTS and HUGH O'CONNELL THE AFFAIR OF SUSAN



# Vibraciones DEL RADIO



## Dificultades ordinarias en recepciones de onda corta

Por MANUEL MARCOS

Un amigo muy aficionado a las estaciones radioemisoras de onda corta, pero alguna que otra vez se desespera porque no puede captar todo el partido que su aparato receptor. Un día le ayudé a su casa, confiado en que podría ayudarme algo a las dificultades. Su aparato era un modelo muy antiguo, pero excelente, montado en su casa a la altura del nivel del mar, el llamado "ground" (continuación del suelo de la tierra, pero completamente aislado), suficiente largo, con su correspondiente conexión. Él quería usar el "ground" de la tierra bueno, tan malo como el "ground" de un aparato que se le ha puesto a hacer un "ground" en la más alta montaña, la más alta que podamos encontrar en el sitio correspondiente. Su seleccionador de ondas, por sus gestos, me dio a entender que no conseguía oír nada. Cuando se sirvió de sus auriculares, me dijo: "Hay mucho ruido; pero no sé qué es". Yo, con su consentimiento, le dije que me probara a mí. Pronto me dio a entender que aquel ruido que él me decía provenía de la cantidad de antena (75 pies de antena y unos 10 pies en el techo y unos 10 pies en el suelo de la habitación). Me le dije a la llave de conexión, que le permitiera la antena exterior de la llamada "lead in". "Pruebe", le dije a mi amigo.

Entonces, mi amigo me dijo: "Me gusta su satisfacción. Me invitó a probar. Acepté su invitación. Me convencí de que había un "secreto". Se oía mejor entonces, tanto a los aparatos (uno en español y otro en inglés), como la música y el canto. Pero como todavía percibía un ruido molesto rectifiqué la cantidad de antena y la sintonización. Entonces desaparecieron los ruidos y la recepción resultó perfecta. En un momento vi mi amigo resuelto dos misterios para él. Nunca pensó que con solo diez metros de "lead in", y el "ground" podía oír la estación madrileña infinitamente mejor que con el auxilio de la antena exterior. Probamos otras estaciones que entonces funcionaban también, incluso la de Río Janeiro, Brasil, y el resultado fue igualmente sorprendente.

Los aparatos receptores, especialmente los de onda corta, son aparatos que ordinariamente no se construyen aquí, sino en América, y se adaptan mejor a las condiciones topográficas de aquel país que a las nuestras. De aquí que, cuando se importa un aparato de esos, hay que estudiarlos detenidamente y hay que hacer varias pruebas, pues de lo contrario no se obtendrán, con ellos, los resultados apetecidos. Además, en el caso que he referido como ejemplo de lo que digo, debemos tener muy en cuenta la calidad y cantidad de antena y del "ground" para obtener las mejores recepciones posibles. Algunas estaciones se oyen mejor cuando se usa una antena de 100 pies de longitud, otras cuando se usa una de 50 pies, y las más próximas se oyen mucho mejor con una antena de 10 pies. Los fabricantes de aparatos de onda corta venden también, aparatos auxiliares para la debida sintonización de esos radioreceptores, como por ejemplo los llamados "aeroferrites", con los cuales se consigue ajustar la capacidad de la antena a cada caso particular simplemente con la rotación de una perilla, ni más ni menos que si se tratara del regulador del volumen del sonido. Esos aparatos, con todo lo necesario para su ajuste, sólo cuestan, en América, \$0.72 y son muy valiosos.

El que es verdaderamente aficionado a las recepciones de onda corta tiene sus propiedades, y no todos pueden usar toda clase de aparatos receptores, con igual perfección. La primera vez que los sintonizan. Hay poseedores de esos aparatos que llevan años usándolos y no pueden aun decir que los dominan. La mayor parte de los fracasos que se obtienen en las recepciones de onda corta no se deben a los radioreceptores mismos, sino a los "avatastas": La lectura y estudio de artículos sobre radios, especialmente

## Programa para un Sanatorio

### Velarde y Severino hablarán en la velada por radio de los maestros

La Federación Nacional de las Asociaciones de Padres y Maestros que está llevando a cabo una campaña a favor del establecimiento de un sanatorio para maestros, dará esta noche entre 6:00 y 6:30 un programa en la KZRM.



El ex-gobernador Ramon H. Severino, de Negros Occidental y presidente de la federación de la "Parents-Teachers Association" de dicha provincia, hablara acerca del proyectado establecimiento de un sanatorio para maestros.

El programa es el siguiente:

1. "Saludo" por la Rondalla de la Mapa High School.
2. Un mensaje - Hon. Ramon H. Severino, presidente de la Provincial Federation of Parent-Teacher Associations of Negros Occidental.
3. Lakambini - Estela Vocal Solo: Octavio Cruz Piano: Nelia Manalo.
4. Madaling Araw - Santiago Soprano: Nelia Manalo Piano: Concepcion Manalo.
5. Discurso: Dr. Hermilio Velarde, presidente, National Federation of Parent Teacher Associations of the Philippines.
6. Maria Clara - Abdon Dueto: Octavio Cruz y Nelia Manalo Piano: Concepcion Manalo.
7. Selección - My Lost friend Rondalla de la Mapa High School.

## Siluetas de RADIOLANDIA POR S. SELECTOR

Somos verdaderamente apáticos. Ni siquiera a nuestros insignes y corteses visitantes (como los aéreos o aeronautas), les ofrecemos un programa de radio. No llegan a oír ni una canción propia nuestra, ni un "troze de zorra" (fox trot), compuesto o descompuesto en su honor por algún mal afinador de pianos. Tenemos sangre, no de orchata, sino de jugo de banano. Molestamos, desde luego, a algunos visitantes, como esos, enfocándonos los nuestros kodaks, y hasta empujamos el codo, a su salud; y a veces les hacemos hablar ante el micrófono o tocar algo que sepa tocar. Pero de eso a dedicarnos un "welcome" musical o instrumental hay mucha diferencia. Somos partidarios de la ley del embudo; para mí lo ancho, para tí lo agudo. No me nos caerían las manos ni el pelo dándonos música. Si oyen nuestro manoseado "Mabuhay" es directamente de alguna banda no desbandada (por desgracia). Por el "speaker" de los receptores; cosas de costumbre! ¡Qué mala costumbre, la nuestra!

El programa de "Los Muchachos" de KZEG, fue una vez más muy bien recibido por los radio oyentes el Martes de la semana pasada. Sus componentes, que ya conocen nuestros lectores, se hacen muy simpáticos por su maestría en tocar y cantar tangos argentinos, aires que gozan de mucha popularidad en nuestra argentina tierra. El "Declamador Desconocido" recitó la admirable composición de Espronceda, "La Desesperación", con gusto artístico, aunque no con la verdadera desesperación que revela la composición. Este programa "ya es famoso". Mi felicitación a sus participantes.

En el último programa de "Los Cruzados de la Radio", por KZRM, oímos, además de su anunciador, Sr. B. Nolasco, que cantó dos canciones en inglés, a las sopranos Andrea Badurria y Herminia Arévalo. La primera nos hizo oír "En el Bello Oriente", letra del Dr. José Rizal y música del Prof. Buencamino, acompañada a piano por el Prof. F. Buencamino, Jr., y "Noche Azul", con el mismo acompañante. Excuso decir que estas dos canciones fueron, para mí, las mejores. ¿Por qué? Porque en el bello Oriente las noches, con canciones así, son rosadas, más que azules. A la Srta. Arévalo me parece que la oí por primera vez aquella noche, y pude apreciar que tiene una voz dulce y bien timbrada. Cuando la oiga cantar en español ya diré algo más de esta prometedora cantante.

Está visto que los mejores programas de que disfrutamos los radio

## Del aire vienen y al aire....

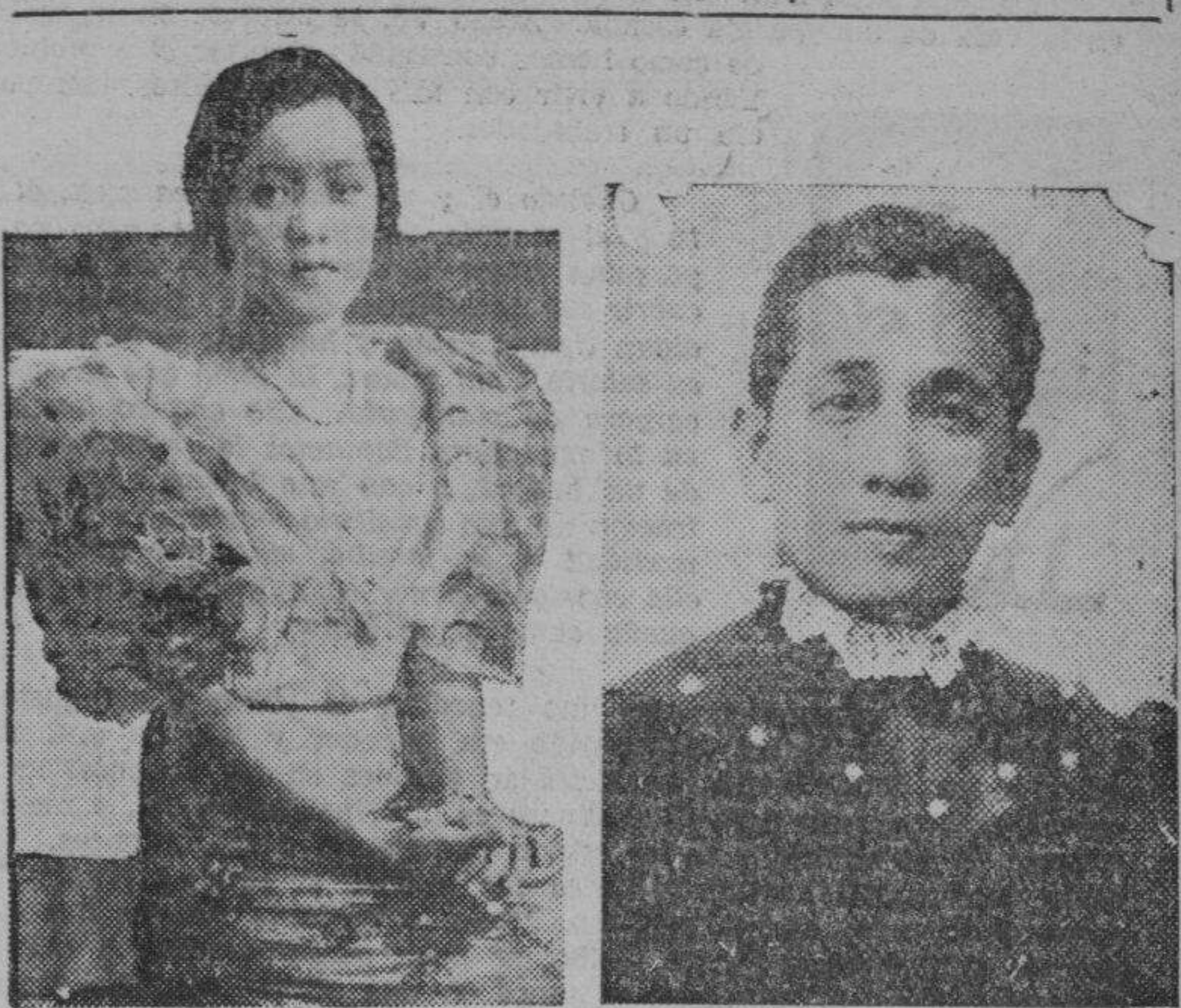
### Las sugerencias para que el gobierno tenga su estación se desvanecen

No se llevará a cabo la compra, por el Gobierno, de ninguna estación radioemisora, según afirman algunos prohombres que todo lo miran sobre los hombros. Las razones que aducen en contra de esa compra son: El gasto que eso significaría, pues habría que proveer de receptores a todos los municipios, a fin de que la voz del Gobierno llegara hasta ellos; y la falta de un lenguaje nacional general de todo el pueblo filipino.

No son razones contundentes ni mucho menos, como se verá. Precisamente, por medio de las radio-emisiones se podría hacer muchísimo por el establecimiento de un lenguaje general. Y en cuanto al costo, si se tiene en cuenta que la Estación KZIB, según hemos oído, sólo ha perdido unos 100,000 pesos en lo que lleva de funcionamiento, o sea un poco menos de 10,000 al año, ¿qué significa esto para un Gobierno, cuando se trata del bien común?

Si los municipios, en su mayoría, no tienen radioreceptores, el Gobierno provincial respectivo puede

## Cantaran esta noche por radio



NELIA MANALO OCTAVIO CRUZ Dos figuras populares en nuestro mundo musical y artístico que tomarán parte en el programa de la Teachers' Sanatorium que se diseminará por la KZRM entre 6:00 y 6:30 p.m. de hoy.

proporcionárselos de los fondos provinciales, en calidad de préstamo. Esos fondos serían reintegrables, y al final de cuentas nadie saldría pagando y todos saldrían ganando. Unas clases (por radio), de lenguaje común (deberíamos empezar por el tagalog) que se usa por mayor número de individuos, una o dos, o tres veces por semana, pronto se harían muy populares, y los que no tuvieran sus propios receptores oírían por medio de los de sus vecinos. El que más y el que menos necesita del "cepillo gramatical" para pulimentarse la lengua. Pero, como siempre, todas estas sugerencias se disolverán en el aire, como las notas de una melodía. —L. Arrester.

## PROGRAMAS de RADIO

KZRM	KZIB	KZEG
Sábado, Diciembre 14 7:00 p. m. - Programa en interés del Tercer Año. 7:15 p. m. - Noticias en castellano. 7:30 p. m. - Noticias en inglés. 7:45 p. m. - Noticias en español. 8:00 p. m. - Programa de canto por Fe Villalón. 8:15 p. m. - Programa educativo de la Orador: Prof. Winifred O'Connell. 8:30 p. m. - Rincón Español, con Ramon. 8:45 p. m. - Rocky Mountain Hill Billies. 9:00 p. m. - Secuencia "Interview" con Miss Winderwell. 9:15 p. m. - Pioneers of the Philippines. 9:30 p. m. - Recital de violín por Noll Reynolds. 9:45 p. m. - Colaboraciones y notas del mercado por la Borden Company. Domingo, Diciembre 15 7:00 p. m. - Manila Radiolies. 7:15 p. m. - Filipino Youth. 7:30 p. m. - Album de Memorias. 7:45 p. m. - La Hora Católica. Orador: E. J. McCarthy. 8:00 p. m. - "Musical", Manila Trading. 8:15 p. m. - Hora Gospel. 8:30 p. m. - Album a Corro y Rafael Artigas. 8:45 p. m. - The Reptile Store presenta. 9:00 p. m. - Christmas Choral Festival. 9:15 p. m. - Control remoto desde Central Church. Patrocinado por Hardware. 9:30 p. m. - Soasta in A major para	Sábado, Diciembre 14 7:00 p. m. - Noticias del mercado - Notas del tiempo. 7:15 p. m. - Anuncios. 7:30 p. m. - Programa Popular patrocinado por el Osaka Bazaar. 7:45 p. m. - Noticias sobre espectáculos. 8:00 p. m. - Programa musical de The Scott's Emulsion. 8:15 p. m. - Programa Nepa. 8:30 p. m. - Programa español de los perfiles Myrupia. 8:45 p. m. - Beck's Department Store. 9:00 p. m. - Programa ballable. Domingo, Diciembre 15 7:00 p. m. - Potpourri programa Operática. 7:15 p. m. - Rev. Samuel W. Stagg. 7:30 p. m. - Westminster Choir. 7:45 p. m. - Safety Talk - The Phil. Motor Association. 7:55 p. m. - La Opera Metastofele por Arrigo Boito, con el siguiente reparto: Margherita - Mafalda Favero, Soprano Elena - G. Aranci Lombardi, Soprano Faust - Antonio Melandri, Tenor Metastofele - Nazareno de Angelis, Bajo Pantalás - Rita Monticone, Contralto Wagner - Giuseppe Nesi, Tenor Nervo - Emilio Venturini, Tenor. Martha - Ida Mannarini, Contralto 9:45 p. m. - Ely Ramos. 10:15 p. m. - Potpourri, números vocales. violin y piano - Franck, por Jacques Thibaud y Alfred Cortot. 10:30 p. m. - "Slumber".	Sábado, Diciembre 14 3:00 p. m. - Cantos de las Pampas. 3:30 p. m. - La hora del cocktail. 4:00 p. m. - Programa ballable, con la Lyric Orchestra. 4:30 p. m. - Jimmy y sus "High-Collars". 4:45 p. m. - "Week-end Revelry". 5:00 p. m. - Domingo, Diciembre 15 12:00 p. m. - Potpourri popular. 12:30 p. m. - "Luncheon Musical". 1:30 p. m. - "Siesta musical".

## NOTICIERO RELIGIOSO

(Continuación de la página 9)

**EN SAN FRANCISCO DEL MONTE**  
En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal en los días ordinarios hay misas de 6 y 6:30 En los días festivos y domingos 5:30 7 y 8.

**MES DE OCTUBRE**  
En la Iglesia de Santo Domingo en Intramuros, se celebran hoy los ejercicios propios del mes hasta el 2 de noviembre con la imagen de la Virgen del Rosario en el altar mayor.  
A las 5:45 de la tarde comienzan los cultos con la exposición del Santísimo Sacramento, siguiendo luego el Rosario, la Oración de San José, meditación, Letania cantada, bendición del Santísimo, y terminando con la despedida a la Virgen y el himno "Soy tu Guardia María". Los domingos hay plática.

**EN SAN AGUSTIN**  
Misas los domingos y días festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30 7:00, 7:30 y 8:00.  
Breve explicación del Evangelio en todas las misas.  
Los domingos a las 5 de la tarde, Rosario y Bendición con el Santísimo.  
Todos los sábados: Misas con organo a las 7 en el altar de la Consolación y Salve cantada.  
El día 29 de cada mes a las 11 misa cantada en el altar de Sta Rita.  
El cuarto domingo de cada mes: a las 8, procesión de la Archicofradía de la Correa y Misa solemne con sermón.  
En las funciones de la tarde de los domingos se tienen los ejercicios siguientes:  
Primer domingo de mes: Devoción al Sagrado Corazón de Jesús.  
Tercer domingo de mes: Ejercicio mensual a Sta Rita.  
Cuarto domingo de mes: la ida a la Virgen de la Correa

**EN EL ESPIRITU SANTO**  
Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas de canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el día de la parroquia.  
Además de esto se canta también a misa de las seis y cuarto los oratorios viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José

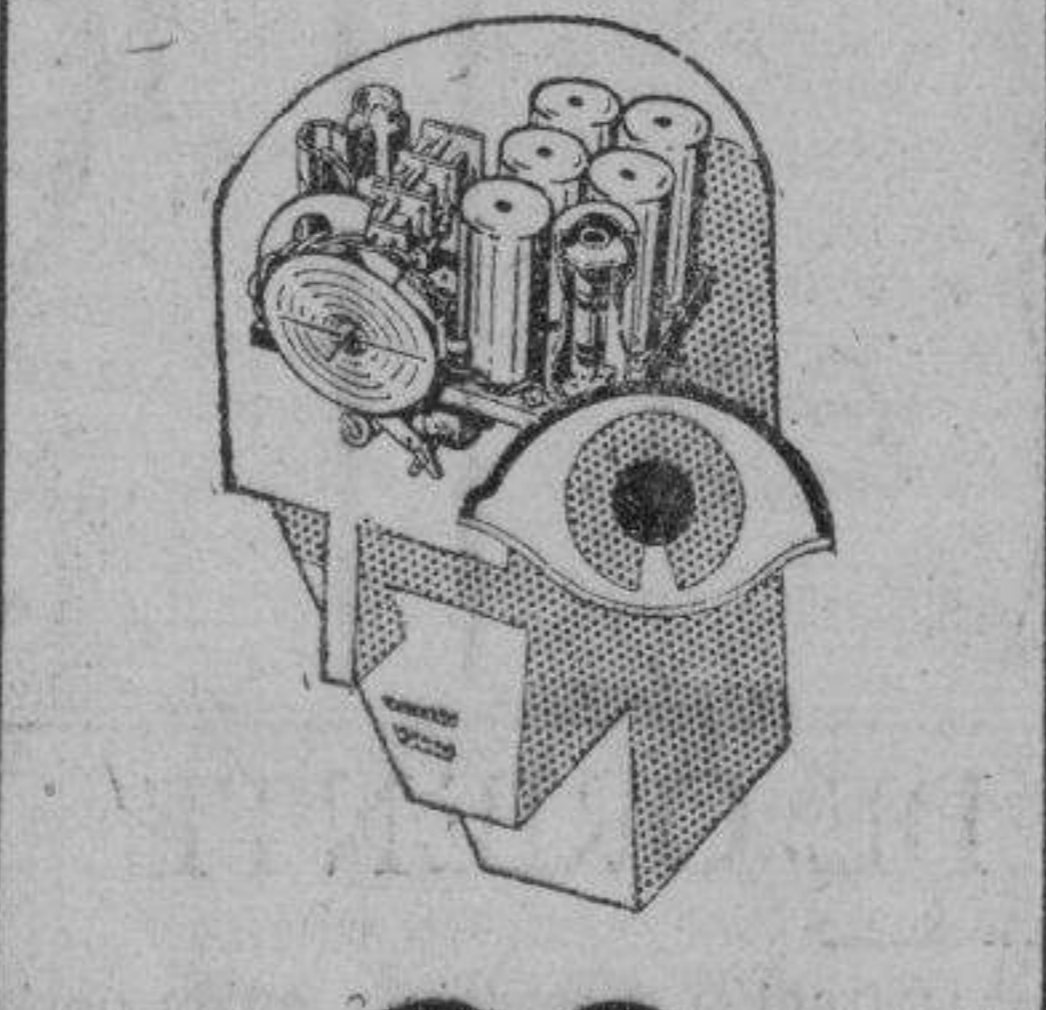
## Todos ya dicen: "Felices Pascuas"



La temporada pre-pascual no parece sino que todos los establecimientos comerciales en Manila, visten sus mejores galas con adornos propios de Navidad para anticipar a sus numerosos compradores un mudo pero elocuente testimonio de la frase que lo sintetiza todo: "Los deseamos felices Pascuas". En la preinserta fotografía aparece la vista de uno de los espaciosos salones de la casa de la calle Echague convenientemente adornado con flores artificiales del Japón, alfombras multicolores, cintas entrecruzadas y otros motivos ornamentales, con los artículos de Navidad en los estantes, atractivo conjunto que da idea de una presentación bien dispuesta para recibir a los compradores que, con motivo de las Pascuas venideras, desean adquirir artículos para el hogar.



## Las Pascuas se celebran una vez al año



Pero he aquí un Entretimiento PARA TODO EL AÑO DE TODA ONDA Durante los años venideros y a un precio al alcance de todos!



Radio de Toda Onda, Modelo T8-14 RCA Victor "MAGIC BRAIN" \$16.00 Mensuales  
RCA Mfg. Co. Inc. Distribuidores Exclusivos en I. F. Erlanger & Galinger, Inc. Cebu - Manila - Baguio - Bacolod - Jose

**PHILCO**  
EL REGALO QUE COLMA DE ALEGRIA A TODA LA FAMILIA!

**CHEACOCKS**  
"ASK ANYBODY WHERE IT IS, THEY WILL TELL YOU!"

Dotado de todo lo que ha deseado en un radio! Fidelidad Suprema... Clarificadores Acústicos... Difusión Acústica de Angulo Extenso... 11 Tubos "Audio" de Gran Fidelidad... Alto parlante Dos-en-Uno de Suprema Fidelidad... todas las cualidades para producir un Tono riel. Superheterodino Equilibrado... Tubos Philco de Gran Potencia... Sin Irradiación... Exclusión de Ruidos... Protegido con Metal... Fuerza Tremenda.

MODELO 116B. CONDICIONES FACILES DESCUENTO AL CONTADO.  
"EL MAGO DEL AIRE"

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El sentido comun, la preparacion de un budget y la honradez son los tres factores importantes para estar en buena situacion economica.

Estimada Miss Dix: El mantener a una familia es el punto critico en la vida de una pareja casada. Acaso Vd. se interese en la manera de como hemos conseguido resolver este problema. Yendo a vivir con mis propios padres. Mi padre era un trabajador.



Cuando él y mi madre se casaron, él tuvo el manejo de sus jornales, pero no parecian llegar jamas al punto de poder cubrir sus necesidades diarias. Despues de algun tiempo cedió, y haciendo entrega de su salario a mi madre, la pidió que se encargara de manejarlo. Ella empleo horas en lo que ahora llamamos la preparacion de un budget, y con una buena administracion no solo consiguió mantener con comodidad a la familia, sino que ademas ella consiguió poner cada semana una pequeña suma en el banco.

Antes de casarme, era yo una tenedora de libros y me gusta el trabajo de los calculos. Mi marido era pagador y jefe de una organizacion en donde tenia que manejar grandes sumas y conservar archivos exactos, pero para él el dinero es una insignificancia, y me hizo entrega de su salario y lo he estado manejando desde entonces. Conservo un juego elaborado de libros que indican el punto a donde llega a parar hasta el ultimo centimo. Todo lo bastante costoso que compramos que necesita de un recibo, se pone conjuntamente a nuestros nombres. Nuestra cuenta en el banco en una cuenta conjunta y nuestra casa está a nombre de nosotros dos. Cada hijo tiene su propia poliza de seguro y su propia cuenta de ahorro en el banco y tan pronto como una hija aprende a escribir, ella guarda una cuenta exacta de sus gastos.

Nuestra hija mayor detesta la aritmetica pero ella sabe como guardar un record exacto de su dinero, y aunque comete muchas equivocaciones en sus lecciones de sumar y restar, no comete ningun error en su libro de cuenta. El sentido comun, la preparacion de un budget y la honradez son las tres cosas mas importantes en relacion con el dinero de una familia. Tengo razon?—LECTORA.

Respuesta:

Ciertamente que tiene Vd. razon y tiene Vd. razon así mismo en otra cosa—esto es, que el miembro de la familia que posee el mejor juicio financiero debe hacerse cargo de las finanzas de la familia. Hay veces en que este es el marido. Con frecuencia como en los casos de Vd. y de su madre, es la esposa.

Mediante el buen juicio y el planeamiento de sus gastos, su madre ha podido mantener a la familia con comodidad y ha podido ahorrar un poco. Conozco de otro caso en que el hombre despues de pasar veinticinco años atado a su trabajo y siempre cargado de deudas, porque su esposa jamas podía conseguir que sus ingresos cubran sus gastos, la envió para una larga visita de varios meses a un pariente en un sitio lejano del pais. Al regresar ella encontró que mediante el manejo juicioso del dinero, él habia conseguido pagar todas sus deudas y ademas contaba con un deposito en un banco de ahorros.

Hay mas riñas de familia por cuestion de dinero que por cualquier otra causa combinada y toda joven pareja debe decidir antes de la boda como han de manejar su problema financiero, y decidir cuanto han de gastar y como han de gastarlo, y cuanto se ha de ahorrar para la vejez que con seguridad nos llegara a todos nosotros.

Daño el hecho de que nuestra felicidad y nuestra prosperidad dependen en saber como se ha de gastar sabiamente el dinero, es de suma importancia que se enseñe a los hijos desde su infancia como deben hacerlo. Entre mis amistades esta una pareja que parece haber resuelto muy habilmente este problema.

Desde el tiempo en que sus hijos llegan a tener 5 años de edad, se les da dinero para sus gastos, que se aumenta cada año. El día de sueldo cada chiquillo es obligado a poner el 10 por ciento de su ingreso en su caja de ahorros. El resto tiene que cubrir los pequeños gastos del niño y si gasta todo su dinero el primer día tiene que pasar el resto de la semana sin blanca. Esto es muy importante porque recalca en el chiquillo el hecho de que si malgastamos nuestro dinero, tenemos que pagar su costo con la abnegacion.

Cuando los niños van a la escuela, su dinero se aumenta para poder cubrir los gastos necesarios de la escuela así como sus gastos propios y un poco mas tarde, se le da dinero suficiente al niño para que pueda comprar sus propias ropas y escogerlas.

DOROTHY DIX

Estimada Miss Dix: Soy un joven con muchos amigos, muy activos en la sociedad y que gozan mucho de la vida. Hay muchas chicas a quienes quiero mucho, pero solo como amigas. Me invitan a las cenas y otras fiestas y solemos ir a los clubs, cabarets y otros sitios de diversion. He aquí mi problema: Que chico esperan estas chicas cuando voy a paseo con ellas? Procuró ser cortés y atento en todo lo posible, pero si esperan que les hiciera el amor saldaran desengañadas, porque considero eso como algo casi sagrado. Ni tampoco se me puede inducir que bese sin intencion. Vd. cree que ellas esperan pelar la pava o es que solo me imagino que quieren? Algunos chicos rebosan en sentimentalismos y esto al parecer les gusta a las chicas. Las chicas esperan un beso de despedida de un mero conocido? Yo quisiera saber el punto de vista de la mujer sobre esto.

Respuesta:

Depende si la chica es una dama o no, hijo mio. Si ella es una mujer vulgar, y con esto quiero decir si ella carece de delicadeza en el pensamiento y en el sentir, gustará de pelar la pava y probablemente considere al chico que no lo haga como un afeminado.

Cuando Vd. vea a una mujer embarcada en un auto con un joven teniendo los brazos de ella ceñidos a él, o su cabeza reclinada sobre el hombro de él en un cine, Vd. sabrá perfectamente que sus labios están libres para cualquier hombre y cuanto menos respeto la demuestre, mejor le querrá a Vd.

Ella es incapaz de comprender por que no ha de hacerla un amor a la ligera ni por que se ha de considerar el beso como algo sagrado. Para ella el amor es tan solo una cuestion de emocion fisica y nada mas.—DOROTHY DIX.

**JEANETTE MACDONALD and NELSON EDDY**

entando de exploracion en el lago Tahoe, Calif., con la compañía "Rose Marie," cantando con el director W. S. Van Dyke en el oratorio...

(Mientras estaban de exploracion cantaba nen el coro de la iglesia local cada domingo por la mañana.)

## TARZAN EL INDOMABLE



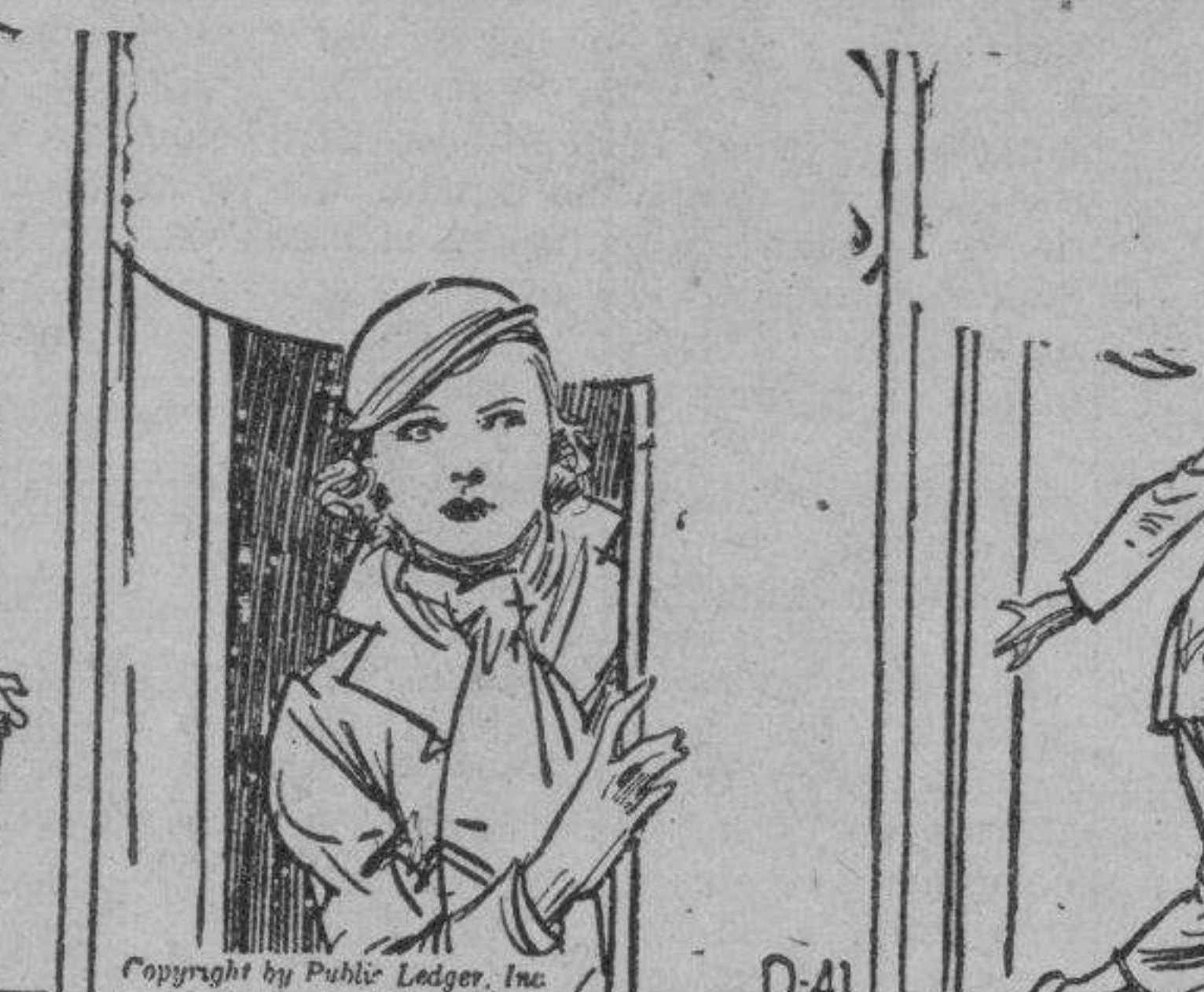
Por algún tiempo, Tarzan estuvo cazando en la soledad del bosque, tratando de olvidar. Su esposa habia sido el único lazo fuerte que le mantenía a la civilización. Ahora que ella se habia muerto, ha erminado con la humanidad no considerándose mas hombre sino solo como mono.

Con todo más y más se encontró a sí mismo pensando de los soldados ingleses que luchaban con tanta desventaja. En el campamento Rojo habia sido lo suficiente para sugerir que sacaban lo peor de esta guerra con los invasores Rojos.

Le hizo agachar la cabeza y rugir y esto le preocupaba—un poco quizas porque encontraba difícil olvidar de que él también es de antepasados ingleses, cuando queria ser un mono. Por fin no podía sufrir mas tiempo el pensamiento de que...

—los rojos estaban matando a ingleses mientras él cazaba en sitio seguro con los grandes monos. Tomando una decision, se puso en marcha hacia el campamento de los Rojos. Allí planeó dar jaque al enemigo a cada oportunidad, como muy bien sabia hacerlo.

## CONNIE



CONNIE: Dios mio! Este pozo es hondo. Parece que este ascensor jamás llegará a su fondo.

CONNIE: Ah, por fin. Ahora vamos a ver lo que hay en el fondo de este pozo.

CONNIE: Tengo que acordarme de una cosa. Por lo menos hay un hombre que no hemos tenido en cuenta. El hombre que se puso el traje de Burgans y se embarcó en el taxi.

CONNIE: El debe estar suelto por aqui. Hola, hay un automático en la mesa. Este puede ser muy util.

(Y hablando de automáticos, volvamos una vez mas al campo de aterrizaje).  
POTTER: Siento tener que molestarle, Mr. Tremaine pero tengo que pedirle que suelte esa maleta y alze sus manos.  
TREMACHINE: Como! Qué es esto? Quien es Vd.?

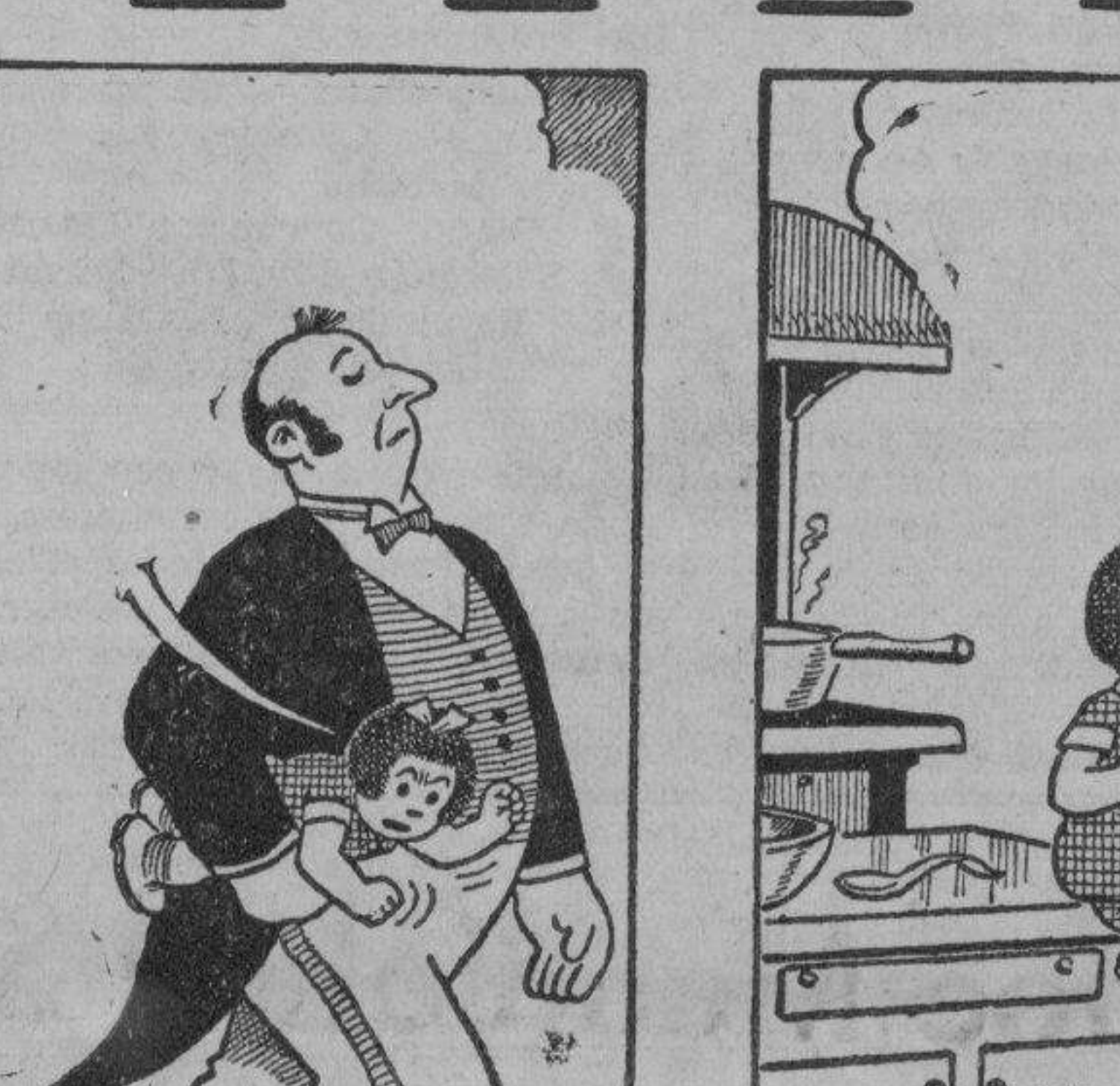
## FRITZI la corista



NANCY: Vente Hammy. Vamos a jugar un poco. Oye, por qué aprietas ese boton?



EL MAYORDOMO: Liamó Vd. señor. HAMILTON: Haga el favor de quitar a esta persona. Ella me está molestando.



NANCY: Yo quisiera burlarme de ese pequeño afeminado.



EL MAYORDOMO: Estoy con Vd., señorita. Yo mismo quisiera burlarme de él.

## PAPA



Solo cinco dolares! Deberias dar cincuenta.



Lo se.



—pero me olvidé del debe!



—pero me olvidé del debe!

## LOS MAGOS DE ORIENTE

Nacido que fuera el Hijo de Dios en el humilde klan de las afueras del privilegiado, alegre y pintoresco pueblecito de Judea que se extiende de Occidente a Oriente, en la vistosa ladera de un montículo al que llaman los indigenas Dejebel-el-Belem, pequeño pueblo que denominado fuera con el nombre de Ephrata, palabra griega que significa "Fructifero", y que, despues, se ha venido designando con el apelativo de Belem, inmediatamente despues del glorioso natalicio, luces celestiales y avisos de ángeles ponen en conocimiento de los vecinos pastores la fausta nueva de la venida al mundo del que será su Salvador, y en el manto de los cielos, en el cenit, visible se hace una rutilante estrella, cuyo potente brillo llama poderosamente la atencion de cuantos la contemplan. Su poder misterioso lleva a diferentes, distantes paises de este lugar de Palestina la noticia de la llegada al mundo de un Ser que tan extraordinaria y poderosa manera anunciado, diérale a comprender la misión divina que a desempeñar viniera entre los miserios mortales.

miración y respeto a quien de tal modo hubiera de anunciarse. Estos tres grandes Reyes habitaban: uno, en la Persia; otro en la India y el otro en Abisinia, y sin temor ni miramientos a las fatigas e incomodidades de un largo y desconocido viaje, pues no sabian adónde el caminar de la estrella pudiera conducirles, con ella por guía, y provistos de ofrendas al divino Desconocido y ya reverenciado como verdadero Dios, a Jerusalén se llegaron ansiosos de contemplarle y rendirle el culto de sus homenajes. Ya en la ciudad jerosolimitana, presurosos preguntaron a sus habitantes dónde fuera el lugar del nacimiento del Rey de los judios. —Hemos visto—decían—su estrella anunciadora y aquí llegamos con ánimos de adorarle.

—Oídas tales frases—dice el evangelista San Mateo (capítulo II, - al 12)—turbóse el Rey Herodes y con él toda Jerusalén. Y convocando a todos los principes de los sacerdotes, a los escribas del pueblo, Herodes les preguntaba en dónde habia de nacer el Cristo o Mesías por los judios esperado. "En Betlehem de Judá, le respondieron unánimemente los consultados. Así está escrito en el Profeta "Y tú, Betlehem, tierra de Judá, no eres ciertamente la menos entre las principales ciudades de Judá; porque de tí, de tu suelo, saldrá el caudillo que rija mi pueblo de Israel." Entonces, Herodes, llamando en secreto a solas a los Reyes Magos, averiguó cuidadosamente de ellos el

tiempo en que la estrella se les apareció. Y encaminándolos a Betlehem les dijo: "Id a informarnos puntualmente de todo lo que hay de ese Niño, y, en habiéndolo hallado, dadme cuenta, para ir yo también a adorarle". Luego que oyeron esto al Rey, partieron los Magos, y he aquí que la estrella que habian visto en Oriente iba delante de ellos, hasta que, llegando sobre el sitio en que estaba el Niño, se paró. A la vista de la estrella fija e inmóvil sobre aquel lugar, los Reyes se recogieron en extremo y se apresuraron a entrar en el humilde cobijo hallando al Niño con María, su Madre, y abiertos sus cultos, los ofrendaron presentes de oro, incienso y mirra. Y, habiendo recibido en sueños un aviso del cielo para que no volvieran a informar a Herodes de lo que vieron, regresaron a sus paises por otro camino." La tradición cristiana nos dice que estos piadosos Reyes Magos se llamaron Gaspar, Melchor y Baltasar. Créese que Melchor, al que se supone el más viejo, fué el representante de la raza europea y ofrendó a Jesús oro, como a Rey; Baltasar, el Soberano negro, representante de la raza africana, le ofreció mirra, como a hombre que habia de morir, pues los cuerpos muertos se embalsaman con mirra, y Gaspar, el más joven de los tres, que representaba la raza asiática, le ofrendo incienso, como a Dios. Supúnesse que los tres Reyes pudieron muy bien ser árabes descendientes de Abraham y de Cetur.

Antiguas tradiciones aseguran que llegaron a ser bautizados por

## RINCON HUMORISTICO

### ¡INGENUIDAD!

En el Juzgado de Primera Instancia de una de las provincias mas cercanas a Manila se inicio hace muchas años una causa de homicidio por imprudencia temeraria contra un distinguido joven "sportman" hijo de un afamado artista residente, no recordamos bien si del distrito de Santa Cruz, o de Quiapo, que yendo en cierta ocasion de cacería, con otros amigos, como acostumbaba al dar por terminada la jornada de aquel día y en el momento de descargar su escopeta para emprender su regreso a Manila tuvo la desgracia de que se le escapase un tiro matando a uno de los sirvientes que se encontraban a muy pocos pasos de distancia. El suceso lleno de consternacion a los padres del joven cazador quienes con objeto de salvar a su hijo de las consecuencias de aquel funesto caso, buscaron un buen abogado para que lo defendiera ante los Tribunales. Y, tuvieron la suerte de encontrar a uno, aunque joven, bastante renombrado por los triunfos obtenidos durante su practica profesional que acepto gustoso la defensa del no menos atribulado mozo que estaba en libertad provisional bajo fianza. —No tengas cuidado,—le decía para tranquilizarlo su abogado,—yo procurare salvarte, puesto que he examinado tu causa y he visto que tienes una bonita defensa, y yo tengo un especial empeño en ello. En efecto: cuando se celebró la vista de la causa, hizo el abogado tan elocuente y brillante defensa del acusado que ya el Juzgado parecia inclinado a absolverle, pero queriendo afianzar mas y mas su triunfo con un argumento contundente, continua su oracion forense diciendo: —Por último Señor Juez: en esta causa calificada de homicidio

ocurre una particularidad bastante interesante: una incongruencia. Existe aquí un acusado de homicidio; pero en verdad, el acusado, muerto, no aparece por ninguna parte. (Hay que advertir que en esta causa se trata de un homicidio por escopeta, por esa enorme acumulacion de trabajo que pesa sobre los jueces, al que le corresponde a cada causa, se le habia pasado, a cada uno de los dichos abogados el certificado de defuncion correspondiente.) Y continua el abogado diciendo: Puede decirse que el argumento logico tiene esta causa bastante interesante. En que pagina o exhibición de la muerte cierta de que el acusado, cómo, cuando y de qué manera. El joven encausado que es presentado junto a su abogado, se escuchandolo atentamente, aver a este poner en duda y negar la muerte del sirviente, aquel entusiasmo propio del mozo, mozo triunfo el caso por la ricanca y acercándose al oido del juez en voz baja con el mayor secreto, eso porque nos pueden costar bastante. —No, Don José: no digas eso, porque yo mismo la he visto. —mentira. ¡Si yo mismo la he visto...! —Callese Usted y no se meta en lo que no entiende.—le interrumpió su abogado—en todas las diligencias de esta causa por falta de material de la prueba principal de tal manera que es lo que nos convence. Y, como consecuencia, el juez declaró por culpable al acusado, decir, por que fue absuelto con costas de oficio. Esto no quiere decir que tengan la misma suerte sino que Dios protege la inocencia.—

V. DE DIEZ VICARIO.

DEPORTES

LOS "BRAVES" ESTARAN AQUI EN FEBRERO

Solamente tres jugadores ya conocidos en Manila vendran. Una serie especial durante el carnaval de 1936

Los nombres de los jugadores que componeran el equipo de base-ball "Honolulu Braves" que vendran a Manila hacia el mes de febrero para una serie de encuentros contra nuestros mejores equipos, han sido anunciados ayer por la PAAF.

Tres jugadores que vinieron ya el año pasado volveran a integrar el equipo visitante y estos son: Albert Nobrega, Frank Morris y Manuel Rodriguez.

El equipo dejara Honolulu el 29 de enero por el "President Hoover" y es esperado aqui hacia mediados de febrero, exactamente para hacer coincidir la serie con el Carnaval de 1936.

Componen el equipo los siguientes: Pitchers—August (Lefty) Cheesman, Manuel (Kahuku) Rodriguez. Otro por seleccionar.

Catcher—Constantine Souza. Infield—Albert Nobrega, Lawrence Kunhisa, Charles Alvaro, Walter Rodriguez, Richard Moniz. Outfield—Terry Longacre, Frank Morris, Benny Centelo.

Un torneo de golf, terminando

Los resultados de los juegos llevados a cabo ayer en McKinley en relacion con el actual torneo militar de golf van a continuacion:

Grupo de campeonato Knoll vencio a Sneed, 7 y 5 Kunz vencio a Farrell, 2 y 1 Pokalsky vencio a Francis 2 up Sweeney vencio a Taylor, E. O., 1 up.

Primer grupo Watley vencio a Endicott, 1 up Robertson vencio a Brisach, 4 y 2

Segundo grupo Peterson vencio a Bates, 4 y 2 O'Connor vencio a Wood, A. B., 4 y 2

Tercer grupo Rogers vencio a Barnes, 1 up Brumby vencio a Pollard, 2 y 1

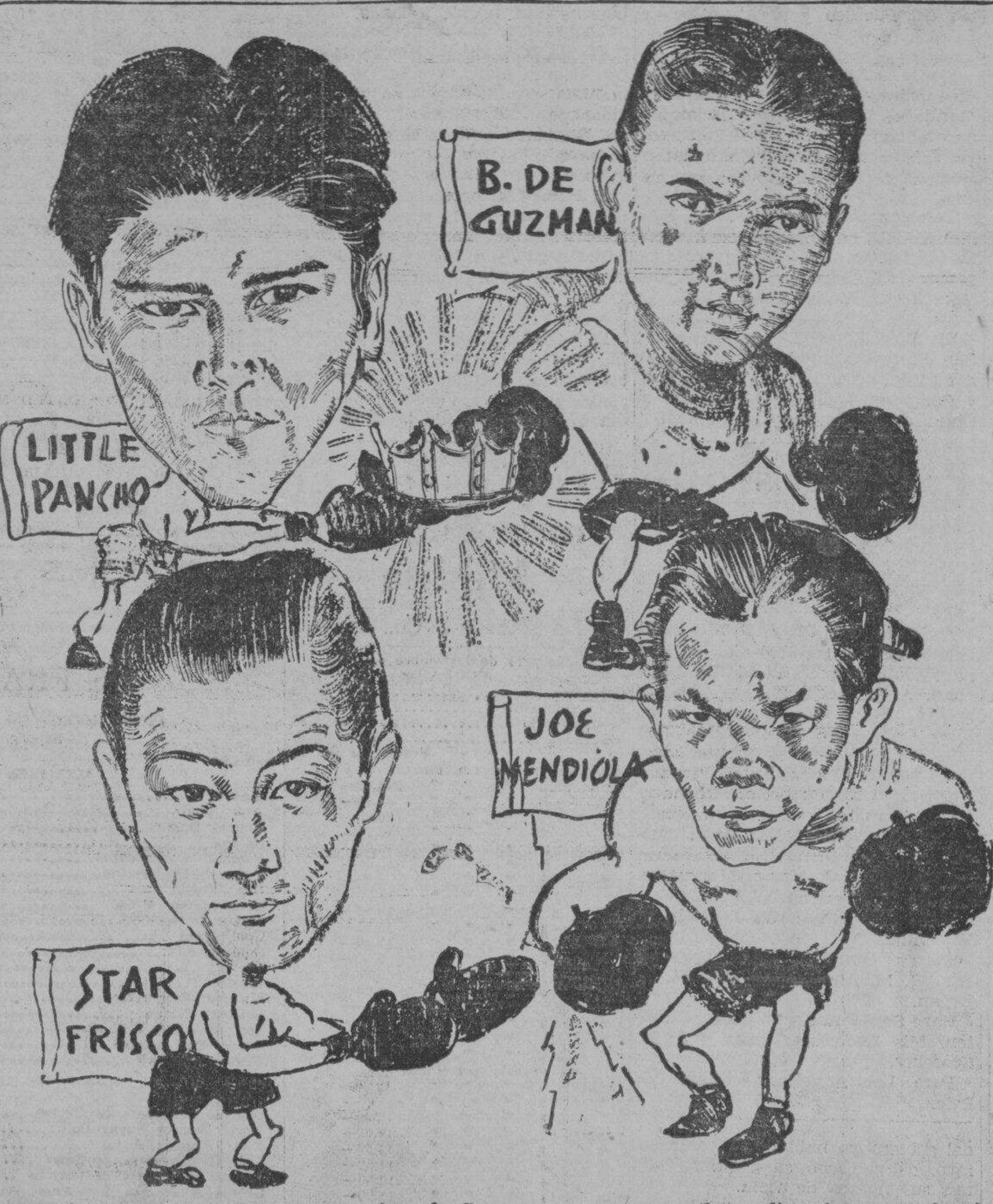
Cuarto grupo Bond vencio a Stevens, 2 y 1 Carter vencio a Zitzman, 1 up

Quinto grupo Cherup vencio a Seals, 5 y 4 Raymond, J. vencio a Bruner, 3 y 2

Juegos para hoy: Knoll vs. Kunz Pokalsky vs. Sweeney Carter vs. Bond Watley vs. Robertson Peterson vs. O'Connor Rogers vs. Brumby Cherup vs. Raymond

Pianistas pequeñas salen airoas

Los cuatro protagonistas de esta noche



Little Pancho izquierda, y Buenaventura de Guzman que aparecen arriba, miden fuerzas en el main event principal de esta noche mientras que Star Frisco, izquierda, y Joe Mendiola, caricaturizados abajo, se veran frente a frente en el segundo main event, tambien de 12 asaltos.

Joe Mendiola y Star Frisco, preparados

EL CARD MAIN EVENTS Little PANGHO vs. B. de GUZMAN (Bantam & Jr. Featherweight Champion) 12 Rounds—115 lbs. Joe MENIDIOLA vs. Star FRISCO (Welterweight Champion) 12 Rounds—115 lbs. ALL STAR SUPPORTING CARD

Todo este preparado para el selecto card de boxeo que esta noche presentara Francisco Limjengo en el estadio de tenis del Jose Rizal Memorial Field, con Little Pancho y Buenaventura de Guzman en el main event principal de la noche y Joe Mendiola y Star Frisco en el segundo.

En general el card es de los mas atractivos, figurando en cada uno de los numeros nombres de pugiles que prometen mucha accion y gran interes.

Con ambos pugiles, Little Pancho y B. de Guzman, en condiciones ideales para la pelea de esta noche, el primero sigue siendo hasta ahora el favorito en las apuestas en una proporción de 6 a 5 en favor de Pancho. Ambos entraran en el ruedo dispuestos a disipar toda

Del 'Match' Louis-Uzcudun

El problema clasico: ¿Que sucede cuando una fuerza irresistible encuentra un obstaculo inmovible?

Por JOHN LARDNER De la North American Newspaper Alliance NUEVA YORK, Octubre 1935.—En su búsqueda de victimas para inmolarse a Joe Louis y al dólar todopoderoso, el empresario Mike Jacobs se ha dirigido a "la piedra de desafiarse" al leñador de cemento armado de Réglil: Paulino Uzcudun. "Ven y pelea por cuarenta grandes", telegraficó Jacobs. (Un "grande", en el caló neoyorquino, significa un billete de mil dólares). Paulino ha aceptado.

NOTAS PRE-OLIMPICAS

Programa olimpico de las gimnastas en 1936

En las pruebas olimpicas de Berlin en 1936 tomarán parte, lo mismo que en la Olimpiada de Amsterdam en 1928, los gimnastas femeninos que, siguiendo en parte el ejemplo de sus hermanas de salto, en los concursos celebrados con objeto de ganarse una medalla olimpica. La diferencia esencial entre las pruebas disputadas por las gimnastas y las de las otras amazonas, incluso sus compañeros masculinos, cualquiera que sea, el deporte que éstos practican y en la forma en que lo hacen, es que los gimnastas femeninos luchan sin nombre, anónimas. El caso es que sólo hay una clasificación por equipos; al contrario de la gimnástica de hombres no se hará nada por averiguar aquí cuál de las gimnastas es la mejor ni en los aparatos ni en conjunto.

En dos de las peles de esta noche, Charlie Johnson hermano menor de Baby Johnson y Avelino Cunanán, hasta ultimamente uno de nuestros mejores pugiles amateurs, debutaran ante el publico aficionado de Manila. Charlie Johnson ha estado entrenándose con su hermano mayor y es ya bastante conocido no obstante no haberse pegado nunca como amateur, mientras que Cunanán que acaba de adherirse al grupo profesional se ha hecho bastante popular como aficionado.

El resto del card es excepcionalmente bueno. Igual resultado y sucesivamente, los mejores boxeadores norteamericanos y extranjeros: Tom Heeney, George Godfrey, Johnny Risko, Jack Delaney, Max Schmeling, Primo Carnera, Mickey Walker, King Levinsky, Ernie Schaaf.

Bien es cierto que Uzcudun, aunque resistente a los golpes, les ofrece también un blanco espléndido. Sin la menor duda, Louis le pegará fuerte y seguido cuando se encuentren, en diciembre proximo. Ese será, precisamente, el imán que atraera a los clientes: ver qué sucede cuando una fuerza irresistible tropieza con un obstaculo inmovible. El cañón 42 contra la coraza blindada...

Jacobs cree que la pelea producirá fácilmente cien mil dolares en local cerrado. —Si no creyera que esta pelea producirá dinero, no le ofrecería elegir entre un porcentaje de las entradas y cuarenta mil dolares, asegura el empresario. Derechos reservados a La Vanguardia por North American Newspaper Alliance. (Nota: "Madison Square Garden" no puede traducirse "jardín de la plaza Madison", porque ni es jardín ni está en la plaza Madison. Es un edificio situado, a varios kilometros de esa plaza, y lleva ese nombre porque antiguamente estaba situado en dicho lugar, y era jardín.)

ESTA TARDE LOS PARTIDOS SEMIFINALES

Leonardo Gavia medira fuerzas con V. T. Wong mientras que Juanito Gavia se vera con Mariano Servillon

Leonardo Gavia, el campeón nacional, medira fuerzas con V. T. Wong en los semifinales del torneo de tenis Metropolitano que viene celebrándose actualmente en las canchas del Laong Laan Tennis Club. El partido comenzara a las 3 de esta tarde.

En el otro semifinal, Juanito Gavia, hermano menor de Leonardo se vera con Mariano Servillon, considerado el tenista No. 3 de Filipinas.

A menos que ocurra algo imprevisto, Leonardo Gavia y Mariano Servillon tienen todas las probabilidades de ganar sus encuentros y luchar luego por el campeonato. No obstante, se anticipa que los partidos de esta tarde serán de los mas reñidos e interesantes pues se espera una buena lucha de parte del pequeño Gavia y del tenista chino visitante.

Resultados de ayer: DOBLES (HOMBRES) Zamora-Aragon vencieron a G. Syquia-J. Hotoklis, 6-2, 12 SINGLES (MUJERES) Liberty Solisa venció a Mrs. Trepp 6-1, 6-0

Irmgard Baumann vencio a Ester Aenle, 6-0 6-0 Mrs. F. R. Ochoa venció a Felisa Reyna 6-3, 6-3 F. Misa vencio por default a V. Uy.

JUEGOS PARA HOY SINGLES (HOMBRES) L. Gavia vs. V. T. Wong J. Gavia vs. M. Servillon 4-00 y 4-00

SINGLES (MUJERES) Carmen Barredo vs. Ms. F. B. Ri. vera DOBLES (HOMBRES) F. G. Satticher-Hicks vs. Barcelona-Rivera.

En los encuentros de natacion



Uno de los principales eventos de natacion en relacion con la "Manila Senior Swimming Meet" es la carrera de 200 metros breaststroke en la que tres de los mas fuertes nadadores en este evento mediran fuerzas. Y los mismos aparecen en la fotografia. Arriba, de izquierda a derecha: Bonus de la FEU; Besugo Garcia, de La Salle; Arasad Alpad de la U. P. A la izquierda aparece Cabreas de la Universidad de Santo Tomas que ocupó el segundo puesto en los 1500 metros, ayer tarde. Moreno, tambien de la UST ganó el evento.

Los partidos de football mañana

Cuatro partidos de futbol hay señalados para mañana, domingo, desde las 4:30 p. m. en relacion con el actual torneo de futbol de la Manila Football League. En el primer partido de la tarde el Casino Español medira fuerzas con la U. P. mientras que en el segundo, la Universidad de Sto. Tomas se vera con La Salle.

El matinee del Club Filipino, mañana

Mañana, a las 4:30 p. m., tendra lugar en el Opera House la funcion de matinee organizada por el Club Filipino. Se representara por segunda vez la apiaduda zarzuela en

tomarán seguramente parte en los concursos de 1936, acompañadas de las gimnastas alemanas y también —asi lo esperamos por lo menos— de las de otros países en que este deporte ha llegado a adquirir justa reputación, como en Suiza, Checoslovaquia, Polonia, los países nórdicos y los Estados Unidos de América.

Explicación de los ejercicios obligatorios de Gimnástica olimpica por medio del film

Con la cooperación de la Casa Agfa de Berlin acaba de impresionar el Comité Organizador de la XI Olimpiada de 1936 una película estrecha con los ejercicios obligatorios que se exigen para las pruebas de gimnástica durante los juegos olimpícos. El objeto esencial de la película es completar el texto y los dibujos de Reglamento de Gimnástica, debiendo su confección a la circunstancia de que los grabados y las descripciones no son a veces suficientes para facilitar la comprensión del orden en que deben ejecutarse los movimientos en la barra fija o en las paralelas, por ejemplo, y siendo preciso que las gimnastas de todos los países del mundo sepan de antemano cuáles son los ejercicios que espera de ellos el Tribunal de arbitraje de los Juegos Olimpícos. Las naciones que se hayan inscrito con un equipo nacional para tomar parte en las pruebas de gimnasia de los juegos recibirán, gratis, una copia de esta película. Cualquiera copia más que se desee se dará a precio de coste, es decir, a Mcs. 60.— el ejemplar, que se obtendrá dirigiéndose directamente al Comité Organizador de la lottenburg 2, Hardenbergstr. 43, 3.0.

El trapezio o poste horizontal de equilibrio mide 1.20 metros de altura, 8 centímetros de ancho y 5 metros de largo. Las paralelas tienen travesaños de altura diferente para el ejercicio obligatorio. La altura de uno de ellos será de 2.30 metros y la del otro de 1.50 metros. Para el ejercicio a voluntad no importa cual sea la altura del travesaño.

El pote para el ejercicio voluntario mide 95 centímetros de alto y carece de arzones. El salto deberá efectuarse sin trampolín. Está permitido un salto de prueba, que no se pondrá en cuenta en la puntuación. El salto a voluntad se ejecutará con trampolín, ya sea apoyando o no las manos en el pote. La altura del pote varia a voluntad.

En cuanto a la hora y el sitio en que deban efectuarse las pruebas de gimnástica femenina, estas tendrán lugar inmediatamente después de las de los gimnastas masculinos. Tendrán lugar el 12 de agosto de 1936, día miércoles, en el Teatro al aire libre Dietrich Eckart. En los juegos de 1928 en Amsterdam, las damas holandesas ocuparon el primer puesto ante sus hermanas italianas, inglesas, húngaras y francesas. Las mismas naciones

SANTO TOMAS A LA CABEZA EN NATACION

Obtiene un total de 18 tantos en el primer día de competencias.—Le sigue la U. P. con 7 tantos

La Universidad de Santo Tomas encabeza actualmente el torneo senior de natacion que ayer tarde comenzó en el tanque de natacion del Jose Rizal Memorial Field. Los tomasinos se apoderaron de los dos principales eventos finales como son los 800 metros relevos y la carrera de 1.500 metros.

Los resultados completos de ayer fueron los siguientes: 200 METROS BREASTROKE—Pruebas Primer heat—1. A. Garcia, La Salle; 2. W. Arasad, U. P.; 3. J. Singson, U.S.T. Tiempo: 2:56.1 segundos.

Segundo heat—1. D. Bonus, F. E. U.; 2. Jimenez, U. P.; 3. Campo, U. P. Tiempo: 2:58.1 segundos.

400 METROS FREE STYLE—Pruebas Primer heat—1. G. Guzman, U. S. T.; 2. Juco, U. P.; 3. De la Rama, F. E. U. Segundo heat—1. A. Carbonel, U. S. T.; 2. R. Verzara, U. S. T.; 3. D. Garcia, La Salle. Tiempo: 1:19 segundos.

100 METROS FREE STYLE—Pruebas Primer heat—1. J. Obiel, U. S. T.; 2. J. Fernandez, F. E. U.; 3. J. Calloway, U. S. T. Tiempo: 1:54 segundos.

Segundo heat—1. J. Antonio, U. S. T.; 2. Hutchison, F. E. U.; 3. Ocampo, U. P. Tiempo: 1:18 segundos.

4 x 200 METROS RELAY 1. U. S. T. (J. Obiel, J. Calloway, G. Guzman, A. Carbonel, C. Moreno, y D. Mendiola); 2. F. E. U. (J. Fernandez, J. R. Leon, T. Tamsa, C. Polvorosa, y A. Hutchison); 3. U. P. (Abaya, Muñoz, Unson, Arasad, Palico y Juco).

estos momentos con 9-8 a favor del aspirante al campeonato Dr. Euwe. A menos que el actual campeón, doctor Alekhine, gane el siguiente juego que se jugará el domingo aquí, este será el ultimo. En tal caso, el doctor Euwe será proclamado campeón mundial de ajedrez.



¡Sweepstakes de Diciembre de 1935! ROSITAS

Advertisement for ROSITAS cigarettes, including a pack illustration and text: 'Conserva las Cajetillas Vacias para canjearlas por participaciones del SWEEPSTAKE. Todos los Agentes de la TABACALERA le facilitarán detalles de los premios que hemos ganado en septiembre para nuestros fumadores. Teléfonos: 2-42-40—2-25-77—2-25-81'

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FINCAS

CASA RESIDENCIAL Y ACCESORIAS
12,500 - SAMPALOC - Una nueva casa residencial de 2 pisos, 2 accesorias de 2 pisos y otra casa de un piso detras todas edificadas en un terreno de 445 m. c. en la Calle Castaños...

CASA MODERNA
14,000 - SINGALONG - Casa moderna de 2 años de construcción con su propio terreno de 523 m. c. en la Calle Singalong...

BARATO EN SITIO PRECISO!
Saludable, sano, aire en abundancia, sitio aristocratico, un CHALET muy moderno, nuevo, que costo P5,000.00...

SE VENDE un edificio de cemento concreto de tres (3) pisos, situado en el Centro Comercial, cerca al Cine Ideal, Rentas Actual P1,300.00 al mes.

SUBDIVISION DE NAGTAHAN
Junto a la Rotonda de Sampaol Lotes desde 100 m. c. a P3. el m. Extensiones grandes a precios convencionales

SE VENDE. - Hermoso lote de terreno que da a tres calles: España, Campa y Adalina. Verdadera ganga. Razón: 991 P. Noval. Tel. 2-76-93.

Recien Casados?
Si su hijo o hija acaba de casarse y el LOTE DE TERRENO donde poder formar su futuro hogar es el mejor

REGALO DE PASCUA
En la hoy popular Subdivisión "LUPANG MATAAS" hay lotes desde P3.05

Juan Ysmal & Co., Inc.
848 ECHAGUE
Tel. 2-21-54 o 2-23-40
Los Domingos y después de las 6 de la tarde Tel. 6-87-25

El "at home" del Smiles Club, esta...
(Continuación de la página 8)
Boda de Villa-O'Hara - diciembre 15

Horario de misas en las iglesias de...
(Continuación de la página 8)
6:30 - Santo Domingo - San Agus...

"Tannhauser", pieza maestra de Wagner...
(Continuación de la pag. 8)
Haydn ("London Symphony")
a) Adagio; Allegro
b) Andante
c) Menuetto
d) Allegro spiritoso.

Concierto de Navidad en el Central Student Church - domingo 15
Fiesta Inaugural del Circulo Zambaleño - en el Club Filipino - diciembre 15

MISCELANEA

SE VENDE - Una maquina marina Bolinder vertical, 4 cilindros, de petroleo crudo, 320 B.H.P., 220 R.P.M. Razón: Cadwallader-Gibson Lumber Co., 63 Nagtahan, Tel. 6-75-16.

TICKETS HASTA EL 22 DE DICIEMBRE
Venderemos tickets del próximo sweepstake, numeros de 6 y 7 cifras hasta el 22 Diciembre si artes no se terminan.

SE VENDE. - Un negocio en pleno funcionamiento "El Balita Ice Drop" 425 Evangelista. Razón en el mismo.

SE VENDE. - Muebles antiguos. Una mesa altar de camagón y narra, P130.00. Doce sillones de comedor P125.00. Tres grandes sillones P25 cada uno.

EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD, es un libro de cantos porque perdura por una eternidad. Adquiera hoy un ejemplar de CANTAME UN CANTO EN ESPANOL. Quedan pocos ejemplares. Un peso solamente el ejemplar. Haga el pedido al P. O. Box 2403, Manila.

Un Regalo de Navidad de Utilidad Duradera
Fogones de Petróleo
"QUICK MEAL"
Erlanger & Galinger, Inc.
Regina Bldg., Manila.



Sólo quedan pocos relojes para VENTAS A PLAZOS
Marcas ELGIN, WALTHAM y SUIZA
Pídanos circulares
NON PLUS ULTRA, Inc.
111 M. de Comillas, Manila.

Para los Coleccionistas
Se venden medallas antiguas con las efigies de pontifices manarecas etc., etc.
Puede verse
Plaza Moraga No. 26 altos

DESEA V. RECIBIR UN AGUINALDO?
Si V. desea tener un buen aguinaldo en estas próximas Pascuas, tiene a su suerte comprando tickets de la GOLDEN LUCK CORPORATION, INC., la Compañía más afortunada, 705 Avenida Rizal, frente al Free Press Building. Su gasto de carromata o tranvia por venir a nuestra Oficina le será pagado por los descuentos que le haremos.

El V. "Anna Maersk" acaba de llegar con otra Remesa de Pianos
Los Mejores de America
Precios Bajos
Al Contado o a Plazos
Mrs. C. O. del Rosario
Esq. Azcarraga y Misericordia

SE ALQUILAN

SE ALQUILA O VENDE EN GANGA. - Con buenas facilidades para el pago, Hermosa residencia, construida recientemente con gran lujo en maderas; 400 m. c. de edificación; 4 hermosos dormitorios, 2 grandes y modernos baños, gran sala y comedor, galería, hermosa azotea y demás dependencias.

SE ALQUILAN. - Casa cerca de Sta. Escolástica, La Salle y el Rizal Stadium, renta módica. Casa en la esquina de Moriones y Sande, Tondo, cerca de la Iglesia y la Escuela Intermedia. Razón: Mrs. P. J. Sevilla, 1708 Ave. Arellano, Singalong, Tel. 5-46-84.

SE VENDE. - Un Fiat Bantam en buenas condiciones, nueva pintura, nueva tapicería; hay piezas de repuesto disponibles. Un Chevrolet Jitney con gomas "Heavy Duty." Un Cadillac Touring en buen estado muy barato. Un Austin con carrocería de auto-cales. RIZAL ELECTRIC SERVICE, Doroteo Jose y Oroquieta, Tel. 2-23-38.

SE COMPRA ORO
Compramos oro de minas, en pepitas, barras, monedas, de alhajas rotas o fuera de uso y en toda otra forma. Pagamos los mejores precios.
Campos Rueda Hermanos, Inc.
2205 Azcarraga Tel. 2-39-44

SE ALQUILA. - Una casa y local a propósito para taller o bodega, situadas en la calle Barcelona Nos. 221 al 237, Bdo. Una casa espaciosa situada en la calle Severino No. 717, Quiapo. Razón: Aguado Hermanos, 103 Balmes, Manila, Tel. 2-13-14.

SE ALQUILA por P50.00 mensuales o se vende por P16,000.00 6,176 mt. ed. de terreno en Pasay cerca de la Ave Taft Extension con 24 pozos de manant, naranjas, ciruelas, etc. todo frutal, con una casa de materiales fuertes apropiada para una familia. Razón: 706 A. Mabini, Tel. 5-47-53.

SE ALQUILA. - Un buen entre-suelo, limpio y cómodo, compuesto de sala, comedor, tres cuartos, dos lavabos, dos retretes, buen baño con bañera, cocina, cuarto de criados, y garage en la calle Dakota No. 906, Precio razonable. Razón: 445 Ayala Boulevard, Teléfono 2-91-21.

CAMPOS RUEDA HERMANOS, INC.
Consignatarios de productos forestales y agrícolas
Importación de corcho en tapones y planchas
Avicultura e implementos para la misma
Compra y venta de oro en toda forma
Tickets de la Philippine Charity Sweepstake
Fábrica de chocolates "La Marina"
Administración de bienes raíces
Calle Azcarraga 2205 Teléfono 2-39-44

ITALIA EMPERO ASPIRA TENER.
(Continuación de la página 1)
no podría movilizarse dentro de una quincena.

Hoare, frente a las perspectivas de una guerra con Italia sin una ayuda inmediata de Francia, tuvo que caer dentro de la órbita de los puntos de vista franceses respecto al plan de paz.

Pero Italia tampoco se siente satisfecha. Mientras tanto, las fórmulas de paz, criticadas acerbamente en Londres, París y Ginebra, por ser demasiado liberales a Italia y no hallarse de acuerdo con el convenio de la Liga, han sido recibidas de diversas maneras en Roma.

Según la segunda parte del plan, los gobiernos de Gran Bretaña y Francia harán uso de sus influencias en Adán Abeba para la creación en el sur de Abisinia de una zona de explotación económica y repoblación reservada enteramente a Italia. En esta zona, que seguirá siendo una parte integral de Abisinia, los derechos económicos exclusivos serán administrados por una compañía italiana reconocida o una institución similar que tendrá derechos absolutos sobre todo el territorio no ocupado, y también para la explotación de minas, bosques y otros recursos.

Toda Abisinia estaría colocada bajo la Liga. Finalmente, toda Abisinia será colocada bajo la jurisdicción de la Liga, como se ha sugerido en las proposiciones del Comité de Cinco en octubre, ayudando la Liga a la reorganización del país administrativo, económica y financieramente.

Una modificación en el plan, tal como ha sido presentada a los gobiernos de Italia y Abisinia, es que los que lo redactaron digan a Italia que van a valerse de su influencia cerca de Abisinia para obtener la aceptación de esta a la proposición de la compañía italiana reconocida que se va a encargarse de la explotación de la zona del sur.

Hoare se rompe la nariz en un accidente. Mientras tanto, en Londres ha surgido una vigorosa oposición al papel desempeñado por Sir Samuel Hoare, secretario del Exterior, en la redacción de las formulas de paz.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA. - Casa Reina Regente No. 522 al pie del Puente de Maura cerca de la Iglesia de Blonondo, Reune buenas condiciones. Razón: Ramon Zúñiga. Tel. 2-31-32 o 5-46-84.

SE ALQUILAN. - Casa cerca de Sta. Escolástica, La Salle y el Rizal Stadium, renta módica. Casa en la esquina de Moriones y Sande, Tondo, cerca de la Iglesia y la Escuela Intermedia. Razón: Mrs. P. J. Sevilla, 1708 Ave. Arellano, Singalong, Tel. 5-46-84.

SE ALQUILAN. - Una casa y local a propósito para taller o bodega, situadas en la calle Barcelona Nos. 221 al 237, Bdo. Una casa espaciosa situada en la calle Severino No. 717, Quiapo. Razón: Aguado Hermanos, 103 Balmes, Manila, Tel. 2-13-14.

SE ALQUILA por P50.00 mensuales o se vende por P16,000.00 6,176 mt. ed. de terreno en Pasay cerca de la Ave Taft Extension con 24 pozos de manant, naranjas, ciruelas, etc. todo frutal, con una casa de materiales fuertes apropiada para una familia. Razón: 706 A. Mabini, Tel. 5-47-53.

SE ALQUILA. - Un buen entre-suelo, limpio y cómodo, compuesto de sala, comedor, tres cuartos, dos lavabos, dos retretes, buen baño con bañera, cocina, cuarto de criados, y garage en la calle Dakota No. 906, Precio razonable. Razón: 445 Ayala Boulevard, Teléfono 2-91-21.

CAMPOS RUEDA HERMANOS, INC.
Consignatarios de productos forestales y agrícolas
Importación de corcho en tapones y planchas
Avicultura e implementos para la misma
Compra y venta de oro en toda forma
Tickets de la Philippine Charity Sweepstake
Fábrica de chocolates "La Marina"
Administración de bienes raíces
Calle Azcarraga 2205 Teléfono 2-39-44

ITALIA EMPERO ASPIRA TENER.
(Continuación de la página 1)
no podría movilizarse dentro de una quincena.

Hoare, frente a las perspectivas de una guerra con Italia sin una ayuda inmediata de Francia, tuvo que caer dentro de la órbita de los puntos de vista franceses respecto al plan de paz.

Pero Italia tampoco se siente satisfecha. Mientras tanto, las fórmulas de paz, criticadas acerbamente en Londres, París y Ginebra, por ser demasiado liberales a Italia y no hallarse de acuerdo con el convenio de la Liga, han sido recibidas de diversas maneras en Roma.

Según la segunda parte del plan, los gobiernos de Gran Bretaña y Francia harán uso de sus influencias en Adán Abeba para la creación en el sur de Abisinia de una zona de explotación económica y repoblación reservada enteramente a Italia. En esta zona, que seguirá siendo una parte integral de Abisinia, los derechos económicos exclusivos serán administrados por una compañía italiana reconocida o una institución similar que tendrá derechos absolutos sobre todo el territorio no ocupado, y también para la explotación de minas, bosques y otros recursos.

Toda Abisinia estaría colocada bajo la Liga. Finalmente, toda Abisinia será colocada bajo la jurisdicción de la Liga, como se ha sugerido en las proposiciones del Comité de Cinco en octubre, ayudando la Liga a la reorganización del país administrativo, económica y financieramente.

Una modificación en el plan, tal como ha sido presentada a los gobiernos de Italia y Abisinia, es que los que lo redactaron digan a Italia que van a valerse de su influencia cerca de Abisinia para obtener la aceptación de esta a la proposición de la compañía italiana reconocida que se va a encargarse de la explotación de la zona del sur.

Hoare se rompe la nariz en un accidente. Mientras tanto, en Londres ha surgido una vigorosa oposición al papel desempeñado por Sir Samuel Hoare, secretario del Exterior, en la redacción de las formulas de paz.

Hoare esta actualmente en Italia, pero volvera cuanto antes para hacer frente a la situación. Según un comunicado de la oficina del Exterior, el secretario Hoare no podria regresar inmediatamente por haber tenido un accidente de esquí en los Alpes, en que se le rompió la nariz. Tan pronto como se restablezca y pueda viajar, volvera a Londres. Hoare es acusado de haber cometido un error.

En el entretanto, Hoare ha sido acusado en los prominentes círculos políticos de haber cometido su primer error como secretario del Exterior. El corresponsal político de la agencia Reuter dice que muchos conservadores y liberales en la cámara de los comunes han desaprobado energicamente la asociación del gobierno con el plan de paz propuesto, y que esperan una explicación satisfactoria del gobierno.

Maritima, Comercial e Industrial

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA
El PRESIDENT LINCOLN, de la Robert Dollar Company, se hace a la mar esta tarde, a las 3. Vuelve a China, Japon, Hawaii y a puertos del Pacifico y el Atlantico de EE. UU.

El GENERAL LEE, de la States Steamship Company, arribara a Manila el Lunes, 16, por la mañana, a las 8. Viene de Portland, via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong.

Tambien llegara el Lunes el KALOMARU, que procede de Australia via Davao. De aqui llevara cargamento a China y Japon. Agentes: Nippon Yusen Kaisha.

El FOYLEBANK, que viene de San Francisco, estara en Manila el dia 18 del actual, segun Smith, Bell y Company, Ltd. De Manila ira a China el 21, llevando cargamento.

Pasajeros que llegan y Precios en el mercado de Manila

Table with columns: De Mañeru & Co., Inc., Corriente, Buen Corriente, Sembrascado, Resecado, Precio por 100 lb, etc.

del gobierno a hablar y a votar en favor del gobierno, cualesquiera fueran sus puntos de vista. Energicas sanciones demandan los países.

Una delegación de la Union de la Liga de las Naciones, encabezada por Sir Austen Chamberlain, Lord Cecil, Lord Allen y el profesor Gilbert Murray, ha conferenciado esta mañana durante 90 minutos con el primer ministro Stanley Baldwin, encareciendo del gobierno de la continuación de su política de energicas sanciones contra Italia y deplorando cualquier arreglo de la controversia, que no siente claramente que la agresión debe pagar.

Baldwin agradecio a la delegación la enunciaci6n de su puntos de vista. Abisinia contesta y define su actitud (Servicio Transoceanico) Exclusivo a "La Vanguardia" - Ginebra, 13 de diciembre. - El texto de la nota entregada a la secretaria de la Liga de las Naciones por el ministro abisinio en París, y que define la actitud del gobierno abisinio frente a las formulas de paz propuestas por París y Londres, acaba de publicarse aqui.

En dicha nota el gobierno del Rey de los Reyes dice que, como ya se ha dicho repetidas veces, está dispuesto en cualquier momento a entrar en negociaciones. Con esto, Abisinia no quiere cargar toda la responsabilidad de la existencia del imperio abisinio a la Liga. El gobierno abisinio, sigue diciendo la nota, cree deber suyo no dar ningun paso que pueda crear precedentes que sean perjudiciales a los pueblos que no son miembros de la Liga.

La nota interpreta la formula de paz. En cuanto a las proposiciones en sí mismas, el gobierno abisinio entiende que se trata de los dos puntos capitales siguientes: Primero, que Abisinia, directa o indirectamente o bajo pretexto de un canje de territorios, tiene que ceder a Italia, su agresora, la mitad mas o menos de su imperio, para que Italia pueda enviar allí, para fines de colonización, a una parte de su población; Segundo, que el gobierno abisinio se conforma con que la Liga de las Naciones de, en forma velada, a ser su agresor el control sobre la extramita de Abisinia, esperandose prior, el secretario Hoare no podria regresar inmediatamente por haber tenido un accidente de esquí en los Alpes, en que se le rompió la nariz. Tan pronto como se restablezca y pueda viajar, volvera a Londres. Hoare es acusado de haber cometido un error.

En el entretanto, Hoare ha sido acusado en los prominentes círculos políticos de haber cometido su primer error como secretario del Exterior. El corresponsal político de la agencia Reuter dice que muchos conservadores y liberales en la cámara de los comunes han desaprobado energicamente la asociación del gobierno con el plan de paz propuesto, y que esperan una explicación satisfactoria del gobierno.

El partido laborista desea dejar sobre la mesa una moción en la cámara de los comunes, expresando el lamentar la acción tomada por el gobierno en la cuestión de las formulas. Originariamente, los laboristas habian intentado proponer un voto de censura, pero han preferido presentar una moción de pesar, como quiera que un voto de censura obligaria a los partidarios

del gobierno a hablar y a votar en favor del gobierno, cualesquiera fueran sus puntos de vista. Energicas sanciones demandan los países. Una delegación de la Union de la Liga de las Naciones, encabezada por Sir Austen Chamberlain, Lord Cecil, Lord Allen y el profesor Gilbert Murray, ha conferenciado esta mañana durante 90 minutos con el primer ministro Stanley Baldwin, encareciendo del gobierno de la continuación de su política de energicas sanciones contra Italia y deplorando cualquier arreglo de la controversia, que no siente claramente que la agresión debe pagar. Baldwin agradecio a la delegación la enunciaci6n de su puntos de vista. Abisinia contesta y define su actitud (Servicio Transoceanico) Exclusivo a "La Vanguardia" - Ginebra, 13 de diciembre. - El texto de la nota entregada a la secretaria de la Liga de las Naciones por el ministro abisinio en París, y que define la actitud del gobierno abisinio frente a las formulas de paz propuestas por París y Londres, acaba de publicarse aqui. En dicha nota el gobierno del Rey de los Reyes dice que, como ya se ha dicho repetidas veces, está dispuesto en cualquier momento a entrar en negociaciones. Con esto, Abisinia no quiere cargar toda la responsabilidad de la existencia del imperio abisinio a la Liga. El gobierno abisinio, sigue diciendo la nota, cree deber suyo no dar ningun paso que pueda crear precedentes que sean perjudiciales a los pueblos que no son miembros de la Liga. La nota interpreta la formula de paz. En cuanto a las proposiciones en sí mismas, el gobierno abisinio entiende que se trata de los dos puntos capitales siguientes: Primero, que Abisinia, directa o indirectamente o bajo pretexto de un canje de territorios, tiene que ceder a Italia, su agresora, la mitad mas o menos de su imperio, para que Italia pueda enviar allí, para fines de colonización, a una parte de su población; Segundo, que el gobierno abisinio se conforma con que la Liga de las Naciones de, en forma velada, a ser su agresor el control sobre la extramita de Abisinia, esperandose prior, el secretario Hoare no podria regresar inmediatamente por haber tenido un accidente de esquí en los Alpes, en que se le rompió la nariz. Tan pronto como se restablezca y pueda viajar, volvera a Londres. Hoare es acusado de haber cometido un error. En el entretanto, Hoare ha sido acusado en los prominentes círculos políticos de haber cometido su primer error como secretario del Exterior. El corresponsal político de la agencia Reuter dice que muchos conservadores y liberales en la cámara de los comunes han desaprobado energicamente la asociación del gobierno con el plan de paz propuesto, y que esperan una explicación satisfactoria del gobierno. El partido laborista desea dejar sobre la mesa una moción en la cámara de los comunes, expresando el lamentar la acción tomada por el gobierno en la cuestión de las formulas. Originariamente, los laboristas habian intentado proponer un voto de censura, pero han preferido presentar una moción de pesar, como quiera que un voto de censura obligaria a los partidarios

VALORES Y ACCIONES

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns: MINAS, Bancos, Comercial e Industrial, BONOS, Seguros, etc.

DE FRANCISCO REYES

VALOR APROXIMADO

Table with columns: MINAS, AZUCAR, etc.

COMERCIALES E INDUSTRIALES

Table with columns: San Miguel Brewery, Botica Bole, etc.

PRECIOS DEL AZUCAR

PRECIOS DE LA CARNE

Cotizaciones del Arroz

PRECIOS DE LA OPCION DE COMERCIO

PRECIOS DEL PETROLEO

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

BANCO NACIONAL

ORIGEN DE LA FABRICACION DE NEUMATICOS

Como concibió John Boyd Dunlop el neumático inflado por aire

En el año 1888 John Boyd Dunlop fue uno de los mas progresivos veterinarios de Irlanda. El nunca llegó a imaginar, sin embargo, que llegaría con el tiempo a ser el fundador de una de las mas grandes industrias del mundo.

Que es lo que podría inventarse para hacer mas cómodas estas gomas? pensaba Mr. Dunlop. Por que no usar gomas infladas con aire? Enmediatamente usó mpmatos a la obra.

Después de varios experimentos, termino el trabajo y de dos gomas cada una de las cuales consistia en un tubo de goma colocado dentro de otro de lona cementada a un aro de madera. Los aros estaban adheridos a las ruedas del triciclo con alambres, y ya de coche, un día el joven Johnnie se fué a dar una vuelta. Los resultados fueron sorprendentes, mas de los que se esperaba.

Esto ha sido el principio de la industria de neumáticos. John Boyd Dunlop habia empezado algo que iba a revolucionar los medios de transportación en todas sus formas. Un grupo de industriales de ideas modernas, pronto vieron las grandes posibilidades del invento de Mr. Dunlop y formaron una compañía para manufacturar gomas para bicicletas.

No fué difícil demostrar las ventajas de viajar sobre gomas infladas con aire y las máquinas que entonces rodaban sobre gomas sólidas pronto se aprovecharon mediante la aplicación del invento de Dunlop. Los progresos de la industria pueden comprobarse por los adelantos en la fabricación de gomas para bicicletas.

Resulta interesante recordar los records de velocidad que batieron durante el año 90 usando gomas Dunlop las grandes velocidades que les fué posible alcanzar con las mismas.

Hace mas de 47 años, J. B. Dunlop inventó el primer neumático. Hoy día las gomas Dunlop se venden en todas partes del mundo. De un comienzo pequeño y humilde, ha crecido la gran compañía a Dunlop fundadora de la industria del neumático.

ma que el raid fuera superior a sus fuerzas. Lecot respondió: "No; me siento perfectamente capaz de resistir por un año el régimen que me he impuesto. Sin embargo, como es preciso pensar en otro conductor en caso de enfermedad, a fin de que la máquina no quede desocupada".

El automóvil en todo el mundo

En Inglaterra las autoridades viales han distribuido gratuitamente quince millones de ejemplares del código de la carretera, estimando que la difusión de su conocimiento en la población puede aportar una valiosa contribución a la seguridad del tránsito.

La revista italiana "Auto Italiana" estima que la elección del adquirente de un automóvil usado sería facilitada si los constructores de chassis y motores estamparan en cada uno de ellos el año en que fueron fabricados.

El 30 de Julio último, el famoso campeón italiano Aquiles Varzi ensayó en la pista de Fozza el nuevo coche Maserati de carrera, de ocho cilindros, con una cilindrada de 4300 centímetros cúbicos. Varzi rizo unas quince vueltas, el record delirridó ran Premio de año último, alcanzando una velocidad superior a la desarrollada en aquella ocasión por os más rápidos coches, o que dejó muy satisfecho al conductor.

El raidista francés Lecot ha iniciado su nuevo raid de larga distancia. Se propone cubrir 400.000 kilómetros en un año, haciendo diariamente el recorrido de 1100 kilómetros. Ha declarado a un periodista francés lo siguiente: "A raiz de mis tres raids de 100.000 kilómetros cada uno me he tentado la idea de realizar una nueva performance que su, re a todo lo que hice hasta hoy. Duraré un año, cada día haré un trayecto de 1100 kilómetros por lo menos, de la manera siguiente: Lyon-Paris-Lyon, un día; Lyon-Montcarlo, cada dos días. Esta performance será fiscalizada oficialmente por el Automóvil Club de Francia por medio de un comisario técnico que llevará en el coche, el que también llevará un libro de marcha en el que anotará los incidentes, el consumo, el estado del tiempo y los tiempos empleados, los trabajos de mantenimiento del coche, etc". Preguntado si no temetódico, de costumbres morigeradas y muy equitativo en el trato con sus empleados. Como comerciante, habia ideado tres máximas que siempre seguía al pie de la letra: "Las ganancias se logran con los productos entregados, y no con las órdenes de compra". "Digamos la verdad a nuestro banquero y tratemos de incluirle confianza en nosotros". "Que cada empleado sepa que el patrón trabaja mucho más activamente que él".

Fué embajador de los Estados Unidos en omóni en el año 1930, poco después de haber vendido la parte que le correspondía en la Willys Overland Company por 21 millones de dólares, siendo uno de los varios industriales diplomáticos que fueron nombrados por el presidente Hoover. er decidió renunciar en 1932, aunque gozaba de gran popularidad en Polonia, para dedicarse de nuevo a sus actividades de fabricante. Fué electo presidente del directorio de la Willys Overland Company y en enero de este año se le confirmó en ese cargo, aunque en realidad se había retirado de los negocios. Seis meses después convino en aportar 500.000 dólares, de los dos millones que eran necesarios para la reorganización de la empresa. Y en esa forma Mr. Willys, que se dedicó al negocio de venta y de fabricación de automóviles sin capital, logró hacerse con el tiempo, multimillonario.

COMO SE HIZO MILLONARIO J. N. WILLYS

Biciclero, dueño de un taller de planchado, magnate del automóvil y embajador

La carrera de Mr. John North Willys, el famoso fabricante de automóviles que falleció el 26 de agosto, constituye un ejemplo curioso de las cosas novelescas que suelen ocurrir en la industria de la fabricación de coches a motor. Era Mr. Willys un pionero de la industria. Empezó su carrera de comerciante con la venta y reparación de bicicletas y debido a su habilidad y a una serie de inversiones ciudadanas tuvo éxito en su empresa. Más tarde compró un taller de lavado y planchado de ropa, en sociedad con un amigo. Al cabo de un año los asociados vendieron el taller, sacando cada uno de ellos una ganancia neta de cien dólares. Y esa suma insignificante constituyó el capital inicial empleado por Mr. Willys para dedicarse al negocio de los automóviles, con el que pudo amasar, años después, un capital de 87 millones de dólares.

Cuando el coche sin caballos apareció por primera vez ante el público norteamericano, Mr. Willys comprendió sus grandes posibilidades y resolvió dedicarse lo antes posible a esa nueva actividad. Sin embargo, hasta el año 1901 no pudo establecer un negocio de compra y venta de automóviles. Aquel año vendió dos coches, en 1902 cuatro y en 1903 pudo vender veinte automóviles. En el año 1906 Mr. Willys formó la American Motor Sales Company, que dirigió por espacio de doce meses. La compañía Overland tenía una capacidad de producción de 47 coches cuando Mr. Willys inició las negociaciones, en el año 1907, para comprarla. Un año después de haber adquirido la compañía ésta produjo 4000 unidades, y resolvió trasladar la fábrica a Toledo, en el estado de Ohio. Desde entonces la producción fué rápidamente en aumento y en el año 1914 la empresa fabricó 50.000 unidades. Mientras tanto, Mr. Willys habia comprado la Gramm Motor Truck Company que en la época de su adquisición, en 1912, era la fábrica de camiones más grande del mundo. Como se comprenderá tuvo un gran éxito con esa fábrica sobre todo durante los años de la guerra. En 1914 solamente vendió 75.000 unidades.

Después de la guerra Mr. Willys sufrió varios reveses graves y dos de sus empresas tuvieron que ser liquidadas. Sin embargo no cesó en sus actividades, y en 1926 presentó al mercado un tipo enteramente nuevo de coche liviano, construido de acuerdo con las características de los europeos y adaptable a las condiciones de los Estados Unidos. El nuevo tipo de automóvil, que era muy barato y veloz, alcanzó muy pronto una gran popularidad. Era Mr. Willys un hombre muy por espacio de largas horas en los caminos es que se detengan de tarde en tarde para descansar. Un detenimiento periódica para caminar unos pasos y respira aire puro, no sólo tiende a reemplazar con el oxígeno el óxido de carbono que el interior de los vehículos. Los esfuerzos en este sentido quedarían en la disminución que resultaría en el número de accidentes y, por consiguiente, en los muertos, los heridos y los perjuicios a la propiedad.

Otro de los remedios que se aconsejan a los conductores que manejan

interior del país, se asegura que se aumentará la capacidad de las fábricas de la compañía en Gran Bretaña y en Alemania, pues las facilidades con que cuentan actualmente son insuficientes para hacer frente a la demanda que aumenta cada vez más.

Además, Mr. Sloan hizo notar que, según todos los indicios, el consumo de coches de pasajeros y de camiones durante el año actual, fuera de los Estados Unidos, será probablemente equivalente al año en que hubo más ventas de vehículos a motor, y por otra parte, se espera que se podrá colocar en el mercado interno un setenta por ciento del número de unidades que se vendieron en 1929, que fué el año en que se registró el record de ventas. Como en 1929 el número de coches y camiones se colocó fué de 4,625,000, el setenta por ciento de esta cifra serían 3,230,000 unidades, es decir que este año las ventas superarán en un 32 por ciento a las de 1929.

La descentralización de las operaciones fabriles es un resultado directo de la huelga que hubo hace poco en una de las fábricas de la empresa. Esa huelga contribuyó a reducir considerablemente la producción y las ganancias de la empresa, porque afectó la continuación de las operaciones en varios talleres. Pero con el nuevo sistema las diversas fábricas serán más independientes entre sí, y si en alguna de ellas se declara una huelga no habrá perder tiempo ni dinero a las demás fábricas.

EL OXIDO DE CARBONO ES UNO DE LOS MAS GRAVES PELIGROS QUE PRESENTA EL AUTOMOVIL

El óxido de carbono constituye un verdadero peligro para los motoristas en general, aunque hay muy poca gente que se dé cuenta de ello. Este gas tiene varias características que tienden a aumentar sus efectos nocivos, y hasta puede resultar mortífero. Es inodoro e incoloro, y la gente no nota su presencia hasta que empieza a sentir sus efectos, y en este caso suele ser otra parte, se atribuye la suma del óxido de carbono se filtra hacia el interior de los vehículos se descubrió que los remolinos de aire que se forman en la parte posterior de cualquier coche que no sea de perfil aerodinámico perfecto pueden, en ciertas circunstancias, echar los gases del escape hacia el interior del automóvil. También se descubrió que un coche que sigue de muy cerca a otro, sobre todo cuando hay mucho tránsito puede, en algunos casos, recoger una suficiente cantidad de gases del escape del vehículo que marcha adelante, para crear una situación peligrosa en su interior.

Las juntas y las varías conexiones mal ajustadas pueden tener como resultado una descarga de gases hacia la parte inferior del capot, debajo de las tablas del piso. A menos que toda la carcería, y especialmente las citadas tablas, se aire viciado que se acumula debajo del capot se filtrará hacia el compartimiento de los pasajeros y del conductor.

MEDIDAS DE PREVENCIÓN Se recomiendan ciertas medidas preventivas como el único medio para disminuir los efectos del óxido de carbono e impedir, en consecuencia, que se produzca la contaminación en las carreteras. Como la concentración de gases en el interior de un coche está siempre en proporción directa con la cantidad relativa de dichos gases en el escape del vehículo que los produce, la medida más lógica que se puede tomar consiste en disminuir la cantidad de óxido de carbono que se acumula en el escape. Esto puede lograrse con un examen periódico y un ajuste perfecto de los sistemas de ignición y de la carburación. Los vehículos así tratados y conservados ofrecerán mayores condiciones de seguridad a causa de la reducción de la cantidad de gases que producen y funcionarán más económicamente y en mejores condiciones, gracias a la mayor energía que el motor, como consecuencia de la combustión más perfecta de la nafta.

Otras medidas preventivas comprenden un examen periódico de todo el sistema del escape y el inmediato reemplazo de las empaquetaduras o conexiones donde haya filtraciones de gases, juntamente con una inspección de las tablas del piso, que deberán mantenerse bien unidas, a fin de que el óxido de carbono no pueda filtrarse en el interior del vehículo.

A pedido de los funcionarios del Estado de Nueva York se realizó una investigación minuciosa acerca de las causas de gran número de accidentes que ocurrieron y se comprobó que muchos de ellos se debieron a la existencia de óxido de carbono en el interior de los coches. En varios estados se está tratando de aprobar leyes para que sea obligatoria una inspección periódica de todos los automóviles y camiones. En esas inspecciones se podrá descubrir "Las causas de las filtraciones de óxido de carbono hacia el interior de los vehículos. Los esfuerzos en este sentido quedarían en la disminución que resultaría en el número de accidentes y, por consiguiente, en los muertos, los heridos y los perjuicios a la propiedad.

Otro de los remedios que se aconsejan a los conductores que manejan interior del país, se asegura que se aumentará la capacidad de las fábricas de la compañía en Gran Bretaña y en Alemania, pues las facilidades con que cuentan actualmente son insuficientes para hacer frente a la demanda que aumenta cada vez más.

Además, Mr. Sloan hizo notar que, según todos los indicios, el consumo de coches de pasajeros y de camiones durante el año actual, fuera de los Estados Unidos, será probablemente equivalente al año en que hubo más ventas de vehículos a motor, y por otra parte, se espera que se podrá colocar en el mercado interno un setenta por ciento del número de unidades que se vendieron en 1929, que fué el año en que se registró el record de ventas. Como en 1929 el número de coches y camiones se colocó fué de 4,625,000, el setenta por ciento de esta cifra serían 3,230,000 unidades, es decir que este año las ventas superarán en un 32 por ciento a las de 1929.

La descentralización de las operaciones fabriles es un resultado directo de la huelga que hubo hace poco en una de las fábricas de la empresa. Esa huelga contribuyó a reducir considerablemente la producción y las ganancias de la empresa, porque afectó la continuación de las operaciones en varios talleres. Pero con el nuevo sistema las diversas fábricas serán más independientes entre sí, y si en alguna de ellas se declara una huelga no habrá perder tiempo ni dinero a las demás fábricas.

G. M. C. VA A ENSANCHAR SUS FABRICAS

Descentralizará sus operaciones fabriles para aumentar su capacidad

La General Motors ha aprobado un programa de ensanche y de reconstrucción de sus fábricas, que le obligará a invertir en el plan la suma de 50 millones de dólares. Según afirma el presidente de la compañía, Mr. Alfred P. Sloan (hijo), el nuevo programa se pondrá en práctica debido a que la corporación cree que se presentan perspectivas muy halagueñas para la industria.

"Por lo que respecta al mercado interno", declaró Mr. Sloan—hemos aprobado un programa para ensanchar la política de descentralización de las operaciones fabriles de nuestra empresa. Se trata sobre todo de la compra de maquinaria y de otros equipos de los talleres que se emplean directamente en la producción. Se reconocerá sin duda que este programa significa una contribución para resolver en parte el problema de la falta de trabajo, y muchas de las comunidades en que opera la General Motors se beneficiarán con la disminución del número de los desocupados".

Por aparte del programa para el Supónese, asimismo, que pasan algunos minutos antes de que el aceite llegue a todos los puntos que debe lubricar. Las investigaciones recientes han demostrado la inconsistencia de tales procedimientos. El célebre técnico inglés Ricardo ha efectuado experiencias de manera que as condiciones de funcionamiento fuesen muy desfavorables en relación a lo que la técnica actual estima conveniente. Hizo funcionar motores a una temperatura excesivamente elevada de la pared de cilindro y a un número excesivo de giros; además, calentó los motores a menudo y con suma rapidez; el desgaste no aumentó. Finalmente hizo marchar un vehículo empleando un aceite con una licuefacción de combustible de 90%. Si bien es cierto que ello se reveló como perjudicial, el desgaste de los cilindros no aumentó esencialmente.

El cuadro se modificó, en cambio, cuando hizo descender la temperatura de la pared del cilindro, que presenta su estado crítico a 100 grados centígrados. Al bajar mucho—entre 70 a 50 grados, por ejemplo—, como a menudo ocurre en la práctica y en el tránsito urbano durante el invierno, el desgaste aumentaba considerablemente. Al "caldear cuidadosamente el motor" en invierno, como aun lo piden los manuales de la instrucción, se anda algunos minutos con temperaturas de la pared de cilindro inferiores a 50 grados centígrados y el desgaste en ese lapso puede equivaler al de un trayecto de varios miles de kilómetros a carga plena.

LAS CAUSAS Y LAS REGLAS El origen de esos fenómenos, y con ello la causa principal del desgaste de los cilindros, han podido ser establecidos con toda exactitud, siendo en su esencia de naturaleza química.

Al quemarse los mas ustibles de automovil se produce vapor de agua y ácido carbónico. Siendo demasiado baja la temperatura de la pared de cilindro, parte del vapor de agua se precipita y es un fenómeno bastante conocido el que el agua ataca el hierro con mucha intensidad en presencia del ácido carbónico. Además, con la temperatura de la pared de cilindro demasiado baja se producen elementos intermedios ácidos, susceptibles en mucho de atacar el metal, sobre todo cuando el combustible contiene alcohol, cambio a temperatura normal.

Los proyectistas de motores ya aprovechan las investigaciones mencionadas al efecto de la construcción actual. E cuanto al automovilista debe tenerlas en cuenta, asimismo, y Steinitz recomienda las reglas siguientes: Ha de recurrirse a todos los medios posibles a fin de elevar rápidamente la temperatura del agua constantemente entre 70 y 90 grados centígrados. Es el mejor recurso para lograr una temperatura pared de cilindro normal de 120 grados. Para esto ha de ser carga, o lo más pronto posible, si funcionan todos sus cilindros.

Tal funcionamiento puede ser empleado sin temor alguno, siempre que se tengan los lubricantes apropiados. El aceite debe ser bastante denso al estar caliente, a fin de que forme una capa robusta de engrase y no se escurra demasiado pronto. Pero puesto que al descender la temperatura, ese aceite no debe ser demasiado viscoso, a fin de no dificultar el arranque, de suyo se deriva la necesidad de emplear lubricantes muy buenos, preparados por químicos muy experimentados.

No han de usarse, para la lubricación superior, los aceites simples, sino medios compuestos con miras a tener en cuenta las investigaciones mencionadas. La adición de álcalis y sustancias susceptibles de fijar el agua, es ventajosa. Al llegar esa sustancia a la superficie de la pared del cilindro, se efectúa la neutralización de los rastros del ácido y la fijación del agua, de manera que se detiene en mucho el desgaste; de hecho, en mucho más que con el empleo de aceite mineral puro.

Y aun no hemos terminado. Ya continuaremos otro día.

mas perjudicial para el motor marchar con falta de temperatura que recalentado

Por JULIO HELLER

mentara el costo de funcionamiento. El motor frío carece de la compresión necesaria, con lo cual se perjudica el lubricante, observándose todas las consecuencias desahagradables del defecto. La máquina será por demás ruidosa, produciéndose ruidos o golpes. Y puesto que la combustión es imperfecta, habrá cantidad mayor de materia residual. Debido a la compresión deficiente el aceite penetrará en la cámara de combustión ensuciando las bujías.

Desde antes de que se presenten tales inconvenientes la tracción del vehículo puede ser buena, sobre todo en la montaña; el cambio de velocidades resultante es necesario con demasiada frecuencia, aumentada desde luego el consumo de combustible. De ahí que se imponga la protección del motor con el frío, a fin de conservar la temperatura de funcionamiento indicada, que en casi todos los coches es de alrededor de 85 grados centígrados. A propósito del frío, tan dañino para la máquina del automóvil, cabe tener en cuenta otros detalles relacionados con las investigaciones más recientes y los lubricantes a emplear.

Ellos, por otra parte, revelan que el calentamiento lento del motor es perjudicial en grado sumo para la máquina. En casi todos los manuales de instrucción para los automovilistas aun se recomienda hacer funcionar el motor sin carga especialmente en invierno, antes de comenzar la marcha. Uno de los más conocidos técnicos, el ingeniero Steinitz, de la Asociación de Ingenieros Alemanes, hace notar que el mismo aconsejaba tal procedimiento, apuntando que el desahogamiento de la válvula de arranque, pues se suponía que la nafta que llega en exceso al cilindro lava la recolección de aceite, produciendo el roce de metal contra metal, que mayor se produce por el uso prolongado.

El Sr. Nabor me invita a leer "La historia de la Sma. Virgen del Rosario, que se editó a raíz de su Coronación, escrita por el M. R. Fr. Mariano Rodríguez..." y dice que verá "quién ha inventado hechos". Yo no he tenido la suerte de leer esa obra, precisamente porque, como no soy de los "amigos de los priores de los conventos", como dice el Sr. Nabor con todas las de Caín, nadie me ha obsequiado con un ejemplar de la misma. Pero si el Sr. Nabor ha deducido de ella cosas tan exactas como las que dice que yo he dicho, ya podemos estar divertidos. Sin embargo, aun suponiendo que en esa obra se diga lo que dice el Sr. Nabor, o sea "que la Virgen del Rosario fué coronada el año 1907 como Patrona de Filipinas", es solo hecho no podrá echar por tierra la realidad, porque la verdad siempre es la verdad, y todo cuanto se diga contra ella no será suficiente para derribarla. Yo, como he dicho, no sé qué fué lo que dijo en su obra el R. P. Mariano Rodríguez; pero la verdad es, y siempre lo será, que la Virgen del Rosario fué "coronada canónicamente" en dicho año, pero no "como Patrona de Filipinas".

Todavía no han terminado las inexactitudes que el Sr. Nabor pone en mi boca; dice que "la sustitución de las palabras "Patrona de las Islas Filipinas" por "Patrona de la Provincia del Smo. Rosario fue en 1911 ó 1912, de manera que cuatro o cinco años después, y no en la ocasión de la Coronación, como dice el Sr. de los Reyes, se hizo para contentar a cierta corporación". Yo no he dicho jamás semejante cosa. Lo que dije fué (y lo puede comprobar cualquiera que sepa leer y tenga ojos para ver) que el pueblo católico se dividió en dos bandos... escritores y teólogos de ambos órdenes sus plumas y sus argumentos; hasta que al fin parece que el Excmo. y Rmo. Sr. Delegado de S. S. puso fin a la controversia, ordenando que se retiraran de la circulación las imágenes en que se decía que la Virgen del Rosario era "Patrona de Filipinas". Estas fueron mis palabras textuales; y en ellas no se encuentra nada acerca del año en que se puso fin a la controversia; solamente se dice aquí que "al fin parece que el Sr. Delegado puso fin a la controversia". El decir "al fin" indica que duró bastante tiempo, sin especificar si fueron tres, o diez, o ciento, los años duró. De suerte que no es cierto que yo haya dicho que "en la ocasión de la Coronación" se hizo la sustitución; si el Sr. Nabor hubiera dicho que yo dije que "con ocasión de la Coronación" se hizo tal sustitución, ya habría estado más cerca de la verdad.

Y es digno de notarse que dije que "parece que al fin el Sr. Delegado puso fin a la controversia"; esto así como se expresa uno que "pretende estar muy enterado de las cosas de Palacio"? El que pretende eso, no dice "parece que ocurrió esto o lo otro", sino que dice rotundamente "ocurrió esto o lo demás allá". Este no es más que una observación a las afirmaciones gratuitas e infundadas del Sr. Nabor.

Y aun no hemos terminado. Ya continuaremos otro día.

Contestación de uno de tantos "a quien corresponde"

JUECES DE LA CORTE DE APELACIONES RECIBIRAN P12,000

Todos los once jueces que han de componer la corte de apelaciones...

Tres rasgos principales contiene el bill de reorganización judicial...

En los asuntos apelados a ellos procedentes de los juzgados de paz...

Con su numero reducido de miembros, la Corte Suprema en la vista y determinación de todos los casos...

LOS INGRESOS POR IMPUESTOS HAN AUMENTADO

Tanto los de Aduanas como los de Rentas Internas acusaron un incremento

A un total de P18,150,888 ascendieron los ingresos de Rentas Internas...

Según el Departamento de Hacienda, los ingresos del Gobierno de todas las fuentes desde el 1.º de Enero hasta el 30 de septiembre...

Inductor y autores de una agresión, acusados

Iluminado San José, uno de los alegados agresores de Faustino Peña...



Iluminado San José, a la izquierda y Juan M. Sanchez, inductor y autor de la agresión...

Con ellos ha sido querrelado también Leoncio Fernando, de S. N. Isidro, Nueva Ecija...

La policía de Calococ dice que posee pruebas muy claras y concluyentes sobre la culpabilidad de estos...

Sanchez, según confesión hecha por San José, pago a P150 cada uno a los agresores...

LOS PROFUGOS FUERON VISTOS EN TONDO AYER

Pero mas velozes que sus perseguidores, volvieron a desaparecer

Mauricio Reyes, alias Young Dempsey, y su compañero Marciano Silvestre...

Algunas personas que les vieron en el lugar y los reconocieron dieron parte inmediatamente a la Policía...

Estaban en aquel lugar aparentemente esperando algún vehículo. La Policía Secreta y ambas estaciones policíacas...

En el entretanto el Teniente Peralta, superintendente de presos en la penitenciaría de Bilibid...

El fiscal Lorenzo Tañada preparo los papeles de la acusación.

Un chino muere hoy apuñalado por otro en el Juzgado Municipal

El chino Tan Bun, de 23 años de edad, vecino de la calle Espeleta...

El matador ha sido inmediatamente arrestado por un guardia en el Juzgado Municipal...

Según averiguaciones hechas, el chino Tan Ham que estaba acusado de vagancia en el Juzgado Municipal...

El abogado Jose Tognola que ha sido contratado para defender al matador se apresuró a solicitar un servicio secreto para presenciar el juicio...

En la oficina de enseñanza y en el departamento de instrucción pública en el City Hall llueven protestas...

En la carta recibida en la que el presidente de la Junta Municipal...

En la carta recibida en la que el presidente de la Junta Municipal...

JAPON PIDE UN SOLO TONELAJE

Una norma de armamentos para todos

La delegación nipona formuló ayer la teoría de que una norma sola de armamentos navales debe aplicarse a todas las naciones...

Hasta ahora, las limitaciones navales se han aplicado solo a las tres grandes potencias, Estados Unidos, Gran Bretaña y Japon.

Al hacer esto, los japoneses vinieron a atender la queja de la delegación francesa ayer, al decir que Francia no podía ser desatendida...

La conferencia de Washington. Norman Davis, jefe de la delegación americana...

Japon, al contestar, aceptó que había diversas necesidades nacionales entre todas las cinco potencias...

El punto cardinal en la posición del Japon, según diciendo, se refiere directamente a America y solo indirectamente a Gran Bretaña.

Terminada la entrevista con el almirante Nagano, la delegación japonesa informó a la agencia Reuters...

Se funda un nuevo partido

El partido independiente de los partidos políticos ya establecidos como los partidos Nacionalista Democrático, Nacionalista Democrata Pro Independencia, la Coalición, y el partido Nacionalista Socialista.

Una campaña intensa por todas las provincias del país se llevará a cabo dentro de poco por diferentes grupos de oradores y organizadores...

La crisis del arroz se agravará en 1936

La cantidad que el gobierno invertirá no solamente para comprar arroz y venderlo al público sino como un fondo regulador de los precios.

Tres empresarios de un hipodromo para carreras de canes, acusados

Por haber vendido acciones especulativas, en violación de la Ley 2581, la Fiscalía ha querrelado esta día a los oficiales del Philippine Greyhound Club, Inc.

La querrela alega que los promotores del Philippine Greyhound Club, Inc. en el periodo desde el 16 de septiembre hasta el 10 de diciembre de este año han estado vendiendo al público acciones de la entidad...

Un individuo detenido por agentes de la Constabularia en un pueblo de Laguna y sometido a investigación...

Un bandido más es capturado. Simeon Anaruta, otro bandido complicado en el secuestro y asesinato del policía Bernes...

Las patrullas hallaron también trincheras construidas en lo mas alto de las montañas en Lamesang Baio, que está cerca de Lupac.

Congresista condenado a multa y prisión

Washington, 12 de diciembre.—El representante John Hoepfel, demócrata, de California, y John Charles, han sido convictos este día ante el tribunal supremo del distrito de Columbia...

LOS BANDIDOS ESTAN BIEN.

El presidente municipal de San Pablo, Inocencio F. Barleta informó que no hay nada de verdad en cuanto al plan de alzamiento de sakdalistas y comunistas...

El teniente Rialp ha llevado al Penitente Rueda esta mañana. Este último ha sido destinado a Sampaloc.

Los bandidos recurrirán a la guerra de guerrillas. Sampaloc, 13 de diciembre.—Raymundo Manguera, uno de los miembros de la banda de forajidos de Nicolás Encallado...

Se ha sabido de las autoridades de la Constabularia en Manila, que si bien no hay peligro inmediato de levantamiento de comunistas y sakdalistas...

Una de las causas que han contribuido grandemente a la carestía del arroz este año, son las plagas de langostas en distintas regiones productoras de palay...

Gil Robles sera, si Chapaprieta fracasa

Madrid, 13 de diciembre.—Los círculos políticos de esta capital no se atreven a creer que el segundo intento del ex-premier Chapaprieta de formar gobierno de algún resultado satisfactorio...

BUEN MERCADO HAY EN FILIPINAS. - GORDON

Washington, 12 de diciembre.—John Gordon, secretario de la oficina de materias primas para los Aceites Vegetales e Industrias de Grasas de Estados Unidos...

Comentando las exportaciones algodoneras a la nueva Mancomunidad, dijo que los productores de algodón de los Estados Unidos "tienen un mercado potencial de \$10,000,000 de tejidos de algodón en las islas".

FOTOGRAFO QUEMADO EN UNA EXPLOSION

Dagupan, 14 de diciembre.—Hilario Lombao, de 36 años, fotógrafo de este pueblo, sufrió graves quemaduras y se halla entre la vida y la muerte en el Hospital Provincial como consecuencia de una explosión de alcohol ocurrida a las 7:40 de esta mañana...

CONGRESISTA CONDENADO A MULTA Y PRISION

Washington, 12 de diciembre.—El representante John Hoepfel, demócrata, de California, y John Charles, han sido convictos este día ante el tribunal supremo del distrito de Columbia...

EL TEXTO DEL PLAN DE PAZ

El texto del plan de paz que el gobierno japonés presentó a la conferencia de Washington...

EN CORREOS MUCHAS DESTITUIONES HABRÁ

El informe del sub-secretario de la Cruz fue sometido esta mañana ante el secretario De las Aias, y en el se exponen todos los pormenores de la investigación así como todas las pruebas, bien claras, según el sub-secretario Cruz...

JUGUETES

Los derechos de pastoreo y aguas en este territorio serán adjudicados a las tribus de Somalia Inglesa...

VICENTE SOTTO Abogado

Abogado. Tel. 2-22-22 1096 R. Hidalgo.

EL BILL DE DEFENSA QUEDO...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...

El mensaje del Jefe Ejecutivo ya puntualizaba los recursos o fuentes de los mismos para el sostenimiento de la defensa nacional...